



Persunas natiralas

cun domicil en il
chantun Grischun

Administraziun da taglia
dal chantun Grischun

Mussavia per la decleraziun da taglia

Taglia chantunala / taglia federala directa

2016

Infurmaziuns generalas

• Bain preparà è mez finì	2
• Curtas infurmaziuns impurtantas	3
• Obligaziuns / violaziun da las obligaziuns / termins	6

Mussavia per emplenir il formular principal (formular 1a)

• Pagina 1: Persunalias, relaziuns da professiun e da famiglia	9
• Pagina 2: Entradas en Svizra ed a l'exteriur	11
• Pagina 3: Deducziuns	17
• Pagina 4: Facultad en Svizra ed a l'exteriur	25
• Pagina 4: Prestaziuns da chapital or da la prevenziun	27

Mussavia per emplenir ils formulars

• Register da las vaglias e dals credits (formular 2)	30
• Expensas professiunalas (formular 3/3a)	36
• Register dals debits (formular 4)	40
• Premias d'assicuranza (formular 5)	42
• Custs da malsogna, d'accident e d'impediment (formular 6)	44
• Immobiglias (formular 7)	50
• Locaziun d'abitaziuns da vacanzas (formular 7.1)	56

Agiunta

• Register dals formulars e dals meds auxiliars	58
• Tabella da tariffas per la taglia chantunala sin las entradas chantun	59
• Tabella da tariffas per la taglia chantunala sin la facultad chantun	60
• Tabella da tariffas per la taglia federala directa	61
• Register dals uffizis communalas da taglia	62
• Register da las alianzas fiscalas	63

Allegra, grüezi e salve

Stimadas dunnas e stimads signurs

Quest mussavia As gida ad emplenir endretg la declaraziun da taglia. Nus avain puspè dà fadia da far uschè paucas midadas sco pussaivel vi dals formulars e vi dal mussavia da l'onn precedent.

Cun agid d'in **navigatur** (en scrittira violetta) vegnis Vus manads uschè simpel sco pussaivel tras la declaraziun da taglia e tras ils formulars. Per la gronda part da las dumondas e dals problems avain nus formulà soluziuns. Sch'i dess tuttina intschertezzas, As drizzai per plaschair a Voss **uffizi communal da taglia** che As gida gugent. Sche Vus avais in attatg d'internet, As pudain nus offerir sco ulteriura funtauna d'informaziuns nossa pagina d'internet www.stv.gr.ch, e per dumondas per e-mail l'adressa steuererklaerung@stv.gr.ch.

Il pli grond agid As porscha la software da declaraziun "SofTax GR". A partir dal schaner 2017 pudais Vus chargiar giu "SofTax GR" da nossa pagina d'internet. Cun la versiun da standard pon vegnir emplenidas maximalmain 10 declaraziuns da taglia. Informaziuns davart las licenzas (graduaziun, pretschs e formular d'empustaziun) chattais Vus sin nossa pagina d'internet.

Salids amicabels

Administraziun chantunala da taglia

Uffizi communal da taglia

Inoltraziun da la declaraziun da taglia

Per la declaraziun da taglia 2016 èsi pussaivel da transmitter electronicamain, sur l'internet, ils formulars da la declaraziun da taglia e las datas fiscalas. **La declaraziun da taglia vala sco inoltrada pir, cur che la quittance suttascritta è entrada tar il center d'elavuraziun a Cuira.**

Per la transmissiun da mintga declaraziun da taglia vegn duvrà in agen pled-clav. Vus avais survegnì quest pled-clav ensemen cun la declaraziun da taglia. Independentamain da la furma da la declaraziun da taglia tramessa (invitaziun d'inoltrar la declaraziun da taglia u sin palpiri) è il pled-clav stampà mintgamai al medem lieu, nua ch'è stampà er il termin per l'inoltraziun, e quai sco gia sin ils documents per las periodas anticipadas.

Novaziuns per l'onn fiscal 2016

Observai per plaschair las explicaziuns qua sutvart. Ellas valan independentamain dal fatg, sche Vus empenis la declaraziun da taglia a maun u cun il computer.

La dumonda per ina prolungaziun dal termin po vegnir inoltrada da nov sur nossa pagina d'internet www.stv.gr.ch.

Las agiuntas tar la declaraziun da taglia pon vegnir inoltradas da nov directamain cun la "SofTax GR 2016".

Da nov sto la declaraziun da taglia vegnir inoltrada en moda centrala tar l'administraziun da taglia dal chantun Grischun a Cuira. La declaraziun da taglia che Vus inoltrais, inclusiv las agiuntas, vegn scannada cumpletmain a Cuira sco er elavurada electronicamain ed archivada. Pervia da l'archivaziun electronica da las actas sin palpiri **n'èsi betg pussaivel da respedir documents inoltrads**. I n'èn er pli avant maun nagins documents tar ils uffizis communal da taglia.

Nus As supplitgain d'observar ils suandants puncts cun inoltrar ils documents da la declaraziun da taglia:

- Inoltrai ils mussaments en la successiun da las indicaziuns en la declaraziun da taglia.
- Sche Vus duvrais anc ils mussaments originals, allegai copias bain legiblas dals mussaments.

- Per mussaments pitschens che tutgan ensemen vegni recumandà p.ex. da duvrar ina mappina.
- Inoltrai ils documents senza bostitchs u fermagls sco er senza liadiras.

Observond questas recumandaziuns permettais Vus a nus d'elavurar pli raziunalmain Voss documents ed ans gidais uschia a spargnar custs. Nus As engraziain per quai!

Da nov pon vegnir deducids – ultra dals custs da la furmaziun supplementara – er ils custs da la scolaziun orientada a la professiun (vesair las explicaziuns a la pagina 19).

Chantun: L'onn 2016 na datti betg ina correctura d'index; las contribuziuns indexadas vegnan messas enavos al stadi d'index 100. Quai chaschuna midadas da la tariffa, da la deducziun pauschala tar las expensas professiunalas, da las deducziuns socialas sco er da las deducziuns generalas.

Confederaziun: La deducziun per ils custs necessaris per viadis tranter il lieu da domicil ed il lieu da lavur vegn limitada a partir da la perioda fiscale 2016 a 3'000.– francs. Quai ha per consequenza che, sch'i stat a disposiziun gratuitamain in auto da fatschenta per il viadi da lavur, è l'import che surpassa 3'000.– francs suttamess a la taglia (vesair las explicaziuns a la pagina 15).

Consegna da la declaraziun da taglia

La declaraziun da taglia per il Grischun po vegnir emplenida sin via electronica u sin via tradiziunala cun formulars da palpiri. Confurm a la metoda preferida po vegnir elegì.

Supplica d'inoltrar la declaraziun da taglia

En quest connex sa tracti d'ina brev d'ina pagina, en la quala il numer da register / da referenza ed il termin d'inoltraziun per la declaraziun da taglia vegnan communitgads. Suentar avoir obtegni la supplica po la software da declaraziun **"SofTax GR" vegnir chargiada giu da la pagina d'internet da l'administraziun chantunala da taglia**, vegnir installada e la declaraziun da taglia po vegnir fatga. Sche la declaraziun da taglia vegn emplenida d'ina terza persuna (biro fiduziar, cussegliader da taglia, confamigliars u persuna enconuschenta) che dovra per quai ina software da declaraziun, n'ha ella betg basegn da dapliras infurmazziuns che quai che la supplica cuntegna. Questa furma da consegna tegna il meglier quint d'interess economics, dovra il pli pauc temp e chaschuna ils pli paucs custs. A medem temp garantisce ella ch'i vegn duvrà per la declaraziun da taglia la versiun da **"SofTax GR" la pli actuala ch'è disponibla** il mument dal download e da l'installaziun. A persunas che immigreschan en il chantun Grischun u che han gia qua domicil e ch'entran da nov en l'obligaziun da pajar taglia (p.ex. cun cuntanscher la maiorenntad) vegn la declaraziun da taglia tramessa en questa furma, sch'i na vegn betg giavischada explicitamain la consegna da formulars sin palpiri.

Palpiri

Vegn tschernida questa furma da consegna vegn fatga la consegna dals formulars per la declaraziun da taglia e dal mussavia per la declaraziun da taglia sin palpiri. Ella e cumbinada cun grondas expensas per la produziun e per la spediziun. Questa furma da consegna duess vegnir elegida mo, sche la declaraziun da taglia na vegn betg fatga cun ina software da declaraziun al computer.

Bain preparà è mez finì

Ina buna preparaziun facilitescha ad emplenir la declaraziun da taglia. Procurai pia avant che cumenzar ad emplenir ils formulars per ils documents che Vus duvrais:

- copia da l'ultima declaraziun da taglia cun agiuntas;
- attests da salari (er per activitad da gudogn accessoric);
- mussaments per expensas professiunalas (sche Vus na faschais betg valair la pauschala);
- mussaments davart custs da scolaziun e da furmaziun supplementara orientads a la professiun ch'èn vegnids pajads sez;
- mussaments da rentas, pensiuns, schurnadas ed indemnizaziuns per la perdita da gudogn (AVS/AI/UCG, instituziuns da prevenziun, cassas da dischoccupaziun, assicuranzas da malsaus e d'accident e.u.v.);

- attests da tschains e da saldoss (banca/posta), extracts da deposits u attests da taglia, rendaments da dividendas e quintes da gudogn e perdita (aczias, obligaziuns, fonds d'investiziun e.u.v.);
- attests da debits e da tschains da debits;
- documents davart la rendita d'immobiglias e mussaments per il mantegniment da las immobiglias (sche Vus faschais valair ils custs effectivs da mantegniment e betg la pauschala);
- attests per la cumpra d'onns da contribuziun en instituziuns da la prevenziun professiunala (pitga 2);
- attests da contribuziuns a l'atgna prevenziun liada (pitga 3a);
- documents per pajaments da premias ad assicuranzas da malsauns, d'accident e da vita;
- attests davart la valur fiscala d'assicuranzas da vita;
- documents per ils custs da malsogna, d'accident, d'invaliditad, da perfecziunament e da rescraziun che Vus avais pajà sez;
- attests per contribuziuns voluntaras e donaziuns voluntaras a partidas politicas;
- bilantschas, quintes da gudogn e da perdita.

Controllai che Vus hajas tut ils formulars necessaris. Formulars che mancan survegnis Vus da Voss uffizi communal da taglia.

Palpiri: Nus cussegliain d'emplenir l'emprim ils formulars segnads cun **copia** e da transportar pir la versiun definitiva sin ils formulars originals. Duvrai per plaschair en ils formulars originals in **culli** (betg in rispli).

Betg liar ensemen ils documents (nagins bostichs u fermagls).

Curtas infurmaziuns impurtantas

Tgi sto inoltrar la declaraziun da taglia 2016?

- Tut las personas maiorennas che avevan ils 31 da december 2016 lur domicil en il chantun Grischun;
- Las ed ils pajataglias ch'èn daventads maiorens l'onn 2016 (annada 1998) ston inoltrar per l'emprima giada in'atgna declaraziun da taglia;
- Pajataglias maiorens ch'èn ids a star en il decurs da l'onn 2016 a l'exteriur;
- Pajataglias minorens cun entrada da gudogn.

Conjugals

Conjugals che vivan giuridicamain ed efectivamain en ina lètg nunseparada èn suttemess comunablamain a la taglia. Las entradas e la facultad vegnan summadas senza resguardar il stadi dals bains.

Partenadis registrads

Ils partenaris da medema schlattaina ch'èn registrads tenor la lescha federala davart il partenadi registrà da pèrs da la medema schlattaina (lescha da partenadi) han il medem status sco ils pajataglias maridades.

Uffants

Las entradas (senza entradas sin il gudogn e senza entradas substitutivas) e la facultad dals uffants minorens (annada 1999 e pli giuvens) vegnan da princip quintadas tar quellas dals geniturs resp. da la persona cun la pussanza dals geniturs. Sch'ils geniturs n'èn betg suttemess comunablamain a la taglia, ma èn responsabels comunablamain per ils uffants, vegn l'uffant taxà ensemen cun quel genitur ch'el viva ensemen.

Scolars, students ed emprendists

Scolars (students) ed emprendists **minorens** na survegnan nagina declaraziun da taglia.

Scolars, students ed emprendists **maiorens** han en mintga cas er d'emplenir cumplettaimain la declaraziun da taglia.

Di da referenza

Ils 31 da december 2016 è il di da referenza per las suandantas decisiuns:

- obligaziun da pagar taglia en il chantun: Vus essas obligà da pagar taglia per l'entir onn en il Grischun, sche Vus essas vegnì en il decurs da l'onn d'in auter chantun;
- obligaziun da pagar taglia en la vischnanca: Vus essas obligà da pagar taglia per l'entir onn en quella vischnanca, nua che Vus avevas domicil la fin da l'onn;
- fixaziun dal stadi civil: Vus valais p.ex. per l'entir onn sco maridà, sche Vus eras maridà ils 31 da december;
- deducziuns socialas: Vus pudais p.ex. far valair la deducziun per uffants, sche las premissas èn adempì a la fin da l'onn;
- stadi da la facultad suttemessa a la taglia.

Maridaglia, registraziun d'in partenadi, divorzi, separaziun, schliaziun d'in partenadi registrà

En cas da maridaglia u en cas d'ina registraziun d'in partenadi en il decurs da l'onn 2016 ston ils conjugals u ils partenaris pagar taglia comunablamain per l'entir onn chalendar. Er las entradas acquistadas avant che maridar u avant che registrar il partenadi ston vegnir inditgadas en la declaraziun da taglia communabla.

En cas da divorzi, en cas da separaziun giudiziala u efectiva u en cas da schliaziun dal partenadi registrà en il decurs da l'onn 2016 vegn la taglia imponida per mintgin separadamain per l'entira perioda fiscal. Mintgin sto inoltrar ina declaraziun da taglia separada; en quella vegnan declaradas separadamain las entradas a partir dal cumenzament da l'onn.

Activitad da gudogn independenta

Per las entradas or d'activitad da gudogn independenta e per la facultad da fatschenta ston ins sa basar sin la bilantscha fatga durant l'onn chalendar 2016. Mintga onn sto vegnir fatga ina bilantscha (excepziun: sch'ins ha cumenzà l'activitad da gudogn independenta durant la segunda mesadad da l'onn).

Donaziuns e retratga d'ierta anticipada

La facultad e ses retgavs vegnan integrads en la declaraziun da taglia ordinaria 2016. Las valurs da facultad survegnidas ed ils retgavs che resultan ordlonder ston vegnir declarads ensemen cun ils ulteriurs facturs. Il donatur sto preschentar en la declaraziun da taglia a tgi e cura ch'el ha cedi valurs da facultad. Las valurs da facultad regaladas na sto el betg pli declarar en la declaraziun da taglia 2016.

Ierta

En cas d'in augment da facultad pervia d'ierta (betg dentant pervia da donaziun u pervia da ierta anticipada) vegn la facultad augmentada suttemessa a la taglia davent dal mument da la successiun d'ierta (e betg per l'entira perioda fiscal). La conversiun vegn fatga d'uffizi.

Mort da la u dal pajataglia

I sto vegnir fatga ina declaraziun da taglia che inditgescha tut las entradas fin il di da la mort e la facultad netta il di da la mort.

Tar **conjugals u tar partenaris registrads** sto il conjugal / partenari survivent inoltrar per la fin da december ina declaraziun da taglia che inditgescha las entradas dapi la mort dal conjugal / partenari defunct e la facultad per la fin da december. Conversiuns per evitar ina imposiziun dubla da la facultad vegnan fatgas d'uffizi.

Termins da pajament l'onn 2017

La taglia federala directa sto vegnir pajada per la fin da mars.

La taglia chantunala pon ins pagar en duas ratas per la fin da favrer e per la fin d'avrigl u en ina giada per la fin da mars.

Ils quints da taglia provisorics vegnan fatgs sin fundament dals facturs da l'onn passà.

Sche las relaziuns d'entrada èn sa midadas considerablamain l'onn 2016 cumpareglià cun l'onn precedent, stuessas Vus adattar Voss facturs da taglia per la nova perioda fiscala a questas novas relaziuns d'entrada e dumandar **en scrit** l'uffizi communal da taglia da far in quint da taglia 2016 provisoric ch'è adattà a las novas relaziuns. Cas cuntrari resultan pli tard differenzas considerablas tar il quint da taglia definitiv.

Ils termins da pajament per la taglia communal èn fitg differents. As infurmai per plaschair tar **l'uffizi communal da taglia**.

Il quint da taglia definitiv po vegnir fatg e distribuì pir pli tard, suenter avair examinà la declaraziun da taglia. Imports pajads da memia vegnan alura restituids cun tschains; imports pajads memia pauc vegnan imponids posteriuramain.

Reglamentaziuns spezialas valan en cas da la finiziun da l'obligaziun da pagar taglia (midada da domicil, mort) u en cas da concurs.

Taglia anticipada

Il register da las vaglias serva medemamain sco dumonda per la restituziun da la taglia anticipada per l'onn 2016.

La taglia anticipada sin ils retgavs dal fond da renovaziun da cuminanzas da proprietaris en condomini sto vegnir pretendida enavos tras la cuminanza directamain tar l'administraziun federala da taglia (formular 25). Concernent la declaraziun tar ils singuls proprietaris en condomini vala il suandant:

Parts dal fond da renovaziun resp. retgavs da tal na vegnan betg suttamess a la taglia, perquai ch'ils retgavs restan mintgamai en il fond da renovaziun e vegnan uschia puspè duvrads per il mantegniment dal bain immobilier.

Midada da domicil

Arriv d'in auter chantun:

Sche Vus essas arrivads en il chantun Grischun en il decurs da l'onn 2016 e sche Vus avais già qua Voss domicil la fin da l'onn, essas Vus obligads da pagar illimitadamain taglia en il chantun Grischun per l'entir onn. Vus declerai en la declaraziun da taglia l'entrada obtegnida durant l'entir onn e la facultad existenta a la fin da l'onn.

Midada da la vischnanca da domicil:

Sche Vus avais midà Vossa dimora entaifer il chantun durant l'onn 2016, essas Vus obligà da pagar taglia en quella vischnanca, en la quala Vus avais già Voss domicil la fin da l'onn.

Immigraziun da l'exteriur:

En cas d'ina immigraziun da l'exteriur cumenza l'obligaziun da pagar taglia en il chantun Grischun cun la data d'immigraziun. Vus declerai en la declaraziun da taglia l'entrada obtegnida dapi l'immigraziun e la facultad existenta la fin da l'onn 2016. Las conversiuns ch'èn necessarias per fixar la tariffa da taglia vegnan fatgas d'uffizi.

Obligaziun da pagar taglia durant ina part da l'onn

In'obligaziun da pagar taglia durant ina part da l'onn resulta en cas d'ina **immigraziun** da l'exteriur resp. en cas d'ina **emigraziun a l'exteriur, en cas da la mort da la u dal pajataglia** sco er en cas d'ina **midada da la taglia a la funtauna vi a la valitaziun ordinaria**. Entant che las entradas suttamessas a la taglia vegnan imponidas effectivamain er tar in'obligaziun da pagar taglia durant ina part da l'onn, ston vegnir fatgas differentas **conversiuns** per eruir **l'entrada ch'è decisiva per fixar la tariffa**. En quest connex vegnan **convertidas d'uffizi las entradas che pervegnan regularmain** sin 12 mais. Tras quai vegni garanti che pajataglias che n'èn betg suttamess durant l'entira perioda fiscala a l'obligaziun da pagar taglia en il chantun, vegnan valitads per la medema tariffa, sco sch'els fissan obligads da pagar taglia durant l'entira perioda.

Infurmaziuns pli detagliadas en chausa chattais Vus sin il **fegl d'infurmaziun davart l'obligaziun da pagar taglia durant ina part da l'onn**. Quest feigl d'infurmaziun survegnis Vus tar l'uffizi communal da taglia competent. Vus al chattais er en l'internet sut www.stv.gr.ch. Ulteriuras infurmaziuns detagliadas davart quest tema chattais Vus sin nossa pagina d'internet sut la noziun "Gegenwartsbemessung".

Obligaziuns/violaziun da las obligaziuns/termins

Obligaziun da declaraziun

Tut las parts d'entrada e da facultad ston vegnir declaradas, er sch'i na resulta nagina entrada suttemessa a la taglia. La taglia anticipada imponida sin ils retgavs da facultad na dispensescha betg dal duair da declaraziun. Perquai ston tut ils retgavs ch'èn suttemess a la taglia anticipada vegnir declarads en il register da las vaglias. Tgi che na declara betg a l'autorità fiscal – cuntrari a las prescripziuns legalas – las entradas e la facultad ch'èn suttemessas a la taglia anticipada, perda il dretg da restituziun da la taglia anticipada deducida da questas entradas (art. 23 LTA).

La declaraziun en la rubrica "Confederaziun" è facultativa. Il total da las entradas e da las valurs da facultad suttemessas a la taglia stuais Vus mo quintar, sche Vus vulais eruir la summa da las taglias che resultan.

Valitaziun speziala en cas da basegnusadad (taxaziun nulla)

Tenor l'art. 156 Lescha da Taglia (LT) po il stadi renunziar excepziunalmain d'incassar ina pretensiun da taglia, sche la u sch'il pajataglia è vegnì en miseria u sch'il pajament da l'import debità signifitgass per ella u per el ina gronda direzza. La dumonda da relasch sto vegnir inoltrada a l'administraziun da taglia cun la motivaziun en scrit e cun l'aggiunta dals mussaments necessaris. En cas spezial, en ils quals ina prelevaziun da taglia para invana, po l'autorità da taxaziun conceder in relasch da taglia, e quai cun decretar da bel principi ina taxaziun nulla (art. 156a LT).

Per retschaviders da rentas en il senn da l'art. 3 da la lescha davart prestaziuns supplementaras chantunals tar l'assicuranza da vegls, survivents ed invalids cun prestaziuns supplementaras mensilas sco er per retschaviders da prestaziuns da sustegniment mensilas en il senn da l'art. 1 da la lescha chantunala davart il sustegn da basegnus po vegnir concedida – sin dumonda – ina taxaziun nulla, sche la facultad decisiva importa damain che 25'000.– francs (persunas che vivan sulettas) resp. 40'000.– francs (conjugals).

La facultad decisiva sa cumpona da la facultad netta plus la differenza tranter la valor fiscal da las immobiglias e lur valor commerziala tenor l'ultima stimaziun uffiziala.

Cun la dumonda desista la u il pajataglia da far valair ses dretg da la taglia anticipada.

La dumonda d'ina taxaziun nulla sto vegnir fatga sin il formular principal (pagina 4). La declaraziun da taglia sto vegnir emplenida cumplettamain, sutscritta ed inoltrada cun l'aggiunta dals mussaments che cumprovan che la prestaziun supplementara resp. che la prestaziun da sustegniment è vegnida obtegnida. Senza declaraziun da taglia emplenida correctamain e senza aggiunta dals mussaments surmenziunads na vegni betg entrà en la dumonda.

Violaziun da las obligaziuns da procedura

Tgi che n'inoltrescha betg la declaraziun da taglia u violescha autras obligaziuns da procedura, vegn chastà cun ina multa da fin 1'000.– francs, en cas da repetiziun da fin 10'000.– francs.

Termins

Per inoltrar la declaraziun da taglia valan ils suandants termins:

- **31 da mars 2017** per persunas cun activitad da gudogn dependenta, per scholaras e per scholars, per studentas e per students, per persunas pensiunadas, per persunas senza activitad da gudogn e per iertas betg repartidas;
- **30 da settember 2017** per persunas cun activitad da gudogn independenta, per purs sco er per persunas domiciliadas ordaifer il chantun cun interpresas en il Grischun;
- **30 da settember 2017** per persunas domiciliadas ordaifer il chantun cun immobiglias en il chantun Grischun (obligaziun limitada da pajar taglia).

Dumondas da prolungar il termin

Sin dumonda po vegnir concedida – **avant la scadenza dal termin d'inoltraziun** – ina prolungaziun adequata dal termin. La dumonda po vegnir inoltrada sut www.stv.gr.ch. Sche la dumonda per ina prolungaziun dal termin na vegn betg inoltrada sin via electronica sur l'internet, po ella vegnir tramessa inditgond il numer da register, en scrit a l'**administraziun da taglia dal chantun Grischun, dumondas da termin/CU, Steinbruchstrasse 18, 7001 Cuira**.

Las dumondas vegnan respundidas mo, sch'ellas na vegnan betg resguardadas u sch'ellas vegnan resguardadas mo per part. **Resguardai per plaschair ch'i na vegnan concedidas naginas prolungaziuns dal termin, sch'igl è gia vegn tramess in'admoniziun.**

Omissiun fiscala e fraud fiscal

Persunas che na fan naginas declaraziuns ubain declaraziuns faussas u incumpletas davart las entradas e davart la facultad, pon vegnir accusadas pervia **d'omissiu fiscal**. Las taglias sin las entradas e sin la facultad omessas vegnan incassadas posteriuramain (taglia supplementara e tschains da retard). Ultra da quai ston ins anc quintar cun ina multa che importa fin 300% da la summa da la taglia omessa. Er incitaziun, agid e participaziun ad omissiuns fiscalas èn chastiabels. Tgi che dovra per in'omissiu fiscal documents fauss, sfalsifitgads u documents cun in cuntegn nunvair (p.ex. attests da salari, bilantschas e.u.v.), commetta in **fraud fiscal**. El po vegnir chastià cun in chasti pecuniar u schizunt cun in chasti che privescha da la libertad.

Denunzia da sasez nunchastiabla / amnestia fiscala

Mintga persona ch'è obligada da pajar taglia ha la pussaivladad da denunziar ina giada en la vita in'omissiu fiscal tar las autoritads da taglia. En quest cas vegn debitada mo la taglia supplementara ed i vegn renunzià d'incassar ina taglia penala.

Questa procedura è colliada cun la cundiziun che las autoritads da taglia n'avevan anc nagina enconuschientscha da l'omissiu fiscal, che las personas pertutgadas sustegnan senza reservas la retschertga da las valurs omessas e ch'ellas sa stentan da pajar las taglias supplementaras. La denunzia da sasez sto esser cumpletta e sto cumpigliar tut las valurs da facultad omessas. Sche l'omissiu fiscal è vegnida commessa da pliras personas sco partecipadas u sco partecipantas al malfatg (instigader, cumplizi e.u.v.), stuess la denunzia vegnir fatga ensemen ubain il medem mument.

En cas d'ina denunzia da sasez sto vegnir rendì attent expressivamain al fatg ch'i vegnian declaradas entradas u facultads fin ussa betg sutmessas a la taglia; la declaraziun senza infurmaziun na basta betg. Quai po vegnir fatg cun ina brev separada sco agiunta a la declaraziun da taglia ubain cun ina clera infurmaziun correspondent sin il formular "Remartgas".

Meglra survista da las scadenzas

Onn 2017

- **declaraziun da taglia 2016**
(imposiziun 2016)
- **quint provisoric 2016**
chantun/confederaziun (per part vischnanca)
- **imposiziun 2016 cun quint definitiv**
chantun/vischnanca/confederaziun
(uschenavant che pussaivel)

Onn 2018

- **declaraziun da taglia 2017**
(imposiziun 2017)
- **quint provisoric 2017**
chantun/confederaziun (per part vischnanca)
- **imposiziun 2017 cun quint definitiv**
chantun/vischnanca/confederaziun
(uschenavant che pussaivel)

Formular principal

Sin las suandantas paginas chattais Vus il mussavia per emplenir **las quatter paginas** dal **formular principal**.

Per che Vus chattias pli svelt las infurmaziuns giavischadas èn marcads **ils chavazzins**, **ils renviaments** e las **tabellas** en l'explicaziun da las singulas posiziuns cun **blau**.

Formular principal, pagina 1 (formular 1a)

Persunallas, relaziuns da professiun e da famiglia ils 31-12-2016							
	pajataglia	consorta / partenari(a)					
Data da naschienscha / stadi civil	26-03-1974/ maridà	26-12-1975					
Numer d'assicuranza da la AVS	756.1234.5678.97	756.9217.0769.85					
Confessiun	catolic	refurmada					
Professiun / activitad	scrinari	Impiegada da commerzi					
Patrun	Mobilias SA	Societad fiduziaria SA					
Grad d'occupaziun en %	100%	60%					
Lavur independenta	☐ gea ☒ na	☒ gea ☐ na					
Possessur / partenari da la firma		Schreibbüro Ladina Muster					
Telefon	p. 081 550'50'51 f. 081 440'40'41	p. 081 550'50'51 f. 081 990'90'91					
Adressa e-mail	giachen.muster@email.ch	ladina.muster@email.ch					

Uffants minorens u en scolaziun, sustegnids principalmain da Vus							
Num / prenum	Data da nasch.	En Vossa chasada?	Entrada suttalessa a la taglia d'uffants minorens en scolaziun sustegnids (fr.)	D'emplenir mo da geniturs suttaless separadamain a la taglia			
Institut / manaschi da scolaziun, lieu	Fin da la scolaziun	Segium en il lieu da scolaziun extern?		Sustegniments da l'auter genitur?	Uffant comunabel cun il partenari da concubinad? ¹⁾	Dretg da tgira comunabel?	Tgira altamanta?
1 Flurina EMS, Schiers	27.09.98 07.20	☒ ☒	4'520.-	☐	☐	☐	☐
2 Gion Empreindissadi da cuschinier, Igis	05.03.00 07.19	☒ ☐		☐	☐	☐	☐
3 Andrea	10.02.11	☒ ☐		☐	☐	☐	☐
4		☐ ☐		☐	☐	☐	☐

¹⁾ Partenari(a) da concubinad (num, prenum, data da nasch.)

Persunas basegnusas, sustegnidas da Vus (senza consort(a) / partenari(a), partenari(a) da concubinad ed uffants)				
num / prenum	Data da nasch.	domicil ed adressa	contrib. da sustegn en l'onn fiscal (fr.)	Viva en Vossa chasada?
				gea ☐
				gea ☐

Dumonda da midar la consegna futura dals formulars (far la crusch mo en in spazi p.pl.)			
Lingua resp. furma da consegna	tudestg	talian	rumantsch grischun
supplittga d'inoltrar la declaraziun da taglia (guarda mussavia)	☒	☐	☐
palpiri	☐	☐	☐

Persunalias, relaziuns da professiun e da famiglia

Empleni l'emprima pagina da la declaraziun da taglia en moda exacta e cumpletta. Uschia na dovri betg ulteriurs scleriments e la procedura d'imposiziun po vegnir fatga correctamain gia a partir dal cumenzament.

Per las **persunalias** e per las **relaziuns professionali e da famiglia** vala il stadi dals **31 da december 2016**.

Per la registraziun duvrain nus il nov numer **d'assicuranza da la AVS** dal conjugal / partenari registrà.

La dumonda, sche Vus avais in **activitad da gudogn independenta** respundais er alura cun 'gea', sche Vus avais in activitad da gudogn independenta mo sco gudogn accessoric.

Sche Vus vivais en in **concubinats** e cun uffants communabels en la medema chasada, duvrain nus las persunalias da Vossa partenaria u da Voss partenari da concubinats.

En la tabella dals **uffants minorens u en scolaziun** ston vegnir menziunads quels uffants, per ils quals Vus surpigliais principalmain ils custs da mantegniment (ulteriuras explicaziuns davart quest tema chattais Vus en la cifra 24.3-5). Dals **uffants maiorens ch'èn en scolaziun** ston vegnir declaradas supplementar-main las entradas suttamessas a la taglia tenor cifra 26. Per ils uffants minorens n'èsi betg necessari da far indicaziuns correspundentas.

Tar geniturs suttamess separadamain a la taglia (geniturs separads, divorziads u betg maridads incl. pèrs da concubinats cun uffants communabels) èn necessarias ulteriuras indicaziuns. Respundai per plaschair en quest cas er las indicaziuns supplementaras areguard contribuziuns da mantegniment, areguard il dretg da tgira dals uffants ed areguard la tgira en las chaschellas da controlla ch'èn previsas per quai.

La **pussanza cuminaivla** dals geniturs per uffants minorens vegn surdada a domadus geniturs davant dretgira durant la sentenza da divorzi resp. da separaziun u en cas da geniturs betg maridads da l'autorità tutellara. En la chaschella da controlla sto mo vegnir fatga ina crusch sch'ina tala cessiun è avant maun.

Ina **tgira alternanta** è avant maun sche l'uffant minoren viva alternantamain circa tuttina savens tar la mamma e tar il bab. Nagina tgira alternanta è dentant avant maun sche l'uffant passenta mintgamai mo en il rom dal dretg da visita la fin d'emna u las vacanzas tar l'auter genitur.

Sco persuna che **basegna sustegniment** vala mintga persuna che vegn sustegnida da la u dal pajataglia, cun excepziun dal conjugal / partenari registrà, dal partenari da concubinats e d'uffants.

Proposta da midar la consegna futura dals formulars**Impurtant:**

- Mo emplenir, sch'i vegn giavischada ina midada areguard la consegna da fin ussa.
- Far ina crusch mo en in spazi.
- La moda da consegna giavischada vala fin tar la proxima dumonda da midada.
- "Supplica d'inoltrar la declaraziun da taglia" sco alternativa dals formulars sin palpiri. Legiai per plaschair las explicaziuns latiers sin pagina 2.

Resguardai per plaschair che las remartgas scrittas a maun sin ils formulars da declaraziun ch'èn vegnids fatgs cun la software da declaraziun na pon betg vegnir resguardadas, pervia da l'elavuraziun electronica da datas (bar-code). Las remartgas correspundentas na valan betg sco fatgas e la declaraziun è incumpletta dal punctg da vista giuridic. Ulteriuras indicaziuns stuais Vus far sin il formular da la SofTax "Remartgas" ch'è vegnì concepì expressamain per quest intent. En mintga cas sto il feigl cun il bar-code vegnir suttascrit ed inoltrà.

Formular principal, pagina 2 (formular 1a)

ENTRADAS EN SVIZRA ED A L'EXTERIUR

dal pajataglia, da la consorta, dal partenari / da la partenaria e dals uffants minorens
(senza entradas da quodon dals uffants)

[illegible]

Entradas en Svizra ed a l'exteriur

1. Entradas or d'actividad da gudogn dependenta

- **Persunas cun actividad da gudogn independenta senza actividad da gudogn accessoric dependenta van directamain tar la cifra 2.**
- **Persunas pensiunadas senza entrada or d'actividad da gudogn van directamain tar la cifra 3.**

1.1 Gudogn principal

Sco **entradas or d'actividad da gudogn dependenta** ston vegnir inditgadas tut las prestaziuns acquistadas sin fundament d'ina relaziun da lavur u en connex cun ina tala, senza resguardar co ch'ellas vegnan numnadas u tge furma ch'ellas han. Vus stuais surtut er inditgar:

- indemnizaziuns per prestaziuns spezialas, provisiuns, supplements, regals per onns da servetsch e per giubileums, gratificaziuns, aczias ed opziuns da collavuraturas e da collavuraturs, bunamauns e.u.v.;
- prestaziuns che vegnan designadas sco indemnizaziuns da las spesas, uschenavant che talas n'èn betg in remplazzament per expensas professiunalas necessarias;
- retratgas en natiralias (p.ex. abitaziun libra, alimentaziun e.u.v.) per la valur dal martgà;
- custs da viver che vegnan indemnizads directamain da la patruna u dal patrun.

Voss **patrun** è obligà da far per Vus in attest da paja che inditgescha tut las retratgas.

En la declaraziun da taglia sto vegnir inscrit **il salari net tenor la cifra 11 dal attest da salari**. Las entradas or d'actividad da gudogn dependenta ston vegnir cumprovadas cumpletamain cun attests da salari. Sch'i dat **largias da temp** en l'actividad da gudogn, ston quellas vegnir motivadas.

Las **retratgas en natiralias** (p.ex. abitaziun libra, alimentaziun e.u.v.) ston vegnir inditgadas en l'attest da salari per la valur dal martgà, q.v.d. per la valur che Vus avessas stui pajar en in auter lieu. Il fegl d'infurmaziun correspondent pudais Vus retrair tar Voss **uffizi communal da taglia** u chargiar giu da nossa pagina d'internet **www.stv.gr.ch**.

1.2 Gudogn accessoric

En questa cifra ston vegnir inditgadas tut las entradas or d'actividad da gudogn accessoric dependenta (salari net tenor la cifra 11 dal nov attest da salari). In gudogn accessoric presuppona per regla in gudogn principal. Sche Vus avais pliras entradas, agiuntai ina glista detagliada.

Impurtant: Tut ils attests da salari, tant per il gudogn principal sco er per ils gudogns accessorics, ston vegnir agiuntads a la declaraziun da taglia. Per evitar dumondas da scleriment, ston vegnir declaradas las periodas senza entradas.

Las patrunas ed ils patruns pon applitgar – sut tschertas circumstanzas – la procedura da rendaint simplifitgada per salaris pitschens. Ils salaris che vegnan suttamess a la taglia tenor la procedura da rendaint simplifitgada (cun agid da la deducziun da taglia a la funtauna) na vegnan resguardads en il sistem da taxaziun ordinari da la lavuranta u dal lavurant ni per fixar la taglia sin las entradas ni per definir la tariffa.

Agiuntai per plaschair a la declaraziun da taglia ils mussaments correspundents da la cassa da cumpensaziun da la AVS.

1.3 Daners da sesidas d'uffizis publics

Daners da sesidas ed autras entradas **d'activitads accessoricas a favur da la publicitad** (p.ex. sco commembra u sco commember d'autoritads, da cumissiuns, dals pumpiers, dal biro electoral e.u.v.) fin totalmain 1'000.– francs èn libers da taglia.

Per imports che surpassan questa summa valan 50%, dentant maximalmain 1'000.– francs sco custs pauschals per realisar il gudogn.

Exempels per daners da sesidas:	1	2	3
daners da sesidas (cifra 11 dal nov attest da salari)	fr. 800.–	fr. 1'500.–	fr. 3'200.–
libers da taglia, max. 1'000.– francs	fr. 800.–	fr. 1'000.–	fr. 1'000.–
suttamess a la taglia	fr. –.–	fr. 500.–	fr. 2'200.–
./ 50% dals custs da produczion, max. 1'000.– francs		fr. 250.–	fr. 1'000.–
imponibels	fr. –.–	fr. 250.–	fr. 1'200.–

L'import liber da taglia ed ils custs per realisar il gudogn ston vegnir deducids directamain en questa posiziun. Custs per realisar il gudogn èn quellas expensas professiunalas (spesas) ch'èn necessarias per realisar in'entrada or d'activitad da gudogn e che na vegnan betg pajadas da la patruna u dal patrun.

1.4 Onuraris da cussegls administrativs, tantiemas, schurnadas

Inditgai en questa cifra ils **onuraris da cussegls administrativs, las tantiemas, las schurnadas** e.u.v. ed agiuntai ils mussaments correspundents. Onuraris da cussegls administrativs, tantiemas, schurnadas e.u.v. valan sco entradas or d'activitad da gudogn dependenta e ston vegnir declerads senza deducziuns.

Indicaziuns per patrunas e per patruns tar las cifras 1.1 fin 1.4

Igl è pussaivel d'emplenir ils attests da salari directamain al computer. Vus chattais l'attest da salari ed ina instrucziun correspundenta en l'internet sut www.stv.gr.ch.

2. Entradas or d'activitad da gudogn independenta

➤ **Per la declaraziun da Vossa activitad da gudogn independenta emplenì il formular ch'è valaivel per Vus.**

Purs utilischan il **formular 8a u 9b**.

Persunas cun **activitad da gudogn independenta / agricultura e selvicultura** ch'èn obligadas da manar ina contabilitad ston inoltrar ina bilantscha ed in quint da gudogn e da perdita suttascrits. Persunas cun activitad da gudogn independenta che n'èn betg obligadas da manar ina contabilitad han l'obligaziun da registraziun, q.v.d. ellas ston preschentar registraziuns davart las entradas e davart las expensas, davart las prelevaziuns e davart ils deposits privats sco er davart las activas e davart las passivas.

Ulteriurs detagls – sco **pretensiuns a la contabilitad, registraziuns, inventaris, mussaments** – ed infurmaziuns davart l'**obligaziun da conservaziun** chattais Vus en il mussavia spezial per persunas cun activitad da gudogn independenta e purs ch'èn menziunà qua survat.

Transportai ils resultats dals formulars correspundents en las suandantas cifras:

- 2.1 Gudogn principal or da commerzi, mastergn, professiuns libras u agricultura
- 2.2 Participaziun a societads simplas
- 2.3 Participaziun a societads collectivs u commanditaras
- 2.4 Gudogn accessoric

Tar las entradas or d'ina **activitad da gudogn independenta sco gudogn accessoric** tutgan en spezial:

- commerzi cun immobiglias resp. commerzi cun vaglias: Tar las entradas or d'activitad da gudogn independenta tutgan er il commerzi (cun immobiglias, cun vaglias e.u.v.) che surpassa la simpla administraziun da la facultad. En connex cun la vendita da vaglias èn centrals il volumen da las transacziuns (la summa da tut las cumpras e vendas) ed il diever d'in chapital ester considerabel;
- provisiuns da vendita e d'intermediaziun;
- onuraris per expertisas;
- indemnizaziuns per lavurs da contabilitad;
- instrucziun privata;
- gaschas da represchentaziun;
- commerzi cun rauba e.u.v.

Per las entradas sto vegnir fatga ina glista. I pon vegnir fatgas valair unicamain las spesas effectivas. Las prescripziuns davart l'obligaziun da registrar e da conservar valan conform al senn er per il gudogn accessoric.

Sche l'activitad da gudogn independenta vegn smessa definitivamain suenter la cumplenida dal 55avel onn da vegliadetgna u pervia d'incapacitad da cuntinuar cun questa activitad en consequenza d'invaliditad, sto la summa da las reservas zuppadas ch'èn vegnidas realisadas durant ils ultims 2 onns da gestiun vegnir sutmessas a la taglia separadamain da las ulteriuras entradas. Quests gudogns da liquidaziun ston vegnir declarads separadamain en il **formular 10a "gudogn da liquidaziun"** tenor l'art. 40b LT e l'art. 37b LTFD. En ils formulars 8a fin 9b per personas cun activitad da gudogn independenta u per purs vegnan els deducids da l'entrada or da l'activitad da gudogn independenta en la cifra "gudogns da liquidaziun sutmess separadamain a la taglia". Ulteriuras infurmaziuns chattais Vus en il mussavia per personas cun activitad da gudogn independenta e purs.

3. Entradas or d'assicuranzas socialas ed or d'autras assicuranzas

3.1 Rentas da la AVS/AI

Las **rentas ordinarias da la AVS/AI** èn sutmessas per **100%** a la taglia. Agiuntai per plaschair **l'attest da renta** a la declaraziun da taglia.

Pajaments posteriurs dad onns anteriurs vegnan imponids l'onn dal pajament. En tals cas sto quest pajament posteriur vegnir declarà en la cifra 6.3 sco cumpensaziun en chapital per prestaziuns regularas. La conversiun correspundenta (sin ina prestaziun annuala per fixar la tariffa) vegn fatga d'uffizi.

Prestaziuns supplementaras a la AVS sco er **indemnisaziuns a personas dependentas d'agid** èn libras da taglias.

3.2 Rentas da la pitga 2

Las prestaziuns or da la **prevenziun professiunala (pitga 2)** ston da princip vegnir sutmessas a la taglia cumpletamain sco entradas.

En il rom d'ina regulaziun transitorica vegn la renta or da la pitga 2 sutmessas a la taglia per 80%, sch'ella ha cumenzà u è vegnida pajada avant il 1. da schaner 2002 e sch'ella sa basa sin ina relaziun da prevenziun che existeva gia il 1. da schaner 1987.

3.3 Ulteriuras rentas

Qua vegnan **declaradas tut las ulteriuras rentas**, sco p.ex. rentas or d'assicuranzas d'accident, da militar e da responsabladad, or da contract d'assicuranza privat, or d'assicuranzas socialas da l'exteriur, rentas or d'iertas, or da legats u or da donaziuns ed or da rentas sin fundament d'in vitalizi u d'ina sentenza giudiziala, dentant betg sustegn finanzial da parents ed aliments.

Rentas vitalizias sco er entradas or da vitalizis ch'èn vegnidas acquistadas exclusivamain or d'agens meds, èn sutmessas a la taglia per 40%.

Tut las autras rentas èn sutmessas a la taglia per 100%. Quai vala er per rentas da l'assicuranza militar che han cumenzà suenter il 1. da schaner 1994 e che na valan betg sco rentas tenor il dretg vegl.

Ils **mussaments** ston vegnir agiuntads per tut las rentas.

3.4 Schurnadas ed indemnisaziuns per perditas da gudogn

Declarai en questa cifra las **schurnadas** retschavidas or d'assicuranzas d'accident, or da malsogna ed or da dischoccupaziun, las **indemnisaziuns per perditas da gudogn** per servetsch militar, per servetsch da protecziun civila e per servetsch da pumpiers sco er las indemnisaziuns en cas d'ina maternitad che As èn vegnidas pajadas directamain.

Prestaziuns or d'assicuranzas da responsabladad èn entradas sutmessas a la taglia. Ils custs indemnisads cun las prestaziuns pon ins deducir. Els ston vegnir documentads cun ina glista correspundenta.

Pretendai da l'instituziun d'assicuranza in **attest** da questas entradas ed inoltrai quel cun la declaraziun da taglia.

Imports che la patruna u ch'il patrun ha gia inditgà en l'attest da salari e ch'èn perquai gia transportads cun il salari en la declaraziun da taglia, na ston ins betg pli resguardar qua.

Libras da taglia èn **prestaziuns da satisfacziun** ed **indemnisaziuns d'integritad**, nun ch'ellas pertutgian prestaziuns da compensaziun per entradas da gudogn, il **sold da militar e da protecziun civila** sco er il **sold da pumpiers** fin a l'import da 5'000.– francs.

La part dal sold da pumpiers che surpassa 5'000.– francs, ils supplements pauschals ed ils supplements da funcziun sco er las indemnisaziuns per lavurs administrativas e per servetschs voluntars èn entradas sutmessas a la taglia.

3.5 Supplements per uffants e per famiglias che vegnan pajads directamain

Ils supplements per uffants e per famiglias èn entradas sutmessas a la taglia. Els vegnan per regla pajads da la patruna u dal patrun e ston perquai vegnir inditgads en l'attest da salari. Sut questa cifra ston vegnir declarads ils supplements e las indemnisaziuns che vegnan pajads directamain a la u al pajataglia tras ina cassa da compensaziun.

6. Ulteriuras entradas

6.1 Contribuziuns da sustegniment suenter divorzi, suenter separaziun u suenter schliaziun dal partenadi registrà

Contribuziuns da sustegniment (aliments) ch'il conjugal / partenari divorzià u separà survegn **per sasez** èn sutmessas a la taglia. Observai en quest connex er la **cifra 6.2**.

6.2 Contribuziuns da sustegniment per uffants minorens

Las contribuziuns da sustegniment (aliments) ch'il conjugal / partenari divorzià u separà ubain che la u ch'il pajataglia nunmaridà survegn per ils uffants, per ils quals ella u el ha la responsabladad principala da genitur, èn entradas sutmessas a la taglia. Quellas ston vegnir declaradas sco entradas fin e cun il mais, en il qual l'uffant ademplescha 18 onns.

Aliments per uffants che na vegnan betg pajads da l'auter genitur, mabain anticipadamain dal maun public ston medemamain vegnir declarads. Sche las contribuziuns da sustegniment vegnan pajadas irregularmain u insumma betg, ston vegnir declaradas las contribuziuns effectivamain retschavidas.

Agiuntai per plaschair il mussament correspondent a la declaraziun da taglia.

Remartga tar las cifras 6.1 e 6.2

Sco las contribuziuns da sustegniment vegnan consideradas las prestaziuns en natiralias, sco p.ex. la locaziun, ils tschains da debits e.u.v., che vegnan furnidas empè da pajaments en daner blut. Ils mussaments ston vegnir agiuntads. Contribuziuns da sustegniment che vegnan prestadas en furma d'ina compensaziun en chapital valan tar la persuna che las paja sco amortisaziun dals debits (betg deducibla); il retschavider na sto damai betg pajar taglia persunter.

6.3 Cumpensaziuns en chapital per prestaziuns regularas

Suttamessas a la taglia èn cumpensaziuns en chapital che vegnan pajadas empè da prestaziuns regularas.

Talas cumpensaziuns en chapital vegnan calculadas, resguardond las ulteriuras entradas e las deducziuns admessas, cun il pe da taglia che resultass, sch'i vegniss pajà ina prestaziun correspondent annuala empè da la prestaziun unica. Perquai sto vegnir inditgada la perioda, per la quala la cumpensaziun da chapital vegn pajada. La conversiun vegn fatga d'uffizi.

Prestaziuns en chapital or da prevenziun (AVS, AI, pitga 2 e 3a) vegnan taxadas separadamain e ston vegnir declaradas sin pagina 4 dal formular principal.

6.4 Ulteriuras entradas

Tut las entradas da tut gener **che n'èn betg vegnidas menziunadas fin ussa** e che Vus avais obtegni en il decurs da l'onn 2016 èn sutmessas a la taglia. Quai èn p.ex.:

- entradas da locaziun, d'affittaziun, d'usufruct u d'ina autra utilisaziun da chaussas moviblas;
- aczias da collavuraturas e da collavuratur, sche quellas n'èn betg gia cuntegnidas en l'attest da salari;
- entradas da bains immaterials (onuraris d'autur, dretgs d'autur e.u.v.);
- indemnisaziuns per renunziar u per ometter in'activitad sco er per betg far valair in dretg;
- entradas da la cessiun da dretgs d'utilisaziun;
- entradas da sutlocaziun d'abitaziuns e da chombras. Detagls correspondents chattais Vus sin il **formular sutlocaziun da chombras (formular 7.2)**;

Gudogns da lottarias ed entradas sumegliantas ston vegnir declarads en il register da las vaglias, e quai tant da la u dal pajataglia sco er per ils uffants minorens. Sche Vus avais da declarar differentas autras entradas, agiuntai ina glista separada a la declaraziun da taglia.

Princip: Tut las entradas en furma da daners u da prestaziuns cun valor monetara èn suttamessas a la taglia, nun che la lescha las decleria explicitamain sco libras da taglias.

6.5 Auto da fatschenta mess a disposiziun gratuitamain per il viadi da lavur

Chantun: Sco fin ussa

Confederaziun: La deducziun per ils custs necessaris per viadis tranter il lieu da domicil ed il lieu da lavur è vegnida limitada a **3'000.– francs**. Sch'in auto da fatschenta vegn mess a disposiziun gratuitamain per il viadi da lavur e sch'il viadi da lavur importa totalmain passa 20 km/di (correspunda als custs da **3'000.– francs**), è l'import che surpassa questa summa suttamess a la taglia. Ils dis, durant ils quals in collavuratur extern (p.ex. viaggiatur da commerzi, cusegliader da clients, montader cun lavur regulara sin piazzals) va directamain davent da chasa tar la clientella, na ston betg vegnir risguardads. En quests cas sto il patrun cumprovar en l'attest da salari sut cifra 15 la quota procentuala dal servetsch extern.

Exempel:	viadi da lavur 30 km x 220 dis x 0.70 francs	fr. 4'620.–
	max. deducibels	fr. 3'000.–
	suttamess a la taglia	fr. 1'620.–

7. Retgavs da facultad

- **Sche Vus essas en possess cumplain u parzial d'immobiglias, emplenì ussa per plaschair il formular immobiglias (formular 7) e transportai il resultat, sco descrit qua sutvart, en il formular principal. Il mussavia per quest formular chattais Vus sin pagina 50.**

7.1 Retgav net da las immobiglias

Transportai en questa cifra ils retgavs nets da las immobiglias privatas che Vus avais calculà (chantun e confederaziun separadamain) dal **formular immobiglias (formular 7), pagina 2**.

7.2 Retgav da vaglias privatas e da credits

- **Emplenì ussa il formular register da las vaglias e dals dabuns (formular 2) e transportai il resultat en il formular principal. Il mussavia per quest formular chattais Vus sin pagina 30.**

7.3 Retgav d'iertas betg repartidas

En cas d'ina participaziun ad ina ierta betg repartida, sto mintga cuminanza d'ertavlas e d'ertavels emplenir in questunari **iertas betg repartidas (formular 1e)**. Tar iertas betg repartidas sto mintga ertavla u ertavel declarar sez sia part da las entradas (a partir dal di da la mort da la defuncta u dal defunct) e sche necessari agiuntar ina glista a la declaraziun da taglia.

Inscrivai en questa cifra las parts da las entradas che Vus survegnis tenor las quotas d'ierta e tegnai a disposiziun il formular **iertas betg repartidas** per declarar la part da facultad (**cifra 32.5**).

7.4 Reducziun da la valor da locaziun per immobiglias abitadas sez

Sin la valor da l'atgna locaziun **d'immobiglias abitadas permanentamain sez al lieu da domicil** pon ins far valair ina reducziun da la valor da locaziun. Tar immobiglias da la facultad privata sto questa reducziun vegnir iscritta directamain en il **formular immobiglias (formular 7), pagina 2**.

Tar immobiglias da la facultad da fatschenta vegn questa reducziun medemamain iscritta en il **formular immobiglias (formular 7), pagina 1**, cun in transport sin il **formular principal**. Tar immobiglias da societads da personas e tar iertas betg repartidas sto in'eventuala reducziun da la valor da locaziun vegnir pretendida directamain en il **formular principal (cifra 7.4)**.

Considerai dentant che la reducziun da la valor da locaziun vegn concedida tar la taglia chantunala mo per l'immobiglia abitada permanentamain sez, tar la taglia federala per las immobiglias utilisadas sez.

La **reducziun da la valor da locaziun** importa tar il chantun **30%** e tar la confederaziun **20%**.

Formular principal, pagina 3 (formular 1a)

DEDUCZIUNS

		code	chantun fr.	confederaziun fr.
9. Expensas professiunalas tar activitad da gudogn dependenta				
	pajataglia formular 3	230	12'236	9'000
	consorta / partenari(a) formular 3a	270	3'984	2'984
10. Tschains da debits (sche betg gia deducì en cifra 2)	formular 4	280	13'125	13'125
11. Sustegniments e prestaziuns da renta retschavider/-dra / adressa:				
11.1 Sustegniments a consort(a) divorzià/-ada / separà/-ada, partenari(a) separà/-ada		290		
11.2 Sustegniments per uffants minorens		291		
11.3 Prestaziuns da rentas (rentas vitalizias e chargias permanentas)		292		
12. Contribuziuns ad AVS / AI / AD / UCG ed assic. obligatoria d'accidents (AAOP) sche betg gia deducì en cifras 1 e 2				
	pajataglia	300		
	consorta / partenari(a)	301		
13. Contribuziuns incl. contrib. da cumpra en la prevenziun profess. (pitga 2) sche betg gia deducì en cifras 1 e 2 (aggiuntar attest/s)				
	pajataglia	304		
	consorta / partenari(a)	305		
14. Contribuziuns a furmas renconuschidas da l'atgna prevenz. liada (pitga 3a) (aggiuntar attest/s)				
	pajataglia	306	6'768	6'768
	consorta / partenari(a)	307		
15. Premias d'assicuranza e tschains dals chapitals da spargn	formular 5	318	11'000	5'600
16. Custs per la tgira dals uffants tras terzas personas		319		
17. Ulteriuras deducziuns				
17.1 Custs privats per administrar la facultad		322	189	189
17.2 Deducziun da la taxaziun parziala per retgavs da participaziuns qualificadas	formular 2	323	260	260
17.3 Ulteriuras deducziuns, indicaziun det.:		324		
17.4 Custs da scolaziun e da furmaziun supplementara orientads a la professiun				
	pajataglia	325	300	300
	consorta / partenari(a)	326	1'500	1'500
18. Deducziuns totalas	da transportar en cifra 20	330	49'462	39'726

CALCOLAZIUN DA LAS ENTRADAS

		code	chantun fr.	confederaziun fr.
19. Entradas totalas	transport da pagina 2, cifra 8	190	124'521	125'239
20. Deducziuns totalas	transport da cifra 18	330	49'462	39'726
21. Entradas nettas		340	75'059	85'513
22. Ulteriuras deducziuns				
22.1 Custs da malsogna e d'accident	formular 6	350	2'737	2'214
22.2 Custs chaschunads d'in impediment	formular 6	351	2'500	2'500
22.3 Donaziuns voluntaras		352	100	100
22.4 Contribuziuns da commembers e donaziuns voluntaras a partidas politicas		353	—	—
23. Entradas nettas	cifra 21 minus cifra 22	360	69'722	80'699
24. Deducziuns socialas				
24.1 Deducziun per dus guadagnaders		381	500	13'400
24.2 Deducziun per personas suttaless ensemen a la taglia		382	—	2'600
24.3 Deducziun per uffants en vegliadetgna prescolara		383	6'000	6'500
24.4 Deducziun per uffants en scolaziun		384	9'000	6'500
24.5 Deducziun per uffants cun segium en il lieu da scolaziun extern		385	18'000	6'500
24.6 Deducziun per personas che dovran sustegniment		386		
25. Deducziuns totalas	cifra 24.1 fin cifra 24.6	389	33'500	35'500
26. ENTRADAS SUTTAMESSAS A LA TAGLIA	cifra 23 minus cifra 25	390	36'222	45'199

Deducziuns

9. *Expensas professiunalas or d'activitad da gudogn dependenta*

- **Persunas cun activitad da gudogn:** Empleni il formular 3 o 3a "expensas professiunalas". Observai las differentas tariffas per la taglia chantunala e per la taglia federala. Il mussavia per quest formular chattais Vus sin pagina 36.

10. *Tschains da debits*

- **Empleni il register dals debits (formular 4) e transportai ils tschains da debits privats en questa cifra.** Il mussavia per quest formular chattais Vus sin pagina 40.

11. *Contribuziuns da sustegnimient e prestaziuns da renta*

11.1 Contribuziuns da sustegnimient dal conjugal / partenari divorzià u separà

Contribuziuns da sustegnimient ch'èn destinadas persunalmain al conjugal / partenari divorzià u separà giudizialmain u efectivamain pudais Vus deducir complettamain.

11.2 Contribuziuns da sustegnimient per uffants minorens

Contribuziuns da sustegnimient (aliments) ch'èn destinads ad uffants pudais Vus deducir fin e cun il mais, il qual l'uffant ha ademplì il 18avel onn. Contribuziuns da sustegnimient che Vus pajais per uffants sur 18 onns na pudais Vus betg pli deducir.

Remartga tar las cifras 11.1 e 11.2

Contribuziuns da sustegnimient che vegnan prestadas en furma d'ina cumpensaziun en chapital valan tar la persuna che las paja sco amortisaziun dals debits e na pon pia betg vegnir deducidas.

11.3 Prestaziuns da rentas (rentas vitalizias e grevezzas permanentas)

Grevezzas permanentas pudais Vus deducir, sche quellas sa basan sin obligaziuns spezialas legalas u contractualas ubain sin disposiziuns testamentaras. Deducir na pudais Vus dentant betg tranter auter rentas da dretg famigliar.

Rentas vitalizias e vitalizis po la debitura privata u il debitur privat deducir en la dimensiun da **40%** da las rentas pajadas.

12. *Contribuziuns ad AVS/AI/AD/UCG ed a l'assicuranza obligatorica d'accidents*

Questas contribuziuns èn per regla gia vegnidas decleradas resp. deducidas en las cifras 1 e 2 da las entradas.

La cifra 12 serva mo a declerar las contribuziuns da quest gener che n'èn betg vegnidas resguardadas fin qua.

13. *Contribuziuns incl. contribuziuns da cumpra en la pitga 2*

Contribuziuns che surpassan las obligatorias, contribuziuns currentas e contribuziuns d'augment ad instituziuns da la prevenziun professiunala (pitga 2) sco er contribuziuns per la cumpra d'onns da contribuziun vegnan decleradas qua, **sch'ellas n'èn betg gia vegnidas resguardadas en il salari net.**

Agiuntai en mintga cas **ils attests** sco er las **calculaziuns da cumpra** da l'instituziun da prevenziun a la decleraziun da taglia.

14. Contribuziuns a furmas renconuschidas da l'atgna prevenz. liada (pitga 3a)

Sche Vus avais in'activitad da gudogn ed avais pajà l'onn 2016 premias resp. contribuziuns ad ina instituziun per l'atgna prevenziun liada, pudais Vus far valair en questa cifra las suandantas deducziuns:

- per pajataglias che fan part d'ina instituziun da la prevenziun professiunala (cassa da pensiun resp. pitga 2), **fin 6'768.– francs**;
- per pajataglias che na fan betg part d'ina instituziun da la prevenziun professiunala (cassa da pensiun resp. pitga 2), **fin a 20% da las entradas or d'activitad da gudogn; maximalmain dentant 33'840.– francs**.

Impurtant: Vus pudais deducir mo las premias, las contribuziuns u ils apports ch'èn vegnids pajads effectivamain l'onn 2016. Las deducziuns vegnan mo concedidas, sche Vus agiuntais ils **attests** correspundents a la declaraziun da taglia.

Sche tuts dus **conjugals / partenaris** han in'activitad da gudogn, pon tuts dus conjugals / partenaris far valair la deducziun.

Persunas senza activitad da gudogn na pon betg far valair ina deducziun per contribuziuns a la pitga 3a. In'activitad da gudogn vegn acceptada sco tala mo, sch'ins ha pajà contribuziuns a la AVS/AI e.u.v. cun il salari.

Activitad da gudogn independenta: En cas ch'**in conjugal / partenari collavura** en la fatschenta da l'auter u da l'auter è ina deducziun permessa, sch'igl exista effectivamain ina relaziun da lavur e sch'i vegnan pajadas contribuziuns a la AVS/AI e.u.v. tenor las reglas valaivlas per persunas employadas.

Sch'i resulta ina perdita d'ina activitad da gudogn independenta, na pudais Vus betg far deducziuns.

15. Premias d'assicuranza e tschains da chapitals da spargn

- **Per deducir ils apports, las premias e las contribuziuns ch'èn vegnids pajads per assicuranzas da vita, per assicuranzas da malsauns e per l'assicuranza obligatorica d'accidents sco er per deducir ils tschains da chapitals da spargn emplenì ussa il formular premias d'assicuranza (formular 5). Il mussavia per quest formular chattais Vus sin pagina 42.**

16. Deducziun per la tgira d'uffants tras terzas personas

Sche **uffants sut 14 onns** vegnan tgirads tras terzas personas e sch'i vegn pajada ina indemnisaziun per quai, po vegnir fatga valair ina deducziun per la tgira d'uffants. En quest connex ston ils custs che vegnan fatgs valair star en in connex causal cun l'activitad da gudogn, cun la scolaziun u cun l'incapacitad da guadagnar. Ils custs per la tgira tras terzas personas che vegnan chaschunads ordaifer il temp effectiv da lavur u da scolaziun dals geniturs, sco per exempel tras tgira da pops la saira u per activitads da temp liber na pon betg vegnir deducids. Tals custs che resultan als geniturs en consequenza da la concepziun dal temp liber ston vegnir qualifitgads sco custs da viver betg deducibels. Resultan en il rom da la tgira tras terzas personas er custs per l'alimentaziun u per in auter mantegniment dals uffants ston quests medemamain vegnir qualifitgads sco custs da viver e na pon betg vegnir deducids. Custs per la tgira tras ils geniturs sezs n'èn betg deducibels.

A la declaraziun da taglia sto vegnir agiuntà senza intimaziun ina **glista e mussaments** dals custs per la tgira d'uffants ch'èn vegnids pajads cun inditgar l'adressa da la persuna che ha retschavì las indemnisaziuns. Ultra da quai sto il pajataglia mintgamai inditgar il motiv per la tgira d'uffants tras terzas personas. Ils imports pajads signifitgeschan in'entrada suttemessa a la taglia tar las personas che han retschavì las indemnisaziuns.

La deducziun **per uffant** importa maximalmain **10'000.– francs** tar il chantun e **10'100.– francs** tar la confederaziun. La deducziun po vegnir repartida sin duas personas obligadas da pagar taglia.

Tar **geniturs** che n'èn betg suttemess comunablamain a la taglia (separads, divorziads, betg maridads) **senza tegnairchasa cuminaivla** ha da princip tal genitur che viva cun l'uffant e che procura per ses mantegniment il dretg da deducir ils custs da la tgira d'uffants. La premissa è che quest genitur exerciteschia in'activitad da gudogn, saja incapabel da guadagnar ed a medem temp incapabel da tgirar l'uffant u ch'el saja en scolaziun. Sch'i dat ina tgira alternanta po mintga genitur deducir ils custs cumprovads fin a la mesadad da la contribuziun maximala. Igl è dentant pussaivel ch'ils geniturs dumondan in'autra repartiziun. Las

duas parts genituralas ston sa convegno en quest cas. Igl è chausa dals geniturs da motivar e da cumprovar in'otra repartiziun. Questa regulaziun vala er per **pèrs en concubinat senza uffants communabels**.

Pèrs en concubinat che vivan cun **uffants communabels** en il medem tegnaichasa pon mintgamai deducir ils custs cumprovads fin a la mesadad da la contribuziun maximala, sch'els exerciteschan a medem temp in'activitad da gudogn, sch'els èn en scolaziun u sch'els èn incapabels da guadagnar ed a medem temp incapabels da tgirar uffants. En quest connex gioghi nagina rolla sche Vus exequis cuminaivlamain la tgira geniturala u betg.

17. Ulteriuras deducziuns

17.1 Custs privats per administrar la facultad

Vus pudais far valair qua las **expensas necessarias per administrar la facultad**. Aggiuntai per plaschair ils mussaments correspondents a la declaraziun da taglia.

Vus pudais deducir ils custs effectivs per:

- l'administraziun da la facultad tras autoritads (avugadia, administraziun d'ierta), executurs da testaments, bancas, instituts fiduziars, advocats ed administraturs da facultad;
- il deposit da vaglias e d'autras valurs en deposits averts u en tresors, sche quests custs han il caracter da custs da producziun.

Vus na pudais betg deducir:

- cumissiuns e spensas, courtages e taxas da bul per la cumpra u per la vendita da vaglias;
- custs per cussegliaziun d'investiziun u da taglia, per far declaraziuns da taglia e.u.v.;
- l'elavuraziun dals registers da vaglias che ston vegnir inoltradas a las autoritads da taglia cun las indicaziuns dal retgav sco er da las dumondas da restituir e da metter a quint las taglias a la funtauna estras;
- taxas per cartas da credit.

Resguardai per plaschair: Senza ina cumprova cun mussaments vegnan per regla renconuschids fin **2.5% da la summa totala** da las vaglias da la facultad privata che vegnan administradas tras terzas persunas sco custs per administrar la facultad. La deducziun pauschala importa **maximalmain 9'000.– francs**.

17.2 Deducziun da la taxaziun parziala per retgavs da participaziuns qualifitgadas

Sut questa cifra sto vegnir inscrida la deducziun ch'è vegnida calculada en il **formular 2 "register da las vaglias e dals dabuns"** pagina 3, cifra 5.10.

17.3 Ulteriuras deducziuns

Ulteriuras deducziuns che Vus n'avais betg pudì attribuir ad ina cifra stuais Vus declarar en questa cifra. Quai èn p.ex. deducziuns per:

- las messas da l'onn 2016 per sport-toto, lotto, patg da toto-X e per chausas sumegliantas, maximalmain dentant 5% dals gudogns ch'ins ha obtegni quest onn en la concorrenza respectiva dentant maximalmain 5'000.– francs. Las messas ston vegnir cumprovadas;
- surplus da perditas dals 7 onns da gestiun che precedan la perioda fiscala, uschenavant ch'els n'han betg pudì vegnir resguardads per calcular l'entrada suttemessa a la taglia dals onns precedents ed uschenavant ch'i vegn exequida l'onn fiscal in'activitad da gudogn independenta.

17.4 Custs da scolaziun e da furmaziun supplementara

A partir da la perioda fiscala 2016 na pon betg mo vegnir deducids ils custs da la furmaziun supplementara, mabain er ils custs da la scolaziun orientada a la professiun. La premissa è dentant ch'i saja ubain avant maun in'emprim diplom al stgalim secundar II ubain cumplenì il 20. onn da vegliadetgna e ch'i na sa tractia betg dals custs da scolaziun fin a l'emprim diplom al stgalim secundar II. Dal stgalim secundar II fan part ils gimnasis, las scolas medias spezialisadas e la furmaziun fundamentala professiunala (= emprendissadi). La deducziun dals custs è limitada a **12'000.– francs**.

Betg deducibels èn dentant cust per scolaziuns da furmaziun che servan a la passiu (hobi) u a l'agen svilup. Tut ils auters custs da furmaziun èn deducibels; tar quels tutgan er ils custs da carriera sco er ils custs per la rescolaziun (sfurzada u facultativa). Custs da scolaziun e da furmaziun supplementara orientadas a

la professiun pon vegnir fatgs valair il mument dal pajament. Ils custs per la scolaziun e per la furnaziun supplementara u per la rescolaziun ston vegnir cumprovads cun agid da mussaments. Ils custs che vegnan surpigliads u restituids dal patrun na pon betg vegnir deducids.

Exempel:	custs da scolaziun e da furnaziun supplementara 2016 cumprovads	fr. 8'300.–
	./.. contribuziuns dal patrun	fr. 4'000.–
	custs surpigliads dal pajataglia sez	fr. 4'300.–

22. Deducziuns supplementaras

22.1 Custs chaschunads da malsogna e d'accident sco era

22.2 Custs chaschunads d'in impediment

- Sche Vus avais stuì purtar l'onn 2016 sezs ils custs, emplenì ussa il formular per custs chaschunads da malsogna, d'accident e d'impediment (formular 6) e transportai il resultat en questas cifras. Il mussavia per quest formular chattais Vus sin pagina 44.

22.3 Assegnaziuns voluntaras

Igl è permess da deducir donaziuns da daners u d'ulteriuras valurs da facultad a persunas giuridicas cun sedia en Svizra, las qualas èn liberadas da la taglia, perquai che lur finamiras èn publicas u unicamain d'utilitad publica. Plinavant èsi permess da deducir prestaziuns voluntaras a la confederaziun, als chantuns ed a lur instituziuns.

Ins na po betg deducir en quest lieu contribuziuns da commembranza, da commembranza passiva sco er assegnaziuns ad uniuns cun in'activitad ideala (p.ex. uniuns da musica u da sport).

La **deducziun maximala** importa 20% da las entradas nettas tenor il **formular principal, cifra 21**. Sche las deducziuns surpassan totalmain **100.– francs**, las stuais Vus scriver sin ina glista cun il num e cun la summa; questas deducziuns ston vegnir cumprovadas sin dumonda.

Il **register** davart las instituziuns cun dretg da deducziun stat a disposiziun en l'internet sut l'adressa www.stv.gr.ch.

22.4 Contribuziuns da commembers e donaziuns voluntaras a partidas politicas

Igl è permess da deducir contribuziuns da commembranza e donaziuns a partidas politicas ch'èn inscrites en il register da partidas tenor l'artitgel 76a da la lescha federala davart ils dretgs politics, ch'èn represchentadas en in parlament chantunal u che han cuntanschì tar las ultimas elecziuns chantunales dal cussegl grond almain 3% da las vuschs. En il chantun Grischun èn quai las suandantas partidas sco er las partidas giuvnas correspundentas: partida burgais-democratica (PBD), partida cristiandemocratica (PCD), partida liberaldemocratica (PLD), partida verd-liberala (PVL), partida socialdemocratica (PS) e partida populara svizra (PPS).

La **deducziun maximala** importa tar il **chantun 10'000.– francs** e tar la **confederaziun 10'100.– francs**. Quest import vala er per conjugals; betg mintga conjugal sulet na po far valair la deducziun maximala.

Sco donaziuns che pon vegnir deducidas fin a l'import numnà na valan betg mo contribuziuns da commembras e da commembers, mabain er donaziuns facultativas e contribuziuns da mandat. Ina glista da las donaziuns (cun data, gener da la donaziun, retschavider ed import) sto vegnir agiuntada a la declaraziun da taglia.

23. Entradas nettas

Sche Vus deducis ussa las deducziuns supplementaras (**cifra 22**) da las entradas nettas (**cifra 21**) survegnis Vus las entradas nettas effectivas (**cifra 23**).

24. Deducziuns socialas

Remartgai per plaschair che las relaziuns dals 31 da december 2016 èn decisivas per calcular las deducziuns socialas, nun che l'obligaziun da pajar taglia fineschia en il decurs da l'onn 2016 (obligaziun da pajar taglia durant ina part da l'onn) pervia da mort u pervia d'emigraziun a l'exteriur. En quest cas èn decisivas las relaziuns l'ultim di da l'obligaziun da pajar taglia.

24.1 Deducziun per conjugals cun in'activitad da gudogn dubla

Tar il **chantun** po la deducziun per conjugals cun in'activitad da gudogn dubla vegnir pretendida, sche tuts dus conjugals / partenaris taxads communablamain han in'entrada da gudogn. Quai vala er per la collavuraziun relevanta d'in conjugal / partenari en il manaschi, en la fatschenta u en il mastergn da l'auter conjugal / partenari. La deducziun importa en il chantun **500.– francs**.

Tar la **confederaziun** importa la deducziun per conjugals cun in'activitad da gudogn dubla **50%** da l'entrada da gudogn pli pitschna da las duas persunas ch'èn suttamessas communablamain a la taglia, almain **8'100.– francs** e maximalmain **13'400.– francs**. Sco entrada da gudogn valan las entradas or d'activitad da gudogn dependenta ch'èn suttamessas a la taglia suenter la deducziun da las expensas ch'èn resultadas per quest intent (expensas professiunalas, custs per realisar il gudogn) sco er da las contribuziuns a la prevenziun professiunala (pitga 2) ed a la prevenziun individuala liada (pitga 3a). Sche l'entrada da gudogn pli bassa che vegn calculada importa main che 8'100.– francs, po vegnir deducida mo quest import parzial.

Exempel tar la taglia federala per la deducziun per conjugals cun in'activitad da gudogn dubla: entrada ord activitad da gudogn dependenta

	A fr.	B fr.	C fr.	D fr.
paja netta dal pajataglia	143'000	127'566	50'566	127'566
./. pauschala per las expensas professiunalas	-4'000	-3'826	-2'000	-3'826
./. custs per ina dimora ordaifer durant l'emna			-17'900	
./. contribuziuns pitga 3a	-6'768	-6'768	-6'768	-6'768
	132'232	116'972	23'898	116'972
Paja netta da la conjugala / partenari(a)	75'000	21'150	34'566	8'000
./. pauschala per las expensas professiunalas	-2'250	-2'000	-2'000	-2'000
./. contribuziuns pitga 3a	-6'768	-6'768	-6'768	
	65'982	12'382	25'798	6'000
import decisiv per calcular la deducziun	65'982	12'382	23'898	6'000
Deducziun per conjugals cun in'activitad da gudogn dubla (50 % min. 8'100.– francs, max. 13'400.– francs)	13'400	8'100	11'949	6'000¹⁾

¹⁾ Sche l'entrada da gudogn pli bassa che vegn calculada importa main che 8'100.– francs, po vegnir deducì mo quest import parzial.

Areguard l'activitad da gudogn independenta vesair ulteriurs exempels en il mussavia per persunas cun activitad da gudogn independenta e purs.

24.2 Deducziun per persunas ch'èn suttamessas communablamain a la taglia

Sche Vus vivais en ina lètg giuridicamain ed effectivamain nunseparada u en in partenadi registrà, pudais Vus far valair ina deducziun da **2'600.– francs** tar la **confederaziun**. Il **chantun** resguarda quest fatg en sia tariffa, ma na fa betg ina deducziun correspondent.

24.3-5 Deducziuns per uffants

La **deducziun per uffants** po far valair quel pajataglia che procura principalmain per il mantegniment d'uffants minorens u en scolaziun. Tar il chantun importa la deducziun per uffants **6'000.– francs** per in uffant da la vegliadetgna prescolara e **9'000.– francs** per uffants minorens pli vegls sco er per uffants en scolaziun u en emprendissadi; en cas d'ina dimora durant l'emna al lieu da scolaziun senza turnar a chasa mintga di s'augmenta la deducziun a **18'000.– francs**. Tar la confederaziun importa la deducziun **6'500.– francs**. Decisivas en las relaziuns dals 31 da december 2016. Quai vul dir, la deducziun per uffants vegn mo concedida, sche l'uffant era minoren u sch'el era en scolaziun il di da referenza.

La deducziun per uffants na po betg vegnir concedida sche l'uffant obtegna **atgnas entradas ch'èn suttamessas a la taglia da 15'000.– francs u dapli**, damai ch'ins sto sut questas cundiziuns partir dal fatg che l'uffant po principalmain pajar sez ses mantegniment.

Cun la contestaziun da **mantegniment** en il senn da las disposiziuns numnadas è manegiada l'entira situaziun economica, q.v.d i na ston betg mo vegnir resguardadas prestaziuns finanzialas, mabain er prestaziuns en natiralias (cun valur monetara) dal genitur che tgira e ch'educhescha l'uffant.

La regulaziun actuala da l'imposiziun da taglia sin famiglias tar la confederaziun è cumplex. Qua vegn ella descritta en furma simplifitgada. Ulteriuras infurmaziuns chattais Vus sin la pagina d'internet da l'administraziun da taglia (www.stv.gr.ch – rubrica Praxis).

Uffants minorens cun pajaments da mantegniment

En relaziuns ordaifer il concubinad sto il genitur che survegn contribuziuns da mantegniment pagar taglia persuerter. El dovra questas entradas per il mantegniment da l'uffant, pia ch'ins po – dal punctg da vista dal dretg fiscal – partir dal fatg ch'el procura da princip per il mantegniment da l'uffant e ch'el po perquai far valair la deducziun per uffants. Vi da quai na po er ina tgira alternanta midar nagut. La deducziun da contribuziuns da mantegniment na dastga (tar uffants minorens) betg vegnir cumulada cun las deducziuns per uffants.

En cas che geniturs betg maridads vivan cun **uffants** minorens **communabels** u cun **uffants** minorens **betg communabels** en il medem tegnairchasa (concubinad) e pajaments da mantegniment vegnan fatgs, po il genitur che paga deducir las contribuziuns da mantegniment da ses gudogn. Il genitur che survegn las prestaziuns da mantegniment sto pagar taglia persuerter, ha a medem temp dentant er il dretg sin ina deducziun per uffants.

Uffants minorens senza pajaments da mantegniment

En relaziuns ordaifer il concubinad survegn il genitur che paga il mantegniment da l'uffant la deducziun per uffants. Sche geniturs pratitgeschan ensemen la tgira geniturala vegn concedida la mesadad da la deducziun per uffants a mintga genitur, permess che domadus geniturs èn participads al mantegniment finanziel.

En cas che geniturs betg maridads vivan cun uffants **communabels** minorens en il medem tegnairchasa (concubinad) e nagins pajaments da mantegniment vegnan fatgs, vegni supponì ch'il partenari da concubinad cun l'entrada netta pli auta paga principalmain il mantegniment dals uffants ed haja uschia il dretg sin la deducziun per uffants. En relaziuns da concubinad cun uffants **betg communabels** survegn mintga genitur (betg il partenari da concubinad) la mesadad da la deducziun per uffants.

Uffants maiorens en scolaziun cun pajaments da mantegniment

Ilis aliments per uffants na po il genitur che als paga betg pli deducir; l'uffant na sto betg pagar taglia sin quests.

Paja mo in genitur il mantegniment da l'uffant ha quel il dretg sin la deducziun per uffants. Sche domadus geniturs pagan il mantegniment da l'uffant – quai che dastgass esser la regla en la pratica – vegn concedida tar il **chantun** la mesadad da la deducziun per uffants a mintga genitur. Tar la **confederaziun** vegn concedida la deducziun per uffants al genitur cun il gudogn pli aut, l'auter genitur po far valair la deducziun da sustegniment, premess ch'el paga prestaziuns ch'èn almain uschè autas sco la deducziun. Questa pratica vala er sch'i vegnan fatgs pajaments da mantegniment e sche l'uffant ha in agen domicil.

En cas che geniturs betg maridads vivan cun uffants maiorens communabels u cun uffants maiorens betg communabels en il medem tegnairchasa (**concubinad**) e sch'i vegnan fatgs pajaments da mantegniment, ha il genitur che procura principalmain per il mantegniment dals uffants il dretg sin la deducziun per uffants. Vegnan pajadas contribuziuns da mantegniment, è quai il genitur che paga las contribuziuns da mantegniment. Procuran domadus geniturs per il mantegniment – paga il bab per exempel aliments e l'uffant viva tar la mamma – vegn concedida tar il **chantun** la mesadad da la deducziun per uffants a mintga genitur. Tar la **confederaziun** vegn concedida la deducziun per uffants al genitur cun il gudogn il pli aut, l'auter genitur po far valair la deducziun da sustegniment, premess ch'el paga prestaziuns ch'èn almain uschè autas sco la deducziun. Questas regulaziuns valan er sche l'uffant ha in agen domicil.

Uffants maiorens en scolaziun senza pajaments da mantegniment

Tar geniturs che vivan separads, divorziads u che n'èn betg maridads cun dus tegnairchasas senza pajaments da mantegniment ha quel genitur, tar il qual l'uffant viva, il dretg sin deducziun per uffants.

En cas che geniturs betg maridads vivan cun uffants communabels en il medem tegnairchasa (**concubinad**) e nagins pajaments da mantegniment vegnan fatgs, vegni supponì ch'il partenari da concubinad cun l'entrada netta pli auta paga principalmain il mantegniment dals uffants ed haja uschia il dretg sin la deducziun per uffants. En relaziuns da concubinad cun uffants betg communabels ha il genitur (betg il partenari da concubinad), tar il qual l'uffant viva, il dretg da survegnir la deducziun per uffants.

24.6 Deducziun per persunas che dovran sustegniment

Persunas che dovran sustegniment, a las qualas vegn pajà per il mantegniment **almain la summa da la deducziun**, pon far valair la deducziun da sustegniment.

Sco persuna che dovra sustegniment po da princip vegnir resguardada ina persuna cun domicil en Svizra, sche las suandantas premissas èn ademplidas:

- las entradas suttamessas a la taglia importan main che 15'000.– francs e la facultad suttamessa a la taglia main che 30'000.– francs, sche la persuna correspundenta viva suletta;
- las entradas suttamessas a la taglia importan main che 28'500.– francs e la facultad suttamessa a la taglia main che 50'000.– francs, sche la persuna correspundenta è maridada.

Eventualas entradas libras da taglia sin fundament da la legislaziun federala davart las prestaziuns supplementaras tar l'assicuranza per vegls, survivents ed invaliditad sco er ulteriuras prestaziuns supplementaras dal maun public (art. 30 lit. I LT GR) ston vegnir quintadas vitiers tar las entradas suttamessas a la taglia.

Il sustegniment ha lieu en furma da daners. Sco contribuziun da sustegniment valan excepziunalmain er ils custs chaschunads cun conceder gratuitamain alimentaziun ed alloschi, sch'els na stattan betg en connex cun ina relaziun da lavur.

Vegnan prestaziuns da mantegniment confruntadas cun prestaziuns da la retschavidra u dal retschavider da prestaziuns ch'èn economicamain mesirablas, sco per exempel la procuraziun dal tegnaichasa, èn naginas contribuziuns da mantegniment avant maun. Per quest motiv croda davent la deducziun da sustegniment tar ils geniturs da tgira, sch'els vegnan indemnissads per lur bregias.

Las prestaziuns da sustegniment ston vegnir **cumprovas** sufficientamain. La u il pajataglia sto preschentar ina conferma da la persuna sustegnida davart il gener, davart il mument e davart l'autozza dal sustegniment succedì sco er, sin dumonda, ils mussaments da pajament.

Il pajataglia sto **cumprovar** ch'i sa tracta tar la persuna sustegnida en Svizra u a l'exteriur d'ina persuna cun entradas e facultad insuffizientas che dovra sustegniment. Ina tala cumprova po mo vegnir fatga cun in **document uffizial** – in attest da taglia – che dat in scleriment general davart las relaziuns d'entrada e da facultad d'ina persuna. Per la dumonda da la basegnusadad èn adina decisivas las relaziuns che predomineschan a l'exteriur. Quai signifitga ch'ina basegnusadad sto vegnir snegada, sche la persuna a l'exteriur è abla d'avair ina subsistenza adeguata senza agid da terzas persunas.

Tar **pajaments a l'exteriur** ston da princip vegnir pretendids ils mussaments da la banca u da la posta. Els ston mussar en moda evidenta, tgi che presta il pajament e tgi che retschaiva ils daners. Quittanzas davart pajaments en daner blut a retschaviders a l'exteriur na pon da princip betg vegnir acceptadas sco meds da cumprova per prestaziuns da sustegniment. Per tals pajaments stat a disposiziun a la u al pajataglia la via dal pajament da banca u da posta.

Tar il **chantun** na po betg vegnir concedida la deducziun per conjugals/partenarias e partenaris da concubinat sco er betg per uffants, per ils quals in genitur u in partenari da concubinat po far valair ina deducziun per uffants. Decisivas èn las relaziuns a la fin da la perioda fiscala u da l'obligaziun da pajar taglia, q.v.d. il basegn da sustegn sto (anc) esser dà a quest termin; il princip dal di da referenza vala illimitadamain. La premissa per conceder la deducziun da sustegniment è adina in basegn da sustegn. Quest basegn da sustegn è dà adina, cur che la persuna sustegnida n'è betg en il cas – per motivs objectivs, independentamain da sia voluntad – da procurar a pli lunga vista totalmain u parzialmain per sia existenza ed è uschia dependenta da l'agid da terzas persunas.

Tar la **confederaziun** po il genitur che fa pajaments da mantegniment ad uffants maiorens en scolaziun far valair la deducziun per uffants. Fan domadus geniturs pajaments da mantegniment, po il genitur cun las prestaziuns finanzialas pli autas, q.v.d. per regla quel genitur cun las entradas pli autas, far valair la deducziun per uffants. L'auter genitur po far valair la deducziun da sustegniment, premess ch'el paja prestaziuns ch'èn almain uschè autas sco la deducziun.

La deducziun importa tar il chantun **5'000.– francs** e tar la confederaziun **6'500.– francs**. La deducziun po mo vegnir concedida, sche la prestaziun da sustegniment importa almain 5'000.– francs (chantun) resp. 6'500.– francs (confederaziun).

Formular principal, pagina 4 (formular 1a)

FACULTAD EN SVIZRA ED A L'EXTERIUR (INCLUS FACULTAD DA GIUDIDA)

dal pajataglia, da la consorta, dal partenari / da la partenaria e dals uffants minorens

		code	fr.
30. Facultad da fatschenta			
30.1 Immoiglias	formular 7	400	
30.2 Vaglias e credits	formular 2	402	22'576
30.3 Participaziun a societads simplas num:		404	
30.4 Participaziun a societads collectivs firma:		406	
30.5 Muvel		408	
30.6 Autras activas da fatschenta, indicaz. det.:		410	
31. Facultad da fatschenta totala			22'576
32. Facultad privata			
32.1 Immoiglias	formular 7	420	730'000
32.2 Vaglias e credits	formular 2	422	149'816
32.3 Dabuns e taglia anticipada e retenziun supplementara da taglia USA	formular 2	424	1'286
32.4 Daner contant, aur ed auters metals prezius		426	1'000
32.5 Participaziun ad iertas betg repartidas num:		428	
32.6 Vehichels a motor:	marca / model	onn da cumpra	pretsch
	AX GT 4	2013	17'000
			valur fiscala
			5'000
		430	5'000
32.7 Assicuranzas da vita e da renta	formular 5	432	32'000
32.8 Ulteriuras valurs da facultad, indicaz. det.:	Collecziun da mungidas	434	5'000
33. Facultad totala		440	946'678
34. Debits			
34.1 Debits da fatschenta	formular 4	450	—
34.2 Debits privats	formular 4	452	502'000
35. Facultad netta	cifra 33 minus cifra 34	460	444'678
36. Imports libers da taglia			
36.1 Per personas sutta mess ensemen a la taglia	fr. 126'000	470	126'000
36.2 Per pajataglias che vivan sulets / sulettas	fr. 63'000	472	—
36.3 Per uffants, per ils quals i vegn fatg valair ina deduc. per uffants sut la cif. 24 per uffant	fr. 25'000	474	75'000
37. FACULTAD SUTTAMESSA A LA TAGLIA	cifra 35 minus cifra 36	480	243'678

Iertas e donaziuns: Avais Vus retschet resp. pajà durant l'onn fiscal?

donaziuns ☐ iertas anticip. ☐ iertas ☐ grad da parentella: _____

ils _____ retschet da _____ valur fr. _____

ils _____ pajà a _____ valur fr. _____

Prestaziuns da chapital ord la prevenziun

fr.: _____ data da pajament: _____

fr.: _____ data da pajament: _____

- ☐ da l'AVS / AI
- ☐ d'ina instituziun da la prevenziun professiunala (pitga 2)
- ☐ d'ina furma renconuschida da l'atgna prevenziun liada (pitga 3a)
- ☐ pervi da mort u per dischavantatgs corporals u da sanadad permanents
- ☐ (Consequentamain vegn renunzià a la restituziun da la taglia anticipada.)

Proposta per la taxaziun nulla tenor art. 156a LT

Agluntas

☒ attest(s) da paja

☒ expensas professiunals

☒ premias d'assicuranza/tschains

☒ register da las vaglias

☒ formular auxiliar immoiglias

☒ register dals debits

☒ rendaquints da fatschenta

☒ custs da malsogna

☒ Attest pitga 3a

☐ _____

Quest formular principal ed ils formulars auxiliars èn emplenids en moda cumpletta e vardaivia.

Data 15-02-2017

Suttascripziun G. Muster

L. Muster

pajataglia

consorta / partenari(a)

Cuntradumondas pon vegnir fatgas a:

(na vala betg sco plenipotenza)

Ina relaziun da substituziun sto vegnir confermada cun ina plenipotenza separada, uschiglio vegnan tuttas decisiuns e tuts quintes consegnads al / a la pajataglia.

Facultad en Svizra ed a l'exteriur

Decisiv è **il stadi da la facultad ils 31 da december 2016** resp. a la fin da l'obligaziun da pagar taglia. A la taglia è suttalessa l'entira facultad netta. Vus stuais declarar tut las valurs da facultad en Svizra ed a l'exteriur (inclusiv facultad d'usufruct) da las u dals pajataglias (tar conjugals che vivan en ina lètg nunseparada u tar partenadis registrads la facultad da tuts dus) e dals uffants minorens, per ils quals Vus avais la tgira geniturala.

30. Facultad da fatschenta

- Sche Vus na possedais nagina facultad da fatschenta, passai directamain a la cifra 32.
- Sche Vus avais in'activitad da gudogn independenta principala u accessoric, avais Vus gia emplenì il formular correspondent. Transportai per plaschair las indicaziuns davart la facultad da fatschenta or dal formular tenor las suandantas indicaziuns.

30.1 Immobiglias

Tenor **il formular 7 "immobiglias"**.

30.2 Vaglias e credits

Tenor **il formular 2 "register da las vaglias e dals credits"**.

30.3 Participaziun a societads simplas

Tenor **il formular 11e "societads da personas"**.

30.4 Participaziun a societads collectivs

Tenor **il formular 11e "societads da personas"**.

30.5 Muvel

La taxaziun dal **muvel** sto vegnir fatga tenor il **mussavia activitad da gudogn independenta e purs**.

30.6 Autras activas da fatschenta

Declarai en questa cifra tut las **autras activas da fatschenta** u er participaziuns che Vus n'avais fin ussa betg pudì attribuir ad ina cifra.

32. Facultad privata

32.1 Immobiglias

Tenor **il formular 7 "immobiglias"**.

32.2 Vaglias e credits

Tenor **il formular 2 "register da las vaglias e dals credits"**.

32.3 Dabuns e taglia anticipada e retenziun supplementara da taglia USA

Tenor **il formular 2 "register da las vaglias e dals credits" pagina 2, cifra 3.3**.

32.4 Daner blut, aur ed auters metals prezios

Quantitads pli grondas da daner blut, munaidas d'aur e.u.v. ston vegnir declaradas.

Ils curs per bancnotas da l'exteriur, munaidas d'aur e metals prezios chattais Vus en la glista dal curs monetar edida da l'administraziun federala da taglia. Questa glista po vegnir retratga tar l'administraziun federala da taglia e stat er a disposiziun er en l'internet sut **www.estv.admin.ch**.

32.5 Participaziun ad iertas betg repartidas

Las quotas d'iertas betg repartidas vegnan quintadas tiers a mintga singula ertavla u a mintga singul ertavel tenor sia part. Sche Vus essas participà ad ina ierta betg repartida, declerai en questa cifra Vossa part da questa facultad ed agiuntai a la declaraziun da taglia ina copia dal questunari **iertas betg repartidas (formular 1e)** resp. ina glista detagliada.

32.6 Vehichels a motor

La valor fiscala per vehichels a motor (incl. rulottas, auto-rulottas, bartgas a motor) vegn eruida sco suonda (arrundaziun sin 1'000.– francs):

onn da cumpra	2016	2015	2014	2013	2012	2011 e pli vegl
valor fiscala en % da la valor da cumpra (betg dal supplement)	60%	50%	40%	30%	20%	10% (valor restanta)

Questas tariffas na valan betg per models vegls. En quests cas è da princip decisiva la valor commerciala.

32.7 Assicuranzas da vita e da renta

Assicuranzas da chapital e da renta èn suttamessas cun lur valor fiscala (valor da recumpra incl. quotas da surpli e da gudogn) a la taglia sin la facultad. Las societads d'assicuranza As tramettan per la fin da l'onn las attestaziuns da las valurs. **Questas attestaziuns ston vegnir agiuntadas a la declaraziun da taglia.**

Assicuranzas cun renta suspensiva e cun renta currenta ston medemamain vegnir decleradas.

Dretgs da la prevenziun professiunala (**pitga 2 / contos da libra circulaziun**) u da l'atgna prevenziun liada (**pitga 3a**) na vegnan betg suttamess a la taglia sco facultad.

32.8 Ulteriuras valurs da facultad

Per tut las autras valurs da facultad vala la **valor commerciala** sco valor fiscala.

Autras valurs da facultad èn p.ex. collecziuns da maletgs u collecziuns, aviuns, chavals e.u.v. Il **mobigliar** è liber da la taglia sin la facultad.

34. Debits

➤ **Sche Vus n'avais nagins debits, passai directamain a la cifra 36.**

34.1 Debits da fatschenta

Tenor **il formular 4 "register dals debits"**.

34.2 Debits privats

Tenor **il formular 4 "register dals debits"**.

36. Imports libers da taglia

La lescha prevesa ch'ins na sto betg pajar taglia sin l'entira facultad netta, mabain ch'ina part da quella è libra da la taglia. La calculaziun dals imports libers da taglia sa basa medemamain sin las relaziuns ils 31 da december 2016. La tabella cun las graduaziuns chattais Vus en il **formular principal, pagina 4, cifra 36**.

Iertas e donaziuns

Tut las donaziuns e tut las iertas anticipadas retschavidas u fatgas l'onn 2016 sco er tut ils augments da facultad or d'ierta ston vegnir nudads qua. Inditgai, da tgi che Vus avais survegnì valurs da facultad resp. a tgi che Vus avais cedì talas e tge grad da parentella che Vus avais envers il testader/il donatur resp. envers l'ertader/il retschavider.

L'affluenza da facultad e ses retgavs vegnan integrads en la decleraziun da taglia ordinaria 2016. Las valurs da facultad survegnidas e las entradas obtegnidas ordlonder ston vegnir decleradas ensemen cun l'ulteriura facultad e cun las ulteriuras entradas.

Prestaziuns da chapital or da la prevenziun

Tut las prestaziuns da chapital retschavidas l'onn 2016, er quellas betg suttamessas a la taglia, ston vegnir inditgadas en questa rubrica.

Prestaziuns da chapital or da l'assicuranza per vegls, survivors ed invalids, or d'instituziuns da la prevenziun professiunala (pitga 2), or da furmas renconuschidas da l'atgna prevenziun liada (pitga 3a) sco er pajaments en cas da mort e per dischavantatgs restants corporals u da sanadad vegnan suttamess a la taglia separadamain da las ulteriuras entradas.

Prestaziuns da chapital or da la prevenziun èn da princip suttamessas a la taglia per **100%**.

Plirs pajaments en il medem onn vegnan summad.

Libras da taglia èn:

- las prestaziuns da chapital pajadas a chaschun d'ina midada da piazza or d'instituziuns da la prevenziun professiunala (pitga 2) e prestaziuns da chapital da medem gener pajadas da la patruna u dal patrùn, sche quellas vegnan duvradas **entaifer 1 onn** per la cumpra en in'otra instituziun da la prevenziun professiunala (pitga 2);
- prestaziuns da chapital or da furmas renconuschidas da l'atgna prevenziun liada (pitga 3a), sche quellas vegnan duvradas **entaifer 1 onn** per la cumpra en ina instituziun da la prevenziun professiunala (pitga 2) u en in'otra furma da l'atgna prevenziun liada (pitga 3a);
- Prestaziuns da chapital sut 5'600.– francs na vegnan betg suttamessas a la taglia chantunala.

Agiuntas

Segnai cun ina crusch en quest lieu las agiuntas che Vus ans tramettai ensemen cun Vossa decleraziun da taglia e cumpletta la glista cun las indicaziuns davart las ulteriuras agiuntas.

Suttascripziun

Controllai – avant che suttascriver Vossa decleraziun da taglia – che tut Vossas indicaziuns sajan cumpletas e correctas. Sche Vus essas malsegir en in lieu, dumandai il cussegl da Voss uffizi communal da taglia.

Nudai ussa la **data** e **suttascrivai** en quest lieu Vossa decleraziun da taglia.

Tuts dus **conjugals / partenaris** suttascrivan comunablamain la decleraziun da taglia. Sche la decleraziun da taglia è suttascritta mo d'in conjugal / partenari, vegn concedì in termin a l'auter conjugal / partenari tras ina publicaziun en il fegl uffizial dal chantun. Sch'il termin scada senza esser vegnì duvrà, vegn supponida la represchentanza contractuala tranter conjugals / partenaris.

Respediziun

Tramettai per plaschair la declaraziun da taglia suttascritta ed ils formulars auxiliars emplenids u la quittance suttascritta (en cas d'ina transmissiun electronica da datas), sco er ils mussaments necessaris en la cuverta da risposta agiuntada a l'administraziun da taglia dal chantun Grischun, center d'elavuraziun 1/KO, Steinbruchstrasse 18, 7001 Cuira. La declaraziun da taglia vala sco inoltrada pir, cur che la quittance suttascritta è entrada tar il center d'elavuraziun.

Per cuvertas dal format C4 importa il porto

per posta B 0 – 500 grams 1.80 francs

per posta A 0 – 500 grams 2.00 francs

(Questas tariffas valan il mument che quest mussavia è vegnì fatg. I po esser ch'ellas èn vegnidas midadas en il fratemp).

Dumondas da scleriment

Per dumondas da scleriment As supplitgain nus d'ans inditgar quel numer da telefon, nua che Vus essas cuntanschibel il meglier durant il di.

Per dumondas da scleriment pudais Vus er As laschar represchentar. L'adressa per dumondas da scleriment na vala betg sco plainpudair. Sche Vus vulais As laschar represchentar per tut ils fatgs da taglia, stuais Vus inoltrar in **plainpudair separà**. En quest cas vegn er l'entira corrispondenza adressada a la represchentanza autorisada.

Vus avais ussa erui la facultad suttamessa a la taglia e las entradas suttamessas a la taglia. Tras la tabella da calculaziun a la fin da quest mussavia pudais Vus quintar or la probabla taglia sin las entradas e sin la facultad da la confederaziun e dal chantun. Faschai atenziun da prender la dretga tariffa (persunas maridadas, geniturs, persunas che vivan sulettas). Per la calculaziun da la taglia communal stuais Vus enconuscher il pe da taglia da Vossa vischnanca. Voss uffizi communal da taglia As gida gugent vinavant.

Sche Vus essas collià cun l'internet, stat er noss program per la calculaziun da la taglia a Vossa disposiziun sut www.stv.gr.ch.

Formulars

Vus chattais sin las proximas paginas il mussavia per emplenir ils suandants **formulars**:

- | | | |
|---|-----------------|-----------|
| • Register da las vaglias e dals credits | formular 2 | pagina 30 |
| • Expensas professiunalas | formular 3 / 3a | pagina 36 |
| • Register dals debits | formular 4 | pagina 40 |
| • Premias d'assicuranza | formular 5 | pagina 42 |
| • Custs chaschunads da malsogna, d'accident
e d'impediment | formular 6 | pagina 44 |
| • Immobiglias | formular 7 | pagina 50 |
| • Locaziun d'abitaziuns da vacanzas | formular 7.1 | pagina 56 |

Per che Vus chattias pli svelt las infurmaziuns giavischadas èn marcads ils **chavazzins**, las **remartgas** e las **tabellas** en l'explicaziun da las singulas posiziuns cun **blau**.

Register da las vaglias e dals credits, pagina 1 (formular 2)

Pajament da la taglia anticipada (Faussas adressas da pajament pon retardar fitg la restituziun!)			
☒ sco fin uss		☐ nov	
IBAN		IBAN (International Bank Account Number)	
banca / institut: designaziun		banca / institut: designaziun	
banca / institut: NP e lieu		banca / institut: NP e lieu	
titular / a dal conto		titular / a dal conto	

Indicaziuns tier il domicil / midada dil stadi civil			
pajataglia		consorta / partenari(a)	
Domicil ils 31-12 da l'onn precedent	lieu: <u>Cuira</u> chantun: <u>GR</u>	lieu: <u>Cuira</u> chantun: <u>GR</u>	
Avevas Vus Voss domicil durant ina part digl onn fiscal a l'exteriur?	gea ☐ da _____ fin _____ stadi: _____	gea ☐ da _____ fin _____ stadi: _____	
En cas da maridaglia / registraziun dal partenadi l'onn fiscal:		data _____	
En cas da separaziun / divorzi / schliaziun dal partenadi l'onn fiscal:		data _____	

Midadas da facultad			
Avas Vus cedi en il decurs da l'onn fiscal vaglias e credits sco preretschavida ☐ u donaziun ☐ ?			
retscharader		grad da parentella	
valurs da facultad		valur en fr. _____ data _____	
Avas Vus survegni l'onn fiscal vaglias e credits sco ierta / preretschavida ☐ u donaziun ☐ ?			
num ed adressa dal / da la testader / -dra u donatur / a:		gea ☐ na ☒	
grad da parentella dal / da la testader / -dra u donatur / a:		data da la partiziun d'ierta / da la donaziun _____	
di da la mort dal testader / da la testadra		data da la partiziun d'ierta / da la donaziun _____	

Agluntas (P.pl. inoltrar mo ina copia e betg l'original da las agluntas e dals mussaments! Excepziun: original dals attests per gudogns da la lottaria) <u>extract fiscal</u> <u>clusiun da banca Z.</u> 	Quest formular incl. eventuels fegls supplementars en emplenids en moda cumpletta e vardalvia. Data <u>15-02-2017</u> Suttascripziun <u>G. Muster</u> pajataglia <u>L. Muster</u> consorta / partenari(a) Cuntradumondas pon vegnir fatgas a:
--	--

Explicaziuns tar la pagina 1 dal register da las vaglias e dals credits

Controllai, sche la **restituziun** da la taglia anticipada duai vegnir pajada a la medema adressa sco l'onn precedent. Sche na, inditgai exactamain la nova adressa da restituziun. Vus ans facilitais uschia la lavur ed impedis eventuels retards dal pajament. Las indicaziuns cumpletas davart il **lieu da domicil** en impurtantas per pudair giuditgar, sche la restituziun da la taglia anticipada vegn fatga valair cun raschun. Inditgai la data exacta d'ina eventuala **maridaglia**, d'ina eventuala **separaziun u** d'in eventuala **divorzi**. Sche Vus respundais exactamain las dumondas davart las **midadas da facultad**, As spargnais Vus dumondas da scleriment ed ans facilitais la lavur. Las indicaziuns davart iertas, davart donaziuns, grad da parentella e.u.v. servan d'ina vart ad intents da controlla, da l'autra vart dentant er ad ina imposiziun da taglia correc-

En general**Il register da las vaglias e dals credits serva**

- a fixar las valurs fiscalas da las vaglias e dals dabuns per ils 31 da december 2016 sco er dals retgavs che resultan ordlonder;
- a restituir la taglia anticipada deducida.

En il register da las vaglias ston vegnir **declaradas** tut **las valurs da facultad moviblas** (incl. facultad d'usufruct) e tut **ils retgavs che resultan ordlonder**. Latiers tutgan p.ex.:

- contos da banca e da posta, deposits a termin sco er deposits da premias tar assicuranzas da vita;
- obligaziuns, instruments da finanziaziun derivads, aczias, certificats da participaziun e da giudida, opziuns, fonds d'investiziun, participaziuns ad ina ScRL ed ad in'associaziun e.u.v.;
- emprests privats ed auters dabuns.

Suttamess a la taglia èn er ils retgavs retegnids d'investiziuns da chapital collectivs e tesorisantas (fond da tesorisaziun), ils surplus da liquidaziun, ils pajaments zuppads dal gudogn, ils retgavs d'aczias gratuitas e d'augments gratuits da la valor nominala ed autras prestaziuns da valor monetara.

Ultra da quai ston vegnir declarads en quest formular ils gudogns da concorrenzas, da lottarias u d'occorenzas sumegliantas a lottarias e.u.v. sco er ils gudogns en casinos da l'exteriur. Gudogns da lottaria fin 1'000.– francs èn libers da taglia e n'èn betg suttamess a la taglia anticipada. Ils gudogns en casinos entaifer la Svizra vegnan suttamess a la taglia sin fundament da la lescha da bancas da gieù che permetta d'incassar ina taglia sin bancas da gieù da l'organisatur, ed els èn uschia libers da taglia per las persunas che han gudagnà.

Per deposits a termin, per titels dal martgà monetar u per autras investiziuns cun valurs fiscalas e cun retgavs strusch u grevmain controllabels, stuais Vus agiuntar ils **meds da cumprova** correspundents.

Medemamain stuais Vus inditgar las valurs da facultad ed ils retgavs dals **uffants minorens** (annada 1999 e pli giuvens).

La restituziun da la taglia anticipada sin retgavs da vaglias da **societads simplas** betg vegnir fatga valair tras la societad, mabain – conform a sia part da las entradas – tras la singula associada u tras il singul associà sin siu register persunal da las vaglias e dals credits (pagina 3).

Cuminanzas d'ertavels pon pretender enavos communablamain la taglia anticipada sin prestaziuns ch'èn scadidas tranter la mort da la testadra u dal testader ed il di da la partiziun d'ierta. Sco formular da dumonda vala il register da las vaglias che figurescha sut il num da l'ierta betg repartida. En quest register ston vegnir menziunads er ils retgavs che na suttastattan eventualmain betg a la taglia anticipada, e quai cun las valurs fiscalas correspundentas.

Il dretg da restituziun ha mintga ertavla u mintga ertavel a norma da sia part d'ierta, sch'ella u sch'el ademplescha persunalmain las premissas da restituziun.

La taglia anticipada sin ils retgavs dal fond da renovaziun da **cuminanzas da proprietaris en condomini** sto vegnir pretendida enavos tras la cuminanza directamain tar l'administraziun federala da taglia (formular 25).

Societads collectivs e societads commanditaras, uniuns e fundaziuns inscrites en il register da commerzi e tut las autras **persunas giuridicas** ston far valair la taglia anticipada directamain tar l'administraziun federala da taglia (formular 25). Per permetter er a las **uniuns** che n'èn betg inscrites en il register da commerzi da dumandar la restituziun da la taglia anticipada en moda uschè nunbirocratica sco pussaivel, po p.ex. il cassier pretender la taglia anticipada ch'è vegnida deducida dal conto da l'uniun sin il **register persunal da las vaglias e dals credits, pagina 3, cifra 4.1** (rubrica societads simplas), agiuntond il mussament original dal tschains.

Il dretg a la **restituziun da la taglia anticipada croda davent**, sch'ils retgavs correspundents na vegnan betg declarads sco entradas (art. 23 LTA / circulara nr. 40 da l'administraziun federala da taglia dals 11-03-2014) u sch'i na vegn betg fatg diever dal dretg da restituziun entaifer 3 onns suenter la scadenza da l'onn chalendar (art. 32 LTA), en il qual il retgav suttamess a la taglia anticipada ha stui vegnir pajà (prolungaziuns dal termin per inoltrar la declaraziun da taglia n'han nagina influenza sin quest termin da scadenza).

Ils meds liads en la prevenziun professiunala (pitga 2), sin in conto da spargn a libra circulaziun u en la pitga 3a ed il retgav da quels na ston **betg vegnir declarads**.

Cun la dumonda d'ina taxaziun nulla tenor l'art. 156a LT e tenor l'art. 51 da las disposiziuns executivas tar la legislaziun da taglia (DERtLT) desista la petenta u il petent da la restituziun da la taglia anticipada.

Register da las vaglias e dals credits, pagina 2 (formular 2)

Register detaglià

Valur nominala Tar aczias e.u.v.: dumber dals titels lis 31-12 da l'onn fiscal fr. u tocs	Indicaziun da las valurs da facultad / dals retgavs I sto adina vegnir inditgà il tip da credit (p.ex. conto da spargn, obligaziun, aczia e.u.v.), il/la debitor/a e/u la designaziun dal titel, per contos II numer dal conto, per titels a tschains fixes la tariffa da tschains ed ina indicaziun en cas d'ina tschainsida unica. L'indicaziun dal numer da valurs da titels quotads faciltescha ed accelarescha la controlla dal register da las vaglias e la restituziun da la taglia anticipada.																																		
	Attribuziun facultad da fatschenta = 01 da devoluziun d'ierta / preretschavida da facultad privata = 02 da donaziun da facultad privata = 03 da devoluziun d'ierta / preretschavida da facultad da fatschenta = 04 da donaziun da facultad da fatschenta = 05 (senza indicaziun d'in code = facultad privata)	quota tar ina participaziun qualificada ¹⁾ %	Mument da avertura emissiu cumpra data	schilaziun scadenza vendita restituziun data	Valur fiscale lis 31-12 da l'onn fiscal fr.	Retgav brut durant l'onn fiscal A suttamess a la taglia anticipada fr.	B betg suttamess a la taglia anticipada fr.																												
	Nr. 999.999, conto privat, banca Z				4'874	45.00																													
	Nr. 147.289, conto da spargn, banca Z				18'387	200.00																													
	Nr. 147.290, conto da spargn, banca Z	01			22'576	201.00																													
10'000	1.5% obligaziun da cassa banca X, Basilea		7.4.2014	7.4.2019	10'000	150.00																													
0	2.0% V. 111222 obligaziun A+B SA, Berna		22.8.2006	22.8.2016		300.00																													
10	V. 202004 aczias A+B SA	20			13'500	650.00																													
15	V. 874001 aczias XYZ SA, Turitg																																		
	6.7.16 liq. parz. dir., 15 aczias (confed.)					1'500.00																													
0	V. 874001 Fixed Income SICAV			6.7.2016		108.00																													
15'000	A-Z GmbH, Chur				23'250	150.00																													
	tenor extract fiscal 2234 banca X, Basilea				59'805	722.90																													
20'000	2% emprést a sign. P. Bündner, Cuira				20'000	400.00																													
Transport dal fegl supplementar nr. 1 fin nr.																																			
<table border="1"> <thead> <tr> <th>1 Facultad da vaglias</th> <th>privat</th> <th>fatschenta</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.1 Total intermediar ⇒ privat, fatschenta e total</td> <td>149'816</td> <td>22'576</td> <td>172'392</td> </tr> <tr> <td>1.2 Transport dal formular auxiliar DA-1 / US-R</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>1.3 Total facultad da vaglias</td> <td>149'816</td> <td>22'576</td> <td>172'392</td> </tr> </tbody> </table>								1 Facultad da vaglias	privat	fatschenta		1.1 Total intermediar ⇒ privat, fatschenta e total	149'816	22'576	172'392	1.2 Transport dal formular auxiliar DA-1 / US-R				1.3 Total facultad da vaglias	149'816	22'576	172'392												
1 Facultad da vaglias	privat	fatschenta																																	
1.1 Total intermediar ⇒ privat, fatschenta e total	149'816	22'576	172'392																																
1.2 Transport dal formular auxiliar DA-1 / US-R																																			
1.3 Total facultad da vaglias	149'816	22'576	172'392																																
Transportar sin il formular principal (formular 1a), pagina 4, cifras 32.2 (privat) e 30.2 (fatschenta) u sin il questunari per lertas betg repartidas (formular 1e), pagina 2, cifras 5.2 (privat) e 4.2 (fatschenta).																																			
<table border="1"> <thead> <tr> <th>2 Retgavs da vaglias</th> <th></th> <th></th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2.1 Totals da la colonna retgav brut</td> <td></td> <td>3'673.90</td> <td>945</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>3'674</td> </tr> <tr> <td></td> <td>privat</td> <td>fatschenta</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2.2 Total intermediar "A" + "B" ⇒ privat, fatschenta e total</td> <td>4'418</td> <td>201</td> <td>4'619</td> </tr> <tr> <td>2.3 Transport dal(s) formular(s) auxiliar(s) DA-1 / US-R e DA-3</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2.4 Total retgavs da vaglias</td> <td>4'418</td> <td>201</td> <td>4'619</td> </tr> </tbody> </table>								2 Retgavs da vaglias				2.1 Totals da la colonna retgav brut		3'673.90	945				3'674		privat	fatschenta		2.2 Total intermediar "A" + "B" ⇒ privat, fatschenta e total	4'418	201	4'619	2.3 Transport dal(s) formular(s) auxiliar(s) DA-1 / US-R e DA-3				2.4 Total retgavs da vaglias	4'418	201	4'619
2 Retgavs da vaglias																																			
2.1 Totals da la colonna retgav brut		3'673.90	945																																
			3'674																																
	privat	fatschenta																																	
2.2 Total intermediar "A" + "B" ⇒ privat, fatschenta e total	4'418	201	4'619																																
2.3 Transport dal(s) formular(s) auxiliar(s) DA-1 / US-R e DA-3																																			
2.4 Total retgavs da vaglias	4'418	201	4'619																																
Transportar sin il formular principal (formular 1a), pagina 2, cifra 7.2, u sin il questunari per lertas betg repartidas (formular 1e), pagina 2, cifra 2.2.																																			
<table border="1"> <thead> <tr> <th>3 Dretg da restituziun</th> <th>fr.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>3.1 35 % dal retgav brut suttamess a la taglia anticipada tenor la cifra 2.1, colonna "A"</td> <td>1'285.90</td> </tr> <tr> <td>3.2 Retenziun supplementara da taglia USA tenor il formular auxiliar DA-1 / US-R</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.3 Total dretg da restituziun</td> <td>1'285.90</td> </tr> </tbody> </table>								3 Dretg da restituziun	fr.	3.1 35 % dal retgav brut suttamess a la taglia anticipada tenor la cifra 2.1, colonna "A"	1'285.90	3.2 Retenziun supplementara da taglia USA tenor il formular auxiliar DA-1 / US-R		3.3 Total dretg da restituziun	1'285.90																				
3 Dretg da restituziun	fr.																																		
3.1 35 % dal retgav brut suttamess a la taglia anticipada tenor la cifra 2.1, colonna "A"	1'285.90																																		
3.2 Retenziun supplementara da taglia USA tenor il formular auxiliar DA-1 / US-R																																			
3.3 Total dretg da restituziun	1'285.90																																		
Transportar sin il formular principal (formular 1a), pagina 4, cifra 32.3 u sin il questunari per lertas betg repartidas (formular 1e), pagina 2, cifra 5.3.																																			

¹⁾ I retgavs da societads da chapital e societads cooperativa èn suttamess ad ina taxaziun reducida tenor ils art. 18b e 20 al. 1^{ta} LTFD resp. tenor ils art. 18a e 21a LT sche la participaziun al chapital d'aczias, da basa u da tschep da societads da chapital munta al minimum 10% (cf. mussavia e pagina 3 dal register da las vaglias).

Explicaziuns tar la pagina 2 dal register da las vaglias e dals credits**Valur nominala e dumber dals titels**

En questa colonna ston vegnir inditgads las valurs nominalas per las vaglias a tschains fixs (p.ex. obligaziuns) ed il dumber da las ulteriuras vaglias.

Indicaziun da las valurs da facultad/ attribuziun

Las valurs da facultad che appartegnan a la facultad da fatschenta e las valurs da facultad resultadas l'onn 2016 d'iertas u da donaziuns, ston vegnir inditgadas cun ina cumbinaziun da cifras (vesair formular). Ils singuls titels e dabuns ston vegnir caracterisads uschia ch'els pon vegnir identitgads cleramain (tar vaglias inditgar ils numers da valurs u d'ISIN). Tar **titels a tschains fixs** sto ultra da quai vegnir inditgada **la tariffa da tschains**. Sche Vus agiuntais extracts fiscals al register da las vaglias, stuais Vus inditgar qua mo ils totals. Eventuals contos administrads per il mantegniment da la fossa ston vegnir inditgads correspundentamain.

Participaziuns qualifitgadas

In participaziun qualifitgada è avant maun, sche:

- ina persuna natirala è participada suletta u ensemen cun il conjugal e cun uffants minorens
- directamain u tras ina interpresa da persunas resp. ina cuminanza d'ertavels

cun almain 10% al chapital d'aczias, da basa u da tschep d'ina societad da chapital u d'ina societad cooperativa.

Retgavs or da participaziuns qualifitgadas èn suttamess mo parzialmain a la taglia.

Las quotas da participaziun ston vegnir inditgadas en la colonna prevista dal register da las vaglias resp. dal formular DA-1 / US-R.

Avertura, emissiun, cumpra resp. scadenza, vendita, restituziun

Sch'il dumber da las vaglias (obligaziuns, aczias, investiziuns collectivs da chapital e.u.v.) è sa midà l'onn 2016, stuais Vus inditgar las datas respectivas da cumpra, da vendita u da restituziun. Per obligaziuns, contos da deposits a termin e.u.v. stuais Vus inditgar las duradas exactas.

Valur fiscale

Declerada sto vegnir la valur commerziala da las singulas valurs da facultad. Per vaglias e dretgs da participaziun che appartegnan a la facultad da fatschenta èn las valurs cudeschadas decisivas. Sche las premissas èn ademplidas, po vegnir fatga valair ina deducziun pauschala da 30% per limitaziuns da dretg patrimonial (minoritad, vinculaziun). Questa deducziun n'è betg permessa per vaglias martgadadas a la bursa e per vaglias martgadadas avant u ordaifer la bursa. Las participaziuns da collavurats ston vegnir decleradas per la valur commerziala. Eventuals temps da bloccada vegnan resguardads adequatamain sin dumonda. En cas da contos per il mantegniment da la fossa cun dabuns da fin 15'000.– francs po la valur fiscale vegnir inditgada cun 0.00 francs. Ils saldos passivs da tut ils contos ston vegnir inditgads en il register dals debits.

Retgav brut suttamess a la taglia anticipada (colonna A)

Qua ston vegnir declerads ils retgavs, dals quals è vegnida deducida la taglia anticipada. Per las vaglias da fatschenta ston vegnir declerads ils retgavs scadids l'onn 2016, er sche la bilantscha n'è betg vegnida fatga per la fin da l'onn.

Retgav brut betg suttamess a la taglia anticipada (colonna B)

Qua ston vegnir declerads ils retgavs da vaglias e da dabuns, dals quals n'è betg vegnida deducida la taglia anticipada. Attenziun: **Ils tschains da dabuns da clientas e da clients (contos da banca e contos postals incl. deposits a termin) èn exceptads da la taglia anticipada, sche l'import dal tschains vegn bunifitgà mo ina giada per onn chalendar e na surpassa betg 200.– francs**. Sche tschains da contos per il mantegniment da la fossa èn vegnids declerads en la colonna A per pretender enavos la taglia anticipada, pon els puspè vegnir deducids en la colonna B dals ulteriurs retgavs, e quai sco posiziuns negativs. Percunter ston vegnir inditgads ils tschains passivs da tut ils contos en il register dals debits.

Calculaziun dals dretgs da restituziun

Erui ussa en la cifra 3.1 la summa da Voss dretg da restituziun da la taglia anticipada. Quest dretg importa **35%** da la cifra 2.1, colonna A (**retgav brut suttamess a la taglia anticipada**). En la cifra 3.2 sto vegnir transportà in eventual dretg a la retenziun supplementara da taglia USA. Il total general sto vegnir transportà en las cifras inditgadas **dal formular principal (cifra 32.3)** u dal **questiunari per iertas betg repartidas (cifra 5.3)**, cunquai ch'ils dretgs da restituziun fan part da la facultad suttamessa a la taglia.

Register da las vaglias e dals credits, pagina 3 (formular 2)

INDICAZIUNS SUPPLEMENTARAS

Questa pagina dal formular sto vegnir emplenida ed inoltrada mo, sche Vus

- dumandais la restituziun proporziunala da la taglia anticipada sin retgavs da vaglias or da Vossas participaziuns a societads simplas e/u ad iertas betg repartidas;
- els sezs disponan da lur parts a societads da personas e/u ad iertas betg repartidas tras participaziuns qualifitgadas en il senn dals art. 18b e 20 al. 1bis LTFD (CS 642.11) resp. dals art. 18a e 21a LT (DG 720.000).

4 Dretgs da restituziun sin participaziuns a societads simplas ed ad iertas betg repartidas		l'onn fiscal fr.
4.1 Dretg da restituziun sin la taglia anticipada or da participaziuns a:	societads simplas ¹⁾	
(mo sch'i n'ha lieu nagina restituziun a la societad/cuminanza d'ertavels; indicaziuns ston vegnir cumprovadas cun numnar la(s) societad(s) resp. la(s) cuminanza(s) d'ertavels)	iertas betg repartidas	
4.2 Dretg da restituziun sin la retenziun fiscala complementara USA or da participaziuns a:	societads simplas ¹⁾	
(mo sch'i n'ha lieu nagina restituziun a la societad/cuminanza d'ertavels; indicaziuns ston vegnir cumprovadas cun numnar la(s) societad(s) resp. la(s) cuminanza(s) d'ertavels)	iertas betg repartidas	
4.3 Total dretgs da restituziun sin participaziuns a societads simplas ed ad iertas betg repartidas		

5 Participaziuns qualifitgadas ²⁾ (p.pl. resguardar il mussavia)		Retgavs	
		fatschenta (fr.)	privat (fr.)
5.1 Titels tenor il register detaglià sin pagina 2			650
5.2 Titels tenor il formular auxiliar detaglià DA-1/US-R			
5.3 Titels en furma da parts a societads da personas			
5.4 Titels en furma da parts ad iertas betg repartidas			
5.5 Custs da la participaziun directa (amortisaziuns, retenziuns, perditas d'alienaziun / da transferiment)	—		
5.6 Total intermediar dals retgavs da participaziuns qualifitgadas en la facultad da fatschenta			
5.7 Custs per finanziair e per administrar participaziuns Custs da finanziaziun qualifitgadas en la facultad da fatschenta	—		
Custs d'administraziun (5 % da la cifra 5.6)	—		
5.8 Total dals retgavs da las participaziuns qualifitgadas			650
5.9 Deducziun da la taxaziun parziala (50 % da cifra 5.8 colonna "fatschenta" resp. 40 % da cifra 5.8 colonna "privat")			260
		→ +	
5.10 Total da la deducziun da la taxaziun parziala sin retgavs da participaziuns qualifitgadas (summa imports da las colonnas da cifra 5.9)			260

Transponer sin il formular principal (formular 1a), pagina 3, cifra 17.2.

¹⁾ In En applicaziun dals art 22 ss. da la lescha federala davart la taglia anticipada (LTA; CS 642.21) na sto la restituziun da la taglia anticipada sin retgavs da vaglias da societads simplas betg vegnir fatga valair tras la societad, mabain – conform a sia part da las entradas – tras la singula associada/il singul associà en sia declaraziun da taglia persunala.

²⁾ P.pl. laschar vid las cifras 5.1 fin 5.10, sch'il register da las vaglias qua avant maun vegn emplenì sco agiunta al questunari per iertas betg repartidas. Il dretg d'ina taxaziun reducida da retgavs en la furma da participaziuns qualifitgadas ad iertas betg repartidas ed a societads da personas sto vegnir fatg valair dal singul ertavel resp. dal singul associà en sia declaraziun da taglia persunala e sto vegnir declarà correspondentmain en il register da las vaglias. Las premissas per far qual èn mo dadas, sche sia part suletta u ensemen cun las parts ch'el posseda en furma da participaziuns a societads da personas dat ina participaziun d'almain 10 %.

Explicaziuns tar la pagina 3 dal register da las vaglias e dals credits

La pagina 3 dal formular sto vegnir emplenida mo, sche Vus

- dumandais la **restituziun proporziunala da la taglia anticipada** sco er da la **retenziun supplementara da taglia USA** sin retgavs da vaglias or da participaziuns **a societads simplas e/u ad iertas betg repartidas** (cf. latiers las explicaziuns sut la rubrica "En general");
- disponis da **participaziuns qualifitgadas**, e quai sez u tras Vossas participaziuns a societads simplas e/u ad iertas betg repartidas. Ina participaziun qualifitgada è dada, sche Vus essas participads cun almain 10% al chapital da basa u da tschep d'ina societad da chapital u d'ina societad cooperativa. Sche quai è il cas, vegn mitigada l'imposiziun economica dubla (imposiziun sco societad e sco acziunari) en la taglia sin las entradas sco suonda: Ils gudogns da las societads da chapital e da las societads cooperativas ch'en vegnids distribuids e che vegnan suttemess a la taglia vegnan imponids mo a 50% (facultad da fatschenta) resp. a 60% (facultad privata).

Formular fixaziun pauschala da taglia retenziun da taglia USA

Tant la fixaziun pauschala da taglia (imputaziun resp. restituziun da taglias a la funtauna da l'exteriur che na pon betg vegnir pretendidas enavos en ils pajais correspundents) sco er la retenziun supplementara da taglia USA (taglia imponida en Svizra sin dividendas e sin tschains americans che vegnan incassads tras instituts svizzers da finanzas a quint da personas domiciliadas en Svizra) pon vegnir pretendidas ensemen cun il **formular fixaziun pauschala da taglia retenziun da taglia USA (formular 2.2)**. Las premissas legalas per far valair il dretg sin la fixaziun pauschala da taglia sco er la retenziun supplementara da taglia USA correspundan a quellas da la lescha federala davart la taglia anticipada.

- **Transportai ussa las summas calculadas en las cifras inditgadas dal formular principal u dal questunari per iertas betg repartidas e returnai alura a la cifra 7.3 sin pagina 15.**

Noziuns declaradas en furma concisa

Ina **liquidaziun parziala directa** è avant maun, sch'ina societad anonima per exempel cumpra enavos atgnas aczias senza las vender vinavant.

Ina **liquidaziun parziala indirecta** datti, sch'ina participaziun d'almain 20% en facultad privata dal chapital da basa u da tschep d'ina persona giuridica (u en facultad da fatschenta d'ina persona natirala) vegn alienada e sch'ina distribuziun da la substantia che n'è betg necessaria per il manaschi e che existeva gia il mument da la vendita vegn fatga entaifer 5 onns. Il vendider sto avair cooperà en chaussa.

Ina **transponaziun** datti, sch'ina participaziun d'almain 5% en facultad privata dal chapital da basa u da tschep vegn transponida en l'atgna facultad da fatschenta u en ina persona giuridica, a la quala l'apportader è participà cun almain 50%.

Tar la liquidaziun parziala directa ed indirecta na producescha il transferiment dals dretgs da participaziun betg in gudogn da chapital liber da taglia, mabain in **retgav da facultad suttemess a la taglia**. Sco gudogn vala il retgav che surpassa la valor nominala plus las reservas proporziunalas distribuidas ord apports da chapital da la societad, dals quals ils dretgs da participaziun vegnan surdads.

Vegn la participaziun surdada en il rom d'ina transponaziun ad ina valor che surpassa la valor nominala plus las reservas proporziunalas distribuidas ord apports da chapital, sa resultan tut tenor la cudeschaziun differentas consequenzas fiscalas: Sche la plivalur vegn bunifitgada al chapital nominal u a las reservas ord apports da chapital è tar l'apportader l'augment dal chapital nominal e da las reservas ord apports da chapital in retgav da facultad suttemess a la taglia. Vegn la plivalur dentant bunifitgada a las ulteriuras reservas, vegn la grevezza fiscala latent mantegnida ed il transferiment è neutral concernent la taglia.

Dapi il 1. da schaner 2011 enconuschan la confederaziun ed il chantun il **princip da l'apport da chapital**. Sco consequenza da quest princip è dividendas liberadas da la taglia anticipada e da la taglia sin las entradas, sch'ellas derivan d'apports da chapital resp. d'agios che las acziunarias ed ils acziunaris han pajà pli baud.

Expensas professiunalas (formular 3 e 3a)

Deducibels èn ils custs necessaris per pratitgar la professiun (activitad da gudogn dependenta). Las expensas professiunalas generalas (circumscriittas pli detagliadamain en la cifra 9.11) pudais Vus far valair sco pauschala u sco custs effectivs. Ultra da quai pudais Vus deducir ils custs per il viadi a la lavur, per la chombra ordaifer e per l'alimentaziun ordaifer. Sche tuts dus conjugals/ partenaris pratitgeschan ina professiun, ston las deducziuns vegnir eruidas separadamain. Deducibels èn mo quels custs che la u ch'il pajataglia sto surpigliar sez. I n'è betg permess da deducir ils custs che la patruna u il patrun ha surpiglià.

Viadis tranter il domicil ed il lieu da lavur

da Cuira a Malans
da _____ a _____

	code	fr.
9.1 Custs d'abunament per ils meds da transport publics	200	
9.2 Velo, velo a motor e moto cun numers cun fund mellen fr. 700.–	202	
9.3 Auto privat fin 15'000 km 70 rp./km, sur 15'000 km 40 rp./km moto cun numer cun fund alv 40 rp./km		
<u>34</u> km x <u>220</u> dis = <u>7'480</u> km a <u>70</u> rp. = fr. <u>5'236</u> _____ km x _____ dis = _____ km a _____ rp. = fr. _____	203	5'236
9.4 Custs da viadi en cas d'ina dimora durant l'emna	204	
9.5 Total intermediar cifra 9.1 fin 9.4 <i>da transportar en cifra 9.6</i>	205	5'236

	code	Chantun	Confederaziun
9.6 Transport (confederaziun max. fr. 3'000.–) <i>transport da cifra 9.5</i>	206	5'236	3'000
9.7 Custs suppl. per alimentaziun ordaifer (er en cas da lavur en squadra e da notg) deducziun cumpletta fr. 15.– per di da lavur; fr. 3'200.– l'onn reducziun davart dal patrun fr. 7.50 per di da lavur; fr. 1'600.– l'onn <u>220</u> dis a fr. 15.– = fr. <u>max.</u> ; _____ dis a fr. 7.50 = fr. _____	207	3'200	3'200
9.8 Mehrkosten bei auswärtigem Wochenaufenthalt: 9.9 für Verpflegung deducziun cumpletta fr. 30.– per di da lavur; fr. 6'400.– l'onn reducziun davart dal patrun fr. 22.50 per di da lavur; fr. 4'800.– l'onn _____ dis a fr. 30.– = fr. _____; _____ dis a fr. 22.50 = fr. _____	210		
9.10 Custs per la chombra ordaifer (aggiuntar copia dal contract da fittanza)	212		
9.11 Deducziun per expensas professiunalas generalas:			
9.12 Custs effectivs empè da las pauschalas (aggiuntar glista detagliada)	222		
9.13 Pauschala Colonna Chantun 10 % da las entradas da gudogn, min. fr. 1'200.–/max. fr. 3'000.– (incl. expensas per utensils, hard- e software EED, litteratura speziala e lavur pesanta) Colonna Confederaziun 3 % da las entradas da gudogn, min. fr. 2'000.–/max. fr. 4'000.–	224	3'000	2'000
9.14 Expensas gudogn accessori 20 % da las entradas, min. fr. 800.–/max. fr. 2'400.–	226	800	800
9.15 Total expensas professiunalas	230	12'236	9'000

transport sin il formular principal
pagina 3, cifra 9

Viadis tranter il domicil ed il plaz da lavur

Inditgai en questa cifra Voss lieu da domicil e Voss lieu da lavur.

9.1 Custs d'abunament per meds da transport publics

Sche Vus duvrais meds da transport publics, inditgais Vus qua ils custs d'abunament che Vus avais effectivamain impundi.

9.2 Velo, velo a motor u motorin cun numer d'immatriculaziun mellen

Sche Vus duvrais in velo, in velo a motor u in motorin (cilindrada fin 50 cm³), pudais Vus deducir **700.– francs**.

9.3 Auto privat / moto cun numer d'immatriculaziun alv

Ils custs per il vehichel a motor privat pudais Vus mo far valair **en cas excepziunals**, numnadamain

- sch'in med da transport public manca ubain sche la u sch'il pajataglia na po betg duvrar ils meds da transport publics, p.ex. pervia da malsogna u da mendusadad (aggiuntar l'attest dal medi);
- sch'il gudogn da temp cun il vehichel a motor privat surpassa in'ura per di (cun ir la damaun e turnar la saira).

En quests cas pudais Vus far valair:

- **40 raps** per kilometer charrà per **la moto cun numer d'immatriculaziun alv**;
- **70 raps** per kilometer charrà per **l'auto privat per ils emprims 15'000 kilometers, per ils kilometers che surpassan questa limita vegn concedida ina deducziun da 40 raps**.

Exempel da calculaziun: Per il viadi a la lavur pon vegnir resguardads 20'000 km: 15'000 km a 70 raps = fr. 10'500.–; 5'000 km a 40 raps = fr. 2'000.–; deducziun totala fr. 12'500.– = tariffa per km 63 raps.

En questas tariffas èn cumpigliads ils custs da locaziun da la garascha u las taxas da parcadi. Per regola vegn la deducziun concedida per **220 dis da lavur**.

Per ils custs d'ir e turnar sur mezdi pudais Vus deducir maximalmain **3'200.– francs** resp. **1'600.– francs** l'onn (correspunda als custs supplementars per l'alimentaziun ordaifer tenor la **cifra 9.7**).

Confederaziun: La deducziun per ils custs necessaris per viadis tranter il lieu da domicil ed il lieu da lavur importa a partir da la perioda fiscala 2016 maximalmain **3'000.– francs**.

9.4 Custs da viadi en cas d'ina dimora durant l'emna

Per il viadi emnil al lieu da lavur ed enavos pon vegnir renconuschids – tenor la giurisdicziun constanta – mo ils custs en l'import da las expensas per meds da transport publics. Mo en il cas che la u ch'il pajataglia è dependent da ses vehichel a motor privat per pratitgar la professiun, po vegnir fatga valair – per il return emnil a chasa – ina deducziun per l'auto privat en l'import che vegn descrit en la cifra 9.3, dentant mo per quellas emnas, en las qualas il vehichel privat vegn er effectivamain duvrà per pratitgar la professiun.

Igl è chausa da la u dal pajataglia da cumprovar questas expensas. La cumprova sto cumpigliar tant la necessitad sco er l'atezza dals custs. A questa cumprova vegnan fatgas grondas pretensiuns. Ils suandants documents èn necessaris:

- conferma da la patruna u dal patrun ch'il vehichel a motor privat vegn duvrà per intents da fatschenta. Necessarias èn indicaziuns detagliadas davart l'intent dals viadis da servetsch ed ina conferma ch'i na stettia betg a disposiziun in vehichel da fatschenta e ch'i na saja er betg pussaivel da duvrar ils meds da transport publics per quest intent;
- cumprova da las indemnizaziuns per kilometer cun agid dals rendaquints da las spensas;
- cumprova dals kilometers charrads totalmain cun agid dal cudeschet dals viadis;
- contract da lavur.

Questas confermas resp. quests mussaments ston vegnir aggiuntads a la decleraziun da taglia, uschiglio vegnan renconuschids mo ils custs dal med da transport public.

Confederaziun: La deducziun per ils custs necessaris per viadis tranter il lieu dal domicil fiscal ed il lieu da lavur importa a partir da la perioda fiscala 2016 maximalmain **3'000.– francs**. Questa deducziun maximala vala er, sch'i resultan custs per il viadi dal lieu da la dimora durant l'emna fin al lieu da lavur.

9.7 Custs supplementars per l'alimentaziun ordaifer

Sche Vus na pudais betg prender a chasa in past principal, perquai che la distanza tranter il lieu da domicil ed il lieu da lavur è memia gronda u perquai che las pausas da mangiar èn memia curtas, pudais Vus deducir sco expensas professiunalas ils custs supplementars che resultan da quai.

Per regla pon ins pretender ch'ins mangia a chasa, sch'ins na dovra per il gentar a chasa incl. il viadi d'ir e turnar betg dapli che 90 minutas. I duai esser pussaivel da star per regla almain 30 minutas a gentar. Persunas cun in temp da lavur flexibel pon sa basar sin la pausa da lavur maximalmain pussaivla.

Per ils custs supplementars pudais Vus far las suandantas deducziuns:

- **15.– francs per past principal**, per alimentaziun permanenta ordaifer, **3'200.– francs per onn**;
- **7.50 francs per past principal**, per alimentaziun permanenta ordaifer, **1'600.– francs** per onn, sche la patruna u sch'il patrun paja ina contribuziun u sch'il past po vegnir mangià en ina cantina, en in restaurant da persunal u en in'ustaria da la patruna u dal patrun. Sche la patruna u sch'il patrun reducescha il pretsch dals pasts talmain ch'i na resultan nagins custs supplementars en cumparegliaziun cun l'alimentaziun a chasa, n'èsi betg permess da deducir insatge.

Las medemas tariffas valan er **per lavur da squadra u da notg** d'almain 8 uras, senza interrupziun cumprovada. Il temp da lavur graduà (irregular) vegn tractà tuttina sco la lavur da squadra, premess che **tuts dus pasts principals** na possian betg vegnir prendids a chasa durant il temp usità. Il **dumber** da dis prestads en ina lavur da squadra u da notg d'almain 8 uras **sto vegnir cumprovà** (attestaziun da la patruna u dal patrun), per il cas che questa lavur na vegn betg pli menziunada en il nov attest da salari (indicaziuns en l'attest da salari eventualmain en cifra 15).

9.8 Custs supplementars per abitar ordaifer durant l'emna

Pajataglias che vivan durant l'emna al lieu da lavur, ma returnan regularmain a chasa la fin d'emna u ils dis libers e che pajan perquai là la taglia, pon deducir ils custs supplementars necessaris per pratitgar la professiun **per l'alimentaziun e per l'alloschi ordaifer**. Betg sco expensas professiunalas deduciblas valan ils custs supplementars da la persuna che abitescha durant l'emna al lieu da lavur, sche quai serva mo a la cumadaivladad u per auters avantatgs persunals da la u dal pajataglia. I n'è damai betg permess da deducir custs supplementars, sche la via quotidiana a la lavur (in viadi d'ir ed ina da turnar) dura main che 2 uras.

Sche la professiun pretenda ina tala dimora durant l'emna, pon ils custs per regla vegnir deducids sco suonda:

9.9 Alimentaziun ordaifer durant l'emna

Per ils custs supplementars da l'alimentaziun ordaifer pon vegnir deducids **15.– francs per past principal**, damai **30.– francs per di**, en cas d'ina dimora ordaifer durant l'entir onn **6'400.– francs per onn**. Sche la patruna u sch'il patrun **paja ina contribuziun** al gentar (cantina, contribuziun als custs, prestaziun en nati-ralias), vegn concedida per quest past la mesa deducziun da **7.50 francs**, en tut damai **22.50 francs per di** (gentar: 7.50 francs; tschaina: 15.– francs) resp. **4'800.– francs per onn**.

9.10 Custs per la chombra ordaifer en cas d'ina dimora durant l'emna

Cunquai ch'igl è permess da deducir er ils custs da la tschaina per l'alimentaziun ordaifer, pudais Vus deducir mo ils custs effectivs incl. ils custs accessorics per ina chombra (senza cuschina resp. pussaivladad da cuschinar e senza garascha).

Per l'alloschi ordaifer pudais Vus deducir **maximalmain 9'600.– francs per onn**. A la declaraziun da taglia sto vegnir agiuntada ina **copia dal contract da locaziun**. Per abitaziuns sto vegnir calculada la locaziun proporziunala da la chombra sco suonda:

$$\frac{\text{locaziun} \times 1.5 \text{ unitads da stanza}}{\text{dumber da stanzas} + 1 \text{ unidad da stanza}}$$

Exempels:

abitaziun dad 1 stanza	$\frac{\text{locaziun} \times 1.5 \text{ unitads da stanza}}{2 \text{ unitads da stanza}}$	$\frac{8'400.- \times 1.5}{2}$	fr. 6'300.–
abitaziun dad 1½ stanzas	$\frac{\text{locaziun} \times 1.5 \text{ unitads da stanza}}{2.5 \text{ unitads da stanza}}$	$\frac{12'000.- \times 1.5}{2.5}$	fr. 7'200.–

Sche **duas personas** vivan en la medema abitaziun, sto la locaziun vegnir multiplitgada cun **2.5 unitads da stanza** ed il resultat final sto vegnir dividi cun **2** (persunas):

abitaziun da 2 stanzas	locaziun x 2.5 unitads da stanza 3 unitads da stanza	$\frac{18'000.- \times 2.5}{3}$	fr. 15'000.-	per persuna fr. 7'500.-
---------------------------	---	---------------------------------	--------------	-------------------------

9.11 Deducziun per expensas professiunalas generalas

Da las expensas professiunalas generalas fan part surtut ils custs per utensils, per vestgadira da professiun, per la hardware e per la software dal computer, per litteratura spezialisada, er contribuziuns a federaziuns professiunalas ed a sindicats. Quests custs pudais Vus far valair sco custs effectivs (**cifra 9.12**) u sco pauschala (**cifra 9.13**). Contribuziuns da mandat ston vegnir fatgas valair en **cifra 22.4** (contribuziuns da commembers e donaziuns voluntaras a partidas politicas). Ellas na vegnan betg pli renconuschidas sco custs per realisar il gudogn.

A partir da la perioda fiscala 2016 na pon betg mo vegnir deducids ils custs da la furmaziun supplementara e da la rescolaziun, mabain er ils custs da la scolaziun orientada a la professiun. Las infurmaziuns pertutgant la deducziun da quests custs sa chattan da nov sut **cifra 17.4**.

9.12 Custs effectivs

Ils custs effectivs ston vegnir inditgads en ina **glistera** separada e **cumprovads** en moda detagliada. I n'è **betg** permess da deducir ils custs effectivs ed **anc** ina pauschala.

Ils custs per comprar in **computer personal** valan sco expensas professiunalas deduciblas. Sche l'acquisiziun n'è betg motivada pervia da l'activitad da gudogn u sch'il computer personal che vegn mess a disposiziun dal patun na vegn betg duvrà per motivs da cumadaivladad u da preferenzas persunalas, na pon ils custs d'acquisiziun betg vegnir deducids. 50 pertschient dals custs ston per regla vegnir attribuids al sector privat e na pon betg vegnir deducids.

9.13 Deducziun pauschala

La deducziun pauschala pudais Vus far valair sco suonda:

Chantun

10% da las entradas da gudogn, minimalmain **1'200.- francs**, maximalmain **3'000.- francs** per onn.

Confederaziun

3% da las entradas da gudogn, minimalmain **2'000.- francs**, maximalmain **4'000.- francs** per onn. Ils custs da scolaziun e da furmaziun supplementara na vegnan betg resguardads e pon vegnir deducids separadamain (legiai en quest connex la **cifra 17.4**).

9.14 Expensas per gudogn accessoric

Las expensas per in'activitad da gudogn accessoric pon vegnir fatgas valair cun ina **pauschala da 20% da las entradas or da questa activitad da gudogn accessoric**, minimalmain **800.- francs**, maximalmain **2'400.- francs** per onn.

Cun questa deducziun pauschala vegnan cumpensadas tut las expensas professiunalas chaschunadas da l'activitad da gudogn accessoric, q.v.d. er eventuels custs supplementars da viadi e d'alimentaziun. Expensas pli autas ston vegnir cumprovadas. In gudogn accessoric premetta entradas d'in gudogn principal.

- **Transportai il total en la cifra 9 dal formular principal.**
- **Sche Vus stuais declerar debits u tschains da debits, cuntinuai qua. Uschiglio returnai a la cifra 11 pagina 17.**

Creditor (num e prenum / firma, adressa)	Debits ils 31-12 da l'onn fiscal		Tschains	Tschains da debits pajads l'onn fiscal
	debits ipotecars fr.	auters debits fr.	%	fr.
A Debits privats				
Banca Z Cuira, 1. ipoteca	300'000		2.500	7'500
Banca Y Flem, 1. ipoteca	100'000		2.625	2'625
Emprest da Müller Peter Landstrasse 7, 9000 Son Gagl		100'000	3.000	3'000
Taglias		2'000		
total intermediar	400'000	102'000		13'125
tratg giu agids da tschains obtegnids directamain				—
		+	400'000	
Total debits privats resp. tschains da debits	code 452	502'000	code 280	13'125
Deducziun maximala tschains da debits privats: Fin a l'autezza dals retgavs da facultad movibla ed immovibla suttemess a la taglia plus ulteriurs fr. 50'000.—				
transport sin il formular principal pagina 4, cifra 34.2 u en il questunari per lertas betg repartidas pagina 2, cifra 7.2				
transport sin il formular principal pagina 3, cifra 10 u en il questunari per lertas betg repartidas pagina 2, cifra 2.4				
B Debits da fatschenta				
total intermediar				
		+		
Total debits resp. tschains da debits da fatschenta	code 450			
transport sin il formular principal pagina 4, cifra 34.1 u en il questunari per lertas betg repartidas pagina 2, cifra 7.1.				

Declerai en quest formular tut ils **debits per ils 31 da december 2016** sco er ils **tschains da debits** scaddids e pajads l'onn 2016. Agiuntai ils mussaments dals tchains ed ils mussaments da banca.

Betg deducibels èn **amortisaziuns dals debits** (amortisaziuns) e **custs da leasing** (inclusiv part dals tchains). Per il **leasing** da facultad privata na pudais Vus betg deducir tchains da debits, perquai ch'i sa tracta en quest cas d'in gener da relaziun da locaziun. Quests tchains na pudais Vus er betg deducir, sche la societad da leasing As dat in mussament dals tchains da debits.

Tchains dal credit da construcziun inclusiv da las cumissiuns da credit tutgan – fin tar il cumenzament da l'utilisaziun dal bain immobigliar – tar las expensas che augmentan la valor u tar ils custs d'investiziun e na pon perquai betg vegnir deducids. Sco credits da construcziun valan tut ils chapitals ad emprest che vegnan duvrads per finanziar la construcziun d'in edifizii. La qualificaziun sco credit da construcziun ha lieu independentamain da la derivanza dal chapital ad emprest ed independentamain da sia garanzia. Ils debits valan sco credits da construcziun, fin che la construcziun è finida. Sco finiziun da la construcziun vegn supponida la retratga efectiva da l'object. Sch'ina consolidaziun dal credit da construcziun ha lieu pir suenter la retratga, pon ils tchains vegnir acceptads sco tchains da debits (deducibels) a partir dal mument da la retratga.

Ils tchains dal dretg da construcziun pudais Vus far valair en **il formular 7 "immobiglias"**.

A Debits privats

Scrivai en l'emprima colonna il num, il prenum resp. la firma e l'adressa exacta da la creditura u dal creditur. Declerai ils debits en francs svizzers, repartids en debits ipotecars ed en auters debits. La tariffa da tchains ed ils tchains da debits inscrivais Vus en las duas ultimas colonnas.

Ils **subsidis da tchains** deducis Vus dal total intermediar dals tchains da debits. Agiuntai a la declaraziun da taglia ils extracts dal conto.

Transportai la summa dals debits privats en il **formular principal, pagina 4, cifra 34.2**. Il total dals tchains da debits inscrivais Vus en il **formular principal, pagina 3, cifra 10**.

La deducziun per tchains ipotecars e tchains da debits privats è limitada vers ensi, numnadamain en la dimensiun dal retgav da facultad brutta (entradas da facultad privata movibla ed immovibla), plus 50'000.– francs. Entradas che derivan da participaziuns vi da la facultad privata che crodan sut la taxaziun parziala, vegnan integradas mo per 60% en la valitaziun da taglia.

B Debits da fatschenta

En questa rubrica ston vegnir menziunads tut ils debits da fatschenta. Il total transportais Vus en il **formular principal, pagina 4, cifra 34.1**. Plinavant renviain nus al **mussavia per persunas cun activitad da gudogn independenta e purs**.

➤ **Returnai a la cifra 11, pagina 17.**

Premias d'assicuranza (formular 5)

15. Deducziun da las premias d'assicuranza e dals tschains dals chapitals da spargn

Premias per assicuranzas da malsauns e d'accident

persuna assicurada	societad d'assicuranza	spezia d'assicuranza	premia l'onn fiscal fr.
Giachen Muster	cassa da malsauns	cm	3'300
Ladina Muster	cassa da malsauns	cm	3'500
Flurina	cassa da malsauns	cm	900
Gion	cassa da malsauns	cm	900
Andrea	cassa da malsauns	cm	900
Ladina Muster	cassa da malsauns	accident individual	400
Total premias			9'900
minus restituiziun premias da cassas da malsauns LAM			–
Premias nettas			A 9'900

Premias per assicuranzas da vita e da renta (aggiuntar attestaziun davart la valor fiscal)

societad	onn da concl.	onn da scad.	summa d'ass.	valor fiscal	premia l'onn fiscal fr.
XYZ	2004	2029	100'000	32'000	3'600
Total valor fiscal / premias				code 432 32'000	B 3'600

transport sin il formular principal
pagina 4, cifra 32.7

Calculaziun da la deducziun

- 15.1 Transport premias d'assicuranzas da malsauns e d'accident
 15.2 Transport premias d'assicuranzas da vita
 15.3 Tschains dals chapitals da spargn
 15.4 Total intermediar

15.5 Deducziun
maximala permessa

	chantun	confed.
persunas suttaless ensemen a la taglia auters	8'400.–	3'500.–
per uffant (tar confederaziun er per mintga persuna che dovra sustegn)	4'200.–	1'700.–
	900.–	700.–
sche naginas contribuziuns a las pitgas 2 e 3a:		
persunas suttaless ensemen a la taglia auters	10'600.–	5'250.–
per uffant (tar confederaziun er per mintga persuna che dovra sustegn)	5'300.–	2'550.–
	900.–	700.–

code	chantun	confederaziun
A 310	9'900	9'900
B 312	3'600	3'600
314	4'418	4'418
316	17'918	17'918
318	11'100	5'600

transport sin il formular
principal pagina 3, cifra 15

15. Deducziun da premias d'assicuranza e da tschains da chapitals da spargn

Deducibels èn ils apports, las premias e las contribuziuns da la u dal pajataglia e da las persunas sustegnidas dad ella u dad el per l'assicuranza da vita, per l'assicuranza da malsauns e per l'assicuranza d'accident sco er ils tschains dal chapital da spargn. La deducziun è limitada (vesair la glista en la **cifra 15.5 dal formular**).

Premias per assicuranzas da malsauns e d'accident

En l'emprima tabella scrivais Vus il **num** da la persona assicurada, la **societad d'assicuranza** sco er il **gener d'assicuranza**. En la colonna a dretga declerais Vus l'import total da las premias pajadas sez l'onn 2016 senza franchisa e senza resalva persunala. Tar l'assicuranza da malsauns sto vegnir declerada la premia brutta (pia senza resguardar la reducziun da las premias).

La reducziun da las premias (RIP) vegn pajada directamain a l'assicuranza da malsauns. Quella reduce-scha silsunter il quint da las premias da las persunas assicuradas en la dimensiun da la reducziun da las premias ch'ella ha survegnì. En la lingia **restituziun da premias da la cassa da malsauns tenor LAM** ston las reducziuns da las premias vegnir deducidas dal total da las premias. Da quai fan part tant reducziuns da las premias ch'èn vegnidas adossadas al quint da las premias 2016 sco er pajaments posteriurs pervia da la nova calculaziun dals onns anteriurs.

Agjuntar per plaschair a la decleraziun da taglia il "attest da taglia da la cassa da malsauns".

La summa (**premieras nettas A**) transportais Vus en la **cifra 15.1** en la part sut da quest formular.

Premias per assicuranzas da vita e da renta

Inscrivai en questa tabella las indicaziuns davart Vossas assicuranzas da vita e da renta. Vus stuais inditgar il num da la societad d'assicuranza, l'onn da conclusiun e l'onn da scadenza, la summa d'assicuranza sco er la valur fiscala.

La summa (**total premieras B**) transportais Vus en la **cifra 15.2** en la part sut da quest formular.

La calculaziun per la taglia federala è facultativa.

15.3 Tschains da chapitals da spargn

Sco tschains da chapitals da spargn valan tut ils retgavs da facultad che vegnan declerads en il register da las vaglias.

15.4 Total intermediar

Inscrivai en quest quadret il total da las **cifras 15.1 fin 15.3**.

15.5 Deducziun maximala permessa

Deducibel è il total intermediar ch'è vegnì erui, maximalmain dentant l'import maximal ch'è vegnì inditgà en il formular.

- **Transportai la cifra eruida en la cifra 15 dal formular principal.**
- **Transportai la valur fiscala da l'assicuranza da vita en la cifra 32.7 dal formular principal.**
- **Returnai a la cifra 16 pagina 18.**

Custs da malsogna, d'accident e d'impediment (formular 6)

22.1 Custs chaschunads da malsogna e d'accident

22.2 Custs chaschunads d'in impediment

Ils custs èn vegnids fatgs per las suandantas personas:

num	prenum	via / nr.	NP / lieu	chaschunads da malsogna/accident	impediment
Muster	Ladina	Calandastrasse	7000 Chur	☒	☐
Muster	Flurina	Calandastrasse	7000 Chur	☒	☐
Muster	Andrea	Calandastrasse	7000 Chur	☐	☒
				☐	☐
				☐	☐

Expensas (aggiuntar quittanzas)

- a resalvas persunales tenor rendaquints da las cassas da malsauns u d'assicuranzas
- b custs da medi e da medicaments prescrits dal medi
- c custs da dentist
- d personal da tgira (prestaziuns pajadas a terzas personas)
- e custs per dimora en ospitals, sanatoris, chasas da tgira etc.
- f terapias prescrittas dal medi, sco dimoras da cura etc.
- g protesas / vehichels d'invalids
- h deducziun pauschala tenor mussavia per: persunas surdas
- i ulteriurs: _____

Expensas totalas

Indemnisaziuns da terzs e part als custs da viver

(sche las deducziuns nun èn gia fatgas en las expensas)

- j cassas da malsauns
- k assicuranzas
- l indemnisaziun AVS / AI per personas dependentas d'agid
- m part als custs da viver (tenor mussavia)
- n ulteriurs: _____

Expensas nettas

per custs chaschunads d'in impediment

per custs chaschunads da malsogna e d'accident

malsogna / accident fr.	impediment fr.
170	
6'320	
	2'500
6'490	2'500
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
Code	
351	2'500
350	6'490

Calculaziun da la deducziun permessa

custs da malsogna e d'accident (expensas nettas)

minus resalva persunala

(mintgamai 5% da cifra 21 dal formular principal)

Deducziun permessa

chantun	confederaziun
6'490	6'490
— 3'753	— 4'276
2'737	2'214

transport sin il formular principal,
pagina 3, cifra 22.1transport sin il formular
principal, pagina 3, cifra 22.2

22.1 Custs chaschunads da malsogna e d'accident

Deducibels èn ils custs **da malsogna e d'accident** che n'èn betg vegnids restituids da la cassa da malsouns e **ch'èn vegnids pajads** dal pajataglia e da las personas sustegnidas dad el, uschenavant che quests **custs surpassan 5% da las entradas nettas** tenor il **formular principal pagina 3 cifra 21**.

Sco custs da malsogna valan las expensas per tractaments medicinals, q.v.d. ils custs da mesiras per mantegnair e per restabir la sanadad fisica u psichica, en spezial

- custs dal medi e dal dentist sco er custs per ina dimora a l'ospital (incl. tractaments ambulants) e custs da tgira (senza custs da pensiun);
- medicaments e medischnas prescrits dal medi;
- acquisiziun e mantegniment d'apparats medicinals prescrits dal medi, d'egliers, da lentas a contact, d'apparats d'udida, da protesas e chaussas sumegliantas.

Custs supplementars che surpassan il rom da las mesiras usitadas e necessarias (p.ex. egliers da luxus e.u.v.) na vegnan betg considerads.

Sco cuosts da malsogna valan era ils cuosts supplementars d'ina dieta ord basegns vitals ed indicada d'in miedi. Tier ina dieta ord basegns vitals e continuonta (per exempel celiachia) san ins far valer enstagl ils cuosts supplementars effectivs ina pauschala da 2'500.– francs. Tier malsognas che causeschan negins cuosts supplementars pervia dalla dieta (per exempel diabetes) san ins buca far valer la pauschala; ins sa mo trer giu ils cuosts supplementars effectivs.

Custs per mesiras terapeuticas spezialas prescrittas dal medi sco massaschas, irradiaziuns e bogns da cura pon vegnir deducidas, sche quests tractaments vegnan renconuschids da las cassas da malsouns.

Tut ils custs ston vegnir cumprovads cun in **mussament** (p.ex. attestats dal medi, quints, quittanzas da la cassa da malsouns e.u.v.). Sche questa cumprova manca, na vegnan ils custs betg renconuschids. Decisi-va per la deducziun è la **data da pajament** dal quint.

Betg deducibels èn particularmain ils custs per

- tractaments da natira puramain cosmetica (er tgira dals dents cosmetica);
- tractaments da regiuvnamant u da bellezza;
- curas da smagrir u da fitness;
- acupunctura, massascha da las zonas da reflex dals pes e.u.v. senza prescripziun dal medi
- cussegliaziun per la vita, curs d'experiencia da sasez e.u.v.);
- custs da viadi che resultan ad ina persuna sin basa da visitas tar il medi u d'in ospital stattan mo en in connex indirect cun la malsogna u cun l'invaliditad da questa persuna e na pon perquai da princip betg vegnir deducids.

22.2 Custs chaschunads d'in impediment

Sin fundament da la **lescha davart l'egualitad dals impedids** (LImp) pon vegnir deducids da las entradas tut ils custs chaschunads da l'**invaliditad** da la u dal pajataglia u da las personas cun impediments che vegnan sustegnidas dad ella u dad el, e quai en il senn da la LImp **senza resalva persunala**. La premissa per quai è che la u ch'il pajataglia portia sez ils custs. Sco **persuna cun in impediment** vala tenor la LImp ina persuna, a la quala ina **menda corporala, spiertala u psichica permanenta** renda difficil u nunpus-saivel da far sias chaussas da mintgadi, da tgirar ses contacts socials, da sa mover, da frequentar ina scola-ziun u ina furmaziun supplementara u da surpigliar in'activitad da gudogn. La menda è **permanenta**, sch'ella impossibilitescha u difficultescha gia dapi **almain 1 onn** da pratitgar las activitads numnadas u sch'ella vegn probablmain a las impossibilitar u a las difficultar durant almain 1 onn. Sco personas impedi-das valan spezialmain:

- retschaviders da prestaziuns tenor la LAI;
- retschaviders d'indemnisaziuns a personas dependentas d'agid (tenor la LAVS, LAA, LAM);
- retschaviders da meds auxiliars (tenor la LAVS, LAA, LAM);
- abitants da chasas da dimora cun ina classificaziun da tgira davent il stgalim da basegn da tgira 4

Per personas che na pon betg vegnir attribuidas ad ina da las gruppas da personas menziunadas qua sur-vart sto la u il **pajataglia cumprovar** ch'igl existia in impediment en il senn da la LImp.

Sco **custs chaschunads da l'impediment valan** ils custs necessaris che resultan en consequenza d'in impediment tenor la LImp (connex causal) e che na represchentan ni custs da vita ni spesas da luxus. Custs da malsogna e d'accident po er ina persona impedita deducir mo uschenavant ch'els surpassan la resalva persunala da 5%.

Sco custs chaschunads da l'impediment valan en spezial:

- custs d'assistenza (p.ex. per tgira ambulanta, per assistenza e per accompagnament e.u.v.);
- custs per l'economia da chasa estra necessaria, sch'i vegn pajada ina renta da la AI, perquai che la persona cun dretg d'ina renta da la AI na po betg pli far senza ses tegnaichasa;
- custs per la dimora en structures dal di;
- custs per terapias da pedagogia curativa renconuschidas;
- custs da transport;
- custs per meds auxiliars e per products da tractament.

Custs tar 22.1 e 22.2 (a fin h)

Declerai qua d'ina vart ils custs effectivs respectivs per malsogna e per accident e da l'autra vart ils custs effectivs respectivs chaschunads da l'invaliditad en las **rubricas correspundentas** "malsogna / accident" resp. "impediment". Impurtant èsi che mo ils **quints surpigliads e pajads sez** da la u dal pajataglia l'onn **2016** pon vegnir deducids.

Empè da la deducziun dals custs surpigliads effectivamain sez pon **persunas impeditas** far valair ina **deducziun pauschala** da la suandanta summa:

- personas surdas: 2'500.– francs;
- personas malsaunas dals gnirunchels che ston far ina dialisa: 2'500.– francs;
- retschaviders d'ina indemnizaziun a personas dependentas d'agid d'in lev grad: 2'500.– francs;
- retschaviders d'ina indemnizaziun a personas dependentas d'agid d'in grad mesaun: 5'000.– francs;
- retschaviders d'ina indemnizaziun a personas dependentas d'agid d'in grev grad: 7'500.– francs.

Questas deducziuns pauschalas na pon betg vegnir fatgas valair en moda cumulativa a las deducziuns pauschalas d'abitantas e d'abitants da chasas da personas attempadas e da chasas da tgira, sco er da chasas da dimora e da lavur. Transportai questas deducziuns pauschalas sut la **letra h** en la **rubrica "impediment"** inditgond il motiv che As autorisescha da far valair questa deducziun. Il fatg da retschaiver ina indemnizaziun a personas dependentas d'agid sco er l'esistenza d'in impediment cun dretg da deducziun sto vegnir **cumprovà cun mussaments**. Agiuntai per plaschair questa **conferma** a la declaraziun da taglia. Senza cumprova tras mussaments na vegn la deducziun betg concedida.

Chasa da personas attempadas e chasa da tgira

Tar la concepziun da las tariffas per l'onn 2016 è la tariffa dals custs d'assistenza ch'èn da pagar sez vegnir da reducida linearmain a 38.– francs per di (fin ussa fin a 73.30 francs). Correspundentamain sa reduce-scha er la deducziun fiscala.

Tenor la finanziaziun da la tgira che la regenza ha mess en vigur per il 1. da schaner 2011 vegnan ils custs repartids en 16 stgalims da basegn da tgira.

Als abitants da las chasas da dimora po vegnir messa a quint per las prestaziuns da tgira, la participaziun als custs ch'è maximalmain pussaivla tenor la legislaziun federala.

Ils custs da chasa da personas che vivan en ina chasa da personas attempadas u en ina residenza da senioras e seniors e che na dovran naginas **prestaziuns da tgira** (stgalim 0) èn **custs da vita privats betg deducibels**.

Abitants d'ina chasa cun classificaziun davent d'il **stgalim 4** valan sco **persunas impeditas**. Quai vul dir ch'ils custs supplementars che resultan da la dimora en la chasa pon vegnir deducids **senza resalva persunala**.

Quests custs pudais Vus far valair sco custs effectivs u sco pauschala:

- **Custs effectivs:**

a) Custs da malsogna (stgalims 1 fin e cun 3)

Dals custs da chasa pajads sez po vegnir deducida mo la **part dals custs da tgira** chaschunada da la malsogna. I po pia mo vegnir fatga valair la differenza tranter la tariffa per "assistenza" dals stgalims tariffars 1 – 3, main la tariffa dal stgalim tariffar 0, plus la tariffa dals custs da tgira **surpigliads sez**.

Quests custs ston vegnir declarads sut **litera e** en la **rubrica "malsogna/accident"**. Ina indemnizaziun pajada a persunas dependentas d'agid sto vegnir declarada en **litera l**. Ils **mussaments** (p.ex. quint da la chasa e da la cassa da malsauns) ston vegnir agiuntads a la declaraziun da taglia. Senza cumprova tras mussaments na vegn la deducziun betg concedida.

b) Custs chaschunads da l'impediment (a partir dal stgalim 4)

Dals custs da chasa pajads sez po vegnir deducida mo la **part dals custs da tgira** chaschunada d'in impediment. I po pia mo vegnir fatga valair la differenza tranter la tariffa per "assistenza" dals stgalims 4 – 16, main la tariffa dal stgalim tariffar 0, plus la tariffa dals custs da tgira **surpigliads sez**.

Quests custs ston vegnir declarads sut **litera e** en la **rubrica "impediment"**. Sche la cassa da malsauns surpiglia ils custs, sto l'import ch'ella paga vegnir declarà en **litera j**. Ina indemnizaziun pajada a persunas dependentas d'agid vegn declarada en **litera l**. Ils **mussaments** (p.ex. quint da la chasa e da la cassa da malsauns) ston vegnir agiuntads a la declaraziun da taglia. Senza cumprova tras mussaments na vegn la deducziun betg concedida.

- **Deducziun pauschala:**

La deducziun pauschala po vegnir fatga valair sco suonda:

stgalim da tariffa	per onn	stgalim da tariffa	per onn
1	1'000.– ¹⁾	9	12'000.– ²⁾
2	6'000.– ¹⁾	10	12'000.– ²⁾
3	8'000.– ¹⁾	11	12'000.– ²⁾
4	12'000.– ²⁾	12	12'000.– ²⁾
5	12'000.– ²⁾	13	12'000.– ²⁾
6	12'000.– ²⁾	14	12'000.– ²⁾
7	12'000.– ²⁾	15	12'000.– ²⁾
8	12'000.– ²⁾	16	12'000.– ²⁾

¹⁾ **custs da malsogna en la rubrica "malsogna / accident" (cun resalva persunala)**

²⁾ **custs d'impediment en la rubrica "impediment" (senza resalva persunala)**

Sche Vus tschernis la pauschala, stuais Vus agiuntar la suandanta cumprova a la declaraziun da taglia:

Conferma da la dimora en la chasa da tgira cun indicaziuns dal stgalim. Senza questa cumprova na vegn la pauschala betg concedida.

En cas d'ina **entrada** u d'ina **midada** entaifer la partiziun da tgira u en cas d'ina **midada dal stgalim** sto vegnir calculada la pauschala per mais. En cas d'in mais cumenzà vala per l'entir mais il stgalim pli aut.

Declarai la deducziun pauschala sut la **letra e** en la **rubrica "malsogna/accident" u en la rubrica "impediment"**. Ina indemnizaziun pajada a persunas dependentas d'agid sto vegnir declarada en la **letra l**. Ulteriuras indemnizaziuns da terzas persunas (cassa da malsauns, assicuranzas, letra j resp. k) sco er la part dals custs da viver (letra m) èn gia resguardadas en la pauschala e na ston betg pli vegnir declaradas.

Tgira a chasa (tras spitex e.u.v.)

Tenor il contract approvà da la regenza tranter la federaziun da spitex dal Grischun (FSGR) e la federaziun chantunala dals assicuraders grischuns da malsauns (FAM) ston las organisaziuns da spitex inditgar las prestaziuns da tgira e da tegnaichasa separadamain sin il quint. Tar ina tgira a chasa (p.ex. spitex) pon vegnir deducids dal tuttafatg mo ils custs surpigliads sez per **prestaziuns da tgira**. Per regla fan quests custs part dals custs da malsogna e ston vegnir declarads correspondentamain en la **rubrica "malsogna / accident"** sut la **letra d**. Per persunas che valan **sco persunas impedidas** en il senn da la **lescha davart l'egualitad dals impedids** (vesair pagina 45) èn questas expensas custs chaschunads da l'impediment e ston vegnir declaradas en la **rubrica "impediment"** sut la **letra i**.

Las **prestaziuns da tegnaichasa** èn custs da viver che na pon betg vegnir deducids. Agiuntai a la declaraziun da taglia il quint da la cassa da malsauns. Ina indemnizaziun pajada a persunas dependentas d'agid sto vegnir declarada en la **letra i**.

Chasas da dimora e da lavur

En cas d'ina dimora permanenta en ina chasa da dimora e da lavur pon vegnir deducids ils custs da tgira pajads sez. Per persunas che valan sco persunas impedidas en il senn da la lescha davart l'egualitad dals impedids (vesair pagina 45), èn questas expensas custs chaschunads da l'impediment e ston vegnir declaradas en la **rubrica "impediment"** sut la **letra e**.

Per persunas che na valan betg sco persunas impedidas, ston ils custs vegnir declarads en la rubrica "malsogna / accident". Quests custs pudais Vus far valair sco custs effectivs u sco pauschala:

- **Custs effectivs:**

Dals custs da chasa pajads sez po vegnir deducida mo la **part dals custs da tgira** chaschunada da la malsogna, dentant betg ils custs da viver. Ils custs da viver cumpiglian spezialmain las expensas per l'alimentaziun, per la vestgadira e per la biancaria inclusiv lur mantegniment, per la tgira dal corp e da la sanadad, per il mantegniment dal mobigliar, per la cultura sco er las expensas per l'illuminaziun, per l'electricitad e per il stgaudament. Plinavant ston vegnir agiuntadas qua er las expensas per la locaziun da l'abitaziun.

Declarai tut ils custs sut la **letra e** en la **rubrica "malsogna / accident" u "impediment"**. La part dals custs da viver inscrivais Vus en la rubrica correspondentia sut la **letra m**. Ina indemnizaziun pajada a persunas dependentas d'agid sto vegnir declarada en la **letra i**. Ils mussaments (p.ex. quint da la chasa e da la cassa da malsauns) ston vegnir agiuntads stringentamain a la declaraziun da taglia. Senza cumprova tras mussaments na vegn la deducziun betg concedida.

- **Deducziun pauschala:**

Ella sa drizza tenor il basegn da tgira e vegn fixada sco suonda:

classificaziun da l'inabilitad da gidar sasez	dependenza da tgira			
	nagina	leva	mesauna	greva
deducziun per onn	11'500.–	13'000.–	15'000.–	17'000.–

Sche Vus tschernis la pauschala, stuais Vus agiuntar a la declaraziun da taglia **stringentamain** ina **conferma** davart il segiurn en la chasa da dimora e da lavur sco er in quint correspondent. Da questa deducziun sto resortir il **grad da l'inabilitad da gidar sasez (indemnizaziun a persunas dependentas d'agid)**. Senza questa cumprova na po la pauschala betg vegnir concedida.

En cas d'ina **entrada** en la chasa da dimora e da lavur u en cas d'ina **midada** da la dependenza da tgira sto vegnir calculada la pauschala per mais. En cas d'in mais cumenzà vala per l'entir mais il stgalim pli aut.

Declarai la deducziun pauschala sut la **letra h** en la **rubrica "malsogna/accident" u "impediment"**. Ina indemnizaziun pajada a persunas dependentas d'agid è gia resguardada en la pauschala e na sto correspudentamain **betg** vegnir declarada en la **letra l**.

Indemnizaziuns da terzas persunas e part dals custs da viver

Sche las indemnizaziuns da terzas persunas n'èn betg vegnidas deducidas da las expensas, inditgai quella sut las **letras j fin n**. Qua ston vegnir resguardads tut ils custs che vegnan surpigliads da cassas da malsauns, da societads d'assicuranzas, da terzas persunas e.u.v.

Indemnizaziuns a persunas dependentas d'agid vegnan pajadas independentamain dals meds finanzials. Ellas duain cuvrir las expensas che resultan ad ina persuna invalida pervia da sia mendusadad; ellas han pia il character d'ina indemnizaziun dal donn. Per quest motiv ston questas indemnizaziuns vegnir deducidas dals custs da malsogna resp. da tgira (surpigliads sez), cun excepziun d'ina dimora permanenta en ina instituziun d'abitar ed en in lieu da lavur, cur ch'i vegn fatg valair la deducziun pauschala.

Calculaziun da las deducziuns

22.1 Calculai la deducziun valaivla per Vus cun subtrahar **5% da l'entrada netta** dals **custs da malsogna e d'accident (expensas nettas)**, e quai sco resalva persunala. Vossa entrada netta chattais Vus en il **formular principal, pagina 3, cifra 21**.

22.2 Ils custs chaschunads da l'impediment pon vegnir fatgs valair senza resalva persunala.

- **Transportai la deducziun totala permessa en las cifras correspudentas dal formular principal. Returnai a la cifra 22.3, pagina 20.**

Immobilias, pagina 1 (formular 7)

1. Register da las immobilias

Gener: 00 bain immob. na surbajegià 04 proprietad en condomini 08 garascha
 01 chasa d'ina famiglia 05 chasa d'abitar e da fatschenta 09 parcadi
 02 chasa da pliras familias 06 hotel, pensiun, restaurant 10 dretg d'abitar / giudida
 03 bajetgs agriculs 07 immobilia industrialia

nr. immobilia	chantun	vischnanca	via / nr.	gener	1) cun suspensiun	abità permanent sez	nr. parcella u proprietad en condomini	onn da construcziun	onn da stamaziun	valur fiscala fr.
---------------	---------	------------	-----------	-------	-------------------	---------------------	--	---------------------	------------------	-------------------

A Immobilias privatas

				03	03					
1	GR	Cuira	Calandastrasse	02	☐	☒	9-128	1991	2013	480'000
2	GR	Flims	Caumastrasse	04	☐	☐	51'111	2011	2011	250'000
3					☐	☐				
4					☐	☐				
5					☐	☐				
6					☐	☐				
7					☐	☐				
8					☐	☐				
9					☐	☐				
10					☐	☐				

Total valur fiscala da las immobilias privatas

730'000

Transport sin il formular principal (formular 1a: pagina 4, cifra 32.1; formular 1b: pagina 4, cifra 15.1 e/u cifra 17.1) u sin il questunari per iertas betg repartidas (formular 1e, pagina 1, cifra 3).

B Immobilias da fatschenta

11									
12									
13									
14									
15									

Total valur fiscala da las immobilias da fatschenta

Transport sin il formular principal (formular 1a: pagina 4, cifra 30.1; formular 1b: pagina 4, cifra 15.1 e/u cifra 17.1) u sin il questunari per iertas betg repartidas (formular 1e, pagina 2, cifra 4.1).

2. Valur da fittanza per immobilias da fatschenta abitadas sez

immobilgia nr(s). tenor register (sura 1. B)	fr.
valur da fittanza per part(s) abitada(s) sez da l'immobilgia da fatschenta	
reducziun valur da fittanza:	
chantun	
confederaziun	

Transport sin il formular principal (formular 1a) pagina 2, cifra 7.4

¹⁾ Immobilia privata tenor art. 18b al. 1 LT e 18a LTFD.

Register da las immobiglias

Vus stuais declerar tut las immobiglias privatas e da fatschenta, er quellas en auters chantuns u a l'exteriur Medemamain las immobiglias, per las qualas Vus avais in dretg d'abitar u da giudida.

Las indicaziuns sco il numer da la parcella, l'onn da construcziun e.u.v. chattais Vus sin la stima-ziun dal bain immobigliar da la cumissiun chantunala da stimaziun.

A Immobiglias privatas

Immobiglias privatas sco er dretgs d'abitar u da giudida inscrivais Vus en la rubrica A. Emplenir ina lingia separada per mintga immobiglia. Indicaziuns necessarias: chantun, vischnanca, via / nr., gener da l'immobiglia, nr. da la parcella u da la cuminanza da proprietaris en condomini, onn da construcziun, onn da stimaziun e valor fiscal. Il code per il gener da l'immobiglia (00 fin 10) chattais Vus gist al cumenzament dal formular 7.

Tar immobiglias per las qualas igl è vegni pretendì ina suspensiun fiscala tar il transferiment da la facultad da fatschenta a la facultad privata, sto vegnir fatga ina crusch (detagls vesair **mussavia per persunas cun activitad da gudogn independenta e purs cifra 2.8**).

Faschai ina crusch tar quella immobiglia, la quala Vus abitais sez permanentamain al lieu da domicil.

Il **total da la valor fiscala da las immobiglias privatas** transportais Vus en il **formular principal, pagina 4, cifra 32.1**.

B Immobiglias da fatschenta

Immobiglias da fatschenta ston vegnir decleradas en medema moda sco immobiglias privatas. Il **total da la valor fiscala da las immobiglias da fatschenta** transportais Vus en il **formular principal, pagina 4, cifra 30.1**.

Plinavant renviain nus al **mussavia per persunas cun activitad da gudogn independenta e purs**.

Princip per calcular las valurs fiscalas da bains immobigliars

Sco valor fiscala dals bains immobigliars vala lur valor commerciala resguardond adequatamain la rendita e la productivitat. En quest connex sto vegnir differenzià tranter chasas d'abitar, chasas da fatschenta ed abitaziuns d'atgna proprietad d'ina vart sco er tranter lavuratori e hallas da deposit da l'autra vart. Decisi-vas èn en general las valurs commercialas e las valurs da rendita da l'ultima stimaziun uffiziala d'edifizis.

Exempels:

Chasas d'abitar, chasas da fatschenta ed abitaziuns d'atgna proprietad:

(p.ex. valor da rendita da 450'000.– francs / valor commerciala da 600'000.– francs)

furmla:	calculaziun:	valor fiscala:
$\frac{(2 \times \text{valor da rendita}) + \text{valor commerciala}}{3}$	$\frac{(2 \times 450'000.-) + 600'000.-}{3}$	fr. 500'000.–
La valor fiscala sto mintgamai vegnir arrundada giu sin ils proxims 1'000.– francs.		

Immobiglias per gronda part industrialas

(p.ex. valor da rendita da 750'000.– francs / valor commerciala da 900'000.– francs)

furmla:	calculaziun:	valor fiscala:
$\frac{\text{valor da rendita} + \text{valor commerciala}}{2}$	$\frac{750'000.- + 900'000.-}{2}$	fr. 825'000.–
La valor fiscala sto mintgamai vegnir arrundada giu sin ils proxims 1'000.– francs.		

Immobiglias extrachantunalas: Per immobiglias en in auter chantun stuais Vus declerar la valor fiscala ch'è relevanta là, avant che deducir ils debits. Per immobiglias a l'exteriur sto vegnir inserida la valor fiscala vertenta. Ultra da quai agiuntai per plaschiar a la decleraziun da taglia la valitaziun da las immobiglias (p.ex. attestaziun da la valor uffiziala, la valor d'assicuranza, la valor da cataster, il contract da cumpra). La valitaziun vegn fatga en la procedura da taxaziun.

Bains immobigliars betg surbajegiads ordaifer la zona d'agricultura vegnan da princip suttamess a la taglia cun 2/3 da la valor commerciala.

Immobiglias, pagina 2 (formular 7)

3. Retgavs da las immobiglias privatas

Sco pagina 1	Affittanza ¹⁾ / valur da fittanza da las locali- tads da fa- tschenta du- vradas sez fr.	Agen diever (localitads d'abitar duvra- das sez) / dretg d'abitar fr.	Ult. retg. (da terren, da dretgs da giud., da dretgs da constr. euv. dads a fit) en fr.	Retgav brut fr.
--------------	---	--	---	--------------------

A Taglia chantunala ¹⁾ Tar pliras unitads affittadas (abitaziuns, biros etc.) en ina immobiglia sto vegnir agiuntà ina glista davart ils retgavs.

1	6'000	15'000		21'000
2	4'320	7'680		12'000
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

Total retgavs	33'000
Total deducziuns	- 5'400
Retgav net avant reduenziun valur da fittanza	27'600
Reduenziun valur da fittanza per immob. abitada permanent. sez 30 % da fr. 15'000	- 4'500
Retgav net	23'100

Custs da mantegniment e d'administraziun			Tschains dal dretg da construcziun	Deducziuns
%	pauschals fr.	effectivs ²⁾ fr.	fr.	fr.

²⁾ Sch'i vegn fatg valair ils custs da mantegniment effectivs, ston questas expensas vegnir nudadas detagliadamain. Singuls imports da passa fr. 1'000.- ston vegnir documentads cun mussaments.

20	4'200			4'200
10	1'200			1'200

Total deducziuns	5'400
------------------	-------

Transport sin il formular principal per pajataglias cun domicili ordalifer il chantun (formular 1b) pagina 2, cifra 1.1 e/u cifra 3.9, colonna chantun. Cun emplenir il questunari per lertas betg repartidas sto questa summa vegnir transportada sin pagina 2, cifra 2.1 en la colonna confederaziun. En la colonna confederaziun dal questunari sto vegnir nudada en quests cas la sequenta summa: total retgavs taglia chantunala minus total deducziuns taglia federala.

Transport sin il formular principal per persunas natirals cun domicili en il chantun (formular 1a) pagina 2, cifra 7.1, colonna chantun.

B Taglia federala directa

³⁾ Valur da l'agen diever da las immobiglias en il chantun Grischun decisiva per la taglia federala (en pertschent da la valur chantunala):

1	6'000	12'000		18'000
2	4'320	6'144		10'464
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

Total retgavs	28'464
Total deducziuns	- 4'646
Retgav net	23'818

20	3'600			3'600
10	1'046			1'046

Total deducziuns	4'646
------------------	-------

Transport sin il formular principal (formular 1a: pagina 2, cifra 7.1, colonna confederaziun; formular 1b: pagina 2, cifra 1.1 e/u cifra 3.9, colonna confederaziun).

Bains immobigliars duvrads per l'agricultura u per l'economia forestala ordaifer la zona d'agricultura vegnan excepziunalmain suttemess a la taglia per la valor da rendita, sch'il bain immobigliar croda sut il dretg funsil pural e na serva betg a l'investiziun da chapital.

Valur da locaziun per immobiglias da fatschenta abitas sez

Qua sto vegnir inscritta la valor da locaziun per immobiglias **abitas permanentamain sez** (lingia "chantun") u per immobiglias **utilizadas sez** (lingia "confederaziun") en la facultad da fatschenta. Ils imports da la reducziun correspondent da la valor da locaziun vegnan transportads en il formular principal, **cifra 7.4**.

Rendita da las immobiglias privatas

Per la decleraziun dals retgavs sto vegnir resguardada la medema attribuziun dals bains immobigliars sco a la pagina 1 (cifras 1 – 10 = immobiglia nr.).

En la colonna **locaziun** stuais Vos inditgar las renditas or da locaziun (incl. locaziun d'abitaziuns da vacanzas mobigliadas) ed or d'affittanza sco er la valor da locaziun da las **localitads da fatschenta utilizadas sez**. Sch'i sa tracta da pliras unitads dadas en locaziun (abitaziuns, biros e.u.v.) en ina immobiglia, sto vegnir agiuntada ina glista da las renditas.

- **Per la locaziun d'abitaziuns da vacanzas sto vegnir emplenì il formular 7.1 "locaziun d'abitaziuns da vacanzas".**

En la colonna **atgna utilisaziun** stuais Vos declerar la **valor da l'atgna locaziun**.

Per **chasas da vacanzas e da fin d'emna** è la durada da l'utilisaziun annuala irrelevanta, sche l'immobiglia stat a disposiziun da tut temp e po er vegnir utilisada durant l'entir onn. La valor da l'atgna locaziun è pia suttemessa cumplainamain a la taglia.

Locaziun da preferenza a personas che stattan datiers: La valor da l'atgna locaziun è suttemessa a la taglia er, sch'il bain immobigliar vegn affittà u dà a tschains ad ina persuna parenta u amitga per ina locaziun che divergescha considerablmain dal martgà. Ina divergenza considerabla consista en cas d'ina differenza da passa **20%** en il **chantun**. Tar la **confederaziun** è la valor da l'atgna locaziun suttemessa a la taglia mo, sch'i sa tracta d'in **emprest** (gratuit) **per il diever** u d'ina **guntgida da la taglia**. Ina tala è avant maun, sche la valor da locaziun munta a mo var **50%** da la **valor da la locaziun dal martgà** da l'immobiglia en dumonda.

Sche infrastrukturas che ston vegnir consideradas sco predilecziuns persunalas evidentas, na vegnan betg resguardadas en la valor da locaziun, na pon er betg vegnir deducids lur custs da mantegniment.

La **valor da l'atgna locaziun** è inditgada en l'ultima stimaziun uffiziala d'edifizis da la cumissiun chantunala da stimaziun dal Grischun.

Confederaziun: L'atgna utilisaziun sto vegnir declerada cun **80%** da la valor da locaziun da l'immobiglia utilisada sez en il chantun Grischun (vesair rubrica **B taglia federala directa**).

Reducziun da l'atgna locaziun en cas da direzza: Cun ina facultad suttemessa a la taglia da main che 600'000.– francs na dastga l'atgna locaziun da l'atgna chasa u da l'atgna abitaziun ch'è abitada permanentain dal pajataglia sez al domicil principal da la taglia, betg importar dapli che 30% da las entradas en daner blut. Perquai che la calculaziun da questa reducziun è fitg complexa, vegn la deducziun correspundenta calculada d'uffizi tar quellas e tar quels pajataglia che inoltreschan lur declaraziun da taglia sin palpi-ri. En la declaraziun da taglia electronica SofTax vegn la deducziun calculada automaticamain.

En la colonna **ulteriurs retgavs** inditgais Vus ils retgavs da dretgs da construcziun, da passadi, da passar cun conducts, d'explotaziun e.u.v. sco er ils retgavs da guaud ed ils tschains da fittanza.

Premess ch'igl exista ina **sututilisaziun evidenta** po la valur da l'atgna locaziun per l'immobilgia abitada permanentain sez al lieu da domicil vegnir reducida excepziunalmain. Ina sututilisaziun considerabla per la taglia po mo vegnir acceptada, sch'ina u sche pliras stanzas na vegnan betg duvradas durant l'entir onn sco chombra da durmir, d'abitar, da lavurar, da zambregiar u sco chombra da visitas ubain en in'autra moda. Tenor las disposiziuns executivas da la regenza po vegnir concedida la deducziun per sututilisaziun mo a quellas u a quels pajataglias che possedan **senza vulair** ina immobilgia memia gronda. Quai è cunzunt il cas, sche singuls locals na vegnan pli duvrads, perquai ch'ils uffants na vivan betg pli a chasa. Ina deducziun per sututilisaziun na po **betg** vegnir **concedida**, sch'ina persuna obligada da pagar taglia viva suletta en in'abitaziun da 4 stanzas e sch'in pèr maridà senza uffants viva en in'abitaziun da 5 stanzas. Tgi che s'acquista ina immobilgia cun in grond dumber da stanzas e che abitescha quella dal cumenzament ennà sulet u cun ses partenari, na po betg far valair la deducziun per sututilisaziun. La **chargia da cumprova** ha da purtar cumplainamain la u il pajataglia. La sututilisaziun po vegnir calculada tenor la suandanta furmola:

$$\text{Reducziun} = \frac{\text{valur da locaziun senza garascha x dumber da locals betg utilisads}}{\text{dumber da stanzas} + 2 \text{ u } 3 \text{ (locals accessoris)}}$$

Per ils locals accessorics vala per abitaziuns d'atgna proprietad da princip il factur 2, per chasas d'ina famiglia il factur 3.

La valur da l'atgna locaziun reducida per la sututilisaziun vegn inscritta en la colonna **atgna utilisaziun**.

Custs da mantegniment da las immobilias privatas

Dals retgavs bruts èn deducibels ils **custs da mantegniment e d'administraziun** sco er **ils tschains dal dretg da construcziun pajads**.

Quests custs pudais Vus far valair ubain sco custs effectivs ubain sco pauschala. Il pajataglia po elegir en mintga perioda da taglia e per mintga immobilgia tranter la deducziun dals custs effectivs e la deducziun pauschala (**pauschala alternanta**).

- **Deducziun pauschala:**

vegliadetgna da l'edifizis ils 31-12-16:	deducziun pauschala en % da la rendita brutta da locaziun:
	chantun e confederaziun
fin 10 onns (construcziun 2007 e suenter)	10
passa 10 onns (construcziun 2006 ed avant)	20

Tar la taglia chantunala n'è ina pauschalisaziun betg permessa per bains immobiliars betg surbajegiads, per edifizis da fatschenta e da biro sco er per immobilias cun in **retgav brut annual da passa 140'000.– francs**.

Tar la confederaziun n'è ina deducziun pauschala betg permessa per bains immobiliars betg surbajegiads e per immobilias dadas en locaziun cun primarmain utilisaziun da fatschenta (edifizis da fatschenta e da biro).

- **Custs effectivs:**

Sco **custs da mantegniment** valan da princip **expensas** per reparaturas e per renovaziuns **che mantegnan la valur**. Quai èn expensas che n'han betg la finamira da crear novas valurs, mabain da mantegnair resp. da remplazzar las valurs vertentas.

Exempels:

- il bogn u la cuschina vegn remplazzà tras in nov bogn u tras ina nova cuschina;
- in tetg remplazzà;
- in palantschieu da tarpun vegn remplazzà tras parchet u tras palantschieu da crap.

Betg deduciblas n'èn las expensas che augmentan la valur sco er ils custs da viver (expensas da caracter luxurius, electricitad, aua, rument e.u.v.). Las expensas che augmentan la valur stgaffeschan valurs da nov ed augmentan uschia ils custs d'investiziun e la valur commerciala da l'immobiglia correspundenta.

Exempels:

- engrondiment cun in iert d'enviern;
- installaziun d'in ascensur.

Custs da mantegniment deducibels èn plinavant:

- custs per reparaturas vi d'edifizis e vi da parts colliadas fermamain cun quels (senza mobigliar e chaussas sumegliantas);
- premias d'assicuranzas da chaussas per assicuranzas cunter fieu, cunter donnas da l'aua e da vaider, per assicuranzas da responsabladad e.u.v. (senza assicuranza da mobigliar);
- contribuziuns regularas per il mantegniment da vias, per la rumida da la naiv (p.ex. acquisiziun nova e cumpensatorica taglianaiv) e.u.v.;
- taglias sin immobiglias;
- custs d'abunaments da servetsch per brischaders da stgaudaments, ascensurs e.u.v.;
- custs da spazzachamin;
- indemnizaziun a la pedella u al pedel;
- expensas per l'administraziun da l'immobiglia tras terzas personas;
- expensas per tgirar il terren enturn chasa, limitadas als custs ch'èn necessariis per mantegnair il stadi oriund da l'iert e dal plaz davant chasa (p.ex. acquisiziun nova e cumpensatorica segapastget);
- contribuziuns al fond da renovaziun per abitaziuns d'atgna proprietad. Sch'ins paja pli tard lavurs da mantegniment or da quest fond, na pon ins betg far valair anc ina giada ina deducziun.

Supplementarmain per objects dads en locaziun:

- custs per l'illuminaziun da las stgalas, per l'ascensur e.u.v.;
- expensas en connex cun las relaziuns da locaziun (p.ex. portos, inserats), ma betg las indemnizaziuns per atgnas lavurs da la proprietaria u dal proprietari da la chasa.

Custs da mantegniment betg deducibels èn tranter auter:

- contribuziuns unicas ad ovras e taxas da colliaziun (per: vias, aua, chanalizaziun, electricitad, antennas, contribuziuns da perimeter, plan da quartier e custs da mesiraziun e.u.v.);
- acquisiziuns e remplazzaments da sumbrivals, mobiglias, glischs, utensils e.u.v.;
- custs per il stgaudament, per l'aua e per il rument da l'atgna abitaziun;
- expensas per predilecziuns privatas (iert da flurs, biotop, emplantaziuns);
- valur da l'atgna lavur;
- custs da mantegniment per objects che na portan nagin retgav;
- taxas e taglias per midada da maun;
- taglias sin il gudogn tras la vendita da bains immobigliars.

Sche Vus faschais valair las **expensas effectivas**, stuais Vus agiuntar a la decleraziun da taglia ina **glista** da questas expensas (cun: data, gener da la prestaziun, retschavider, imports e.u.v.). Deducibels èn mo ils custs pajads sez l'onn 2016 (sunter avair imputà eventualas contribuziuns da promozion gia pajadas, contribuziuns d'assicuranzas e.u.v.). Per **imports singuls da 1'000.– francs** e dapli ston vegnir **agiuntadas** er las **copias dals quints**.

Sut www.stv.gr.ch rubrica "Praxis" chattais Vus ina glista da controlla davart il mantegniment d'immobiglias.

Per l'immobiglia che vegn **abitada permanentamain sez al lieu da domicil** vegn concedida per la taglia chantunala ina **reducziun** da **30%** da la valur da locaziun. Questa reducziun sto vegnir deducida da la rendita netta da las immobiglias avant che reducir la valur da locaziun ed avant che la transportar en il formular principal.

➤ **Transportai ils totals en la cifra correspondent dal formular principal.**

➤ **Sche Vus avais da declerar vaglias, giai a la pagina 30; uschiglio returnai a la pagina 15, cifra 7.2.**

Locaziun d'abitaziuns da vacanzas (formular 7.1)

Entradas da l'affittanza d'abitaziuns da vacanzas mobigliadas

(Per mintga abitaziun sto vegnir emplenì in formular auxiliar separà e sto vegnir inoltrà ensemen cun il formular principal.)

1. Indicaziuns davart l'immobiglia / l'abitaziun

vischnanca Flims
 via / nr. Caumastrasse
 nr. parcella / nr. "STWE" 51'111
 la propr. en condomini / num Nr. 4 / DG
 chombras (senza cuschina e bogh) 3
 valor da l'atgna fittanza en l'onn fiscal (fr.) 12'000
 Durata da l'affittanza en l'onn fiscal (dumber da dis) 120

2. Entradas

	l'onn fiscal fr.
entradas bruttas da l'affittanza	7'200
minus custs per forza electrica, stgoudament, nettegiament etc.: 10 % da las entradas bruttas ¹⁾	720
Total Intermediar	6'480

3. Deducziuns

tar l'affittanza mobigliada senza biancaria: 1/5 dal total intermediar ¹⁾ sut cifra 2	—
u	
tar l'affittanza mobigliada cun biancaria: 1/3 dal total intermediar ¹⁾ sut cifra 2	2'160

4. Entradas nettas da l'affittanza

4'320

5. Part agen diever

(Differenza tranter valor da l'atgna fittanza pli auta tenor cifra 1 ed entradas nettas tenor cifra 4)²⁾

7'680

6. Total retgav da l'immobiglia (almain valor da l'atgna fittanza)

12'000

¹⁾ Sche las entradas bruttas da l'affittanza d'abitaziuns da vacanzas surpassan fr. 30'000.— per edifizii ed onn, pon ins far valair mo ils custs effectivs.

²⁾ Independentamain da la durata da l'affittanza è la differenza tranter la valor da l'atgna fittanza pli auta e las entradas nettas da l'affittanza d'adir sco part d'agen diever a las entradas nettas per eruir il retgav da l'immobiglia. Sche las entradas nettas da l'affittanza èn tuttina autas sco la valor da l'atgna fittanza u pli autas, è la part d'agen diever nulla. Quai na vala dentant betg per occurrenzas grondas (p.ex. WEF, campiunadi mundial da skis e.u.v.). En quests cas sto la valor da l'atgna locaziun vegnir sutmesssa a la taglia supplementarmain pro rata per il temp restant.

³⁾ En il rom da la declaraziun da taglia per persunas cun domicil en in auter chantun (formular 1c) n'èsi betg d'inoltrar in formular auxiliar immobiglias dal Grischun. En quests cas croda il transport.

Transport³⁾ sin il formular auxiliar immobiglias (formular 7) pagina 2, en la colonna **agen diever**.

Transport³⁾ sin il formular auxiliar immobiglias (formular 7) pagina 2, en la colonna **affittanza**.

I vegn parti dal fatg ch'i po vegnir cuntanschi – or d'ina abitaziun secundara cun utilisaziun maschadada (sut la noziun d'abitaziun secundara vegnan chapidas chasas d'ina famiglia ed unitads en condomini che na vegnan betg utilisadas permanentamain da la u dal pajataglia sez) – in retgav da facultad en l'autezza da la valur da l'atgna locaziun, sch'ils retgavs da la locaziun a terzas persunas na surpassan betg questa valur. Il retgav da facultad suttamess a la taglia sa cumpona da:

- a) retgavs da la locaziun main ils custs da produenziun per l'electricitad, per il stgudament e.u.v. sco er main ils custs pauschals da produenziun per il mobigliament ed (eventualmain) per la rauba da letg;
- b) plus la valur da l'atgna locaziun suttamessa a la taglia en la differenza tranter la rendita or da locaziun suttamessa a la taglia (entradas nettas tenor la cifra 4) e plus la valur decisiva da l'atgna locaziun tenor la stimaziun (cifra 1). Qua ina vala dentant betg per occurenzas grondas (p. ex. WEF, campiunadi mundial da skis e.u.v.). En quests cas sto la valur da l'atgna locaziun vegnir suttamessa a la taglia supplementarmain pro rata per il temp restant;
- c) las renditas tenor la letra a (entradas nettas tenor la cifra 4) èn en mintga cas suttamessas a l'imposiziun cumplaina.

Agiunta

Register dals formulars e dals meds auxiliars

Quests formulars e mussavias pudais Vos empustar da tut temp da Voss **uffizi communal da taglia** (ils mussavias chattais Vos dal rest er sin nossa pagina d'internet www.stv.gr.ch):

Formular principal

- per persunas natiralas cun domicil en il chantun formular 1a
- per persunas cun domicil ordaifer il chantun (exteriur) formular 1b
- per persunas che abitan ordaifer il chantun, però en Svizra formular 1c

Questiunari

- iertas betg repartidas formular 1e

Formulars

- register da las vaglias e dals credits formular 2
- fegl supplementar al register da las vaglias e dals dabuns formular 2.1
- fegl supplementar fixaziun da la taglia pauschala retenziun da taglia USA formular 2.2
- fegl supplementar fixaziun pauschala da taglia per taxas da licenza da l'exteriur formular 2.3
- expensas professiunalas formular 3 / 3a
- register dals debits formular 4
- premias d'assicuranza formular 5
- custs chaschunads da malsogna, d'accident e d'impediment formular 6
- immobiglias formular 7
- locaziun d'abitaziuns da vacanzas formular 7.1
- sutlocaziun da chombras formular 7.2
- activitad da gudogn independenta / agricultura e selvicultura cun contabilitad commerciala / registraziuns formular 8a
- activitad da gudogn independenta senza contabilitad commerciala formular 8b
- amortisaziuns e retenziuns formular 8f
- agricultura e selvicultura manaschis pitschens cun registraziun simplifitgada formular 9b
- viticultura senza torclar sez formular 9c
- gudogn da liquidaziun tenor l'art. 40b LT e l'art. 37b LTFD formular 10a

Mussavia

- tar la declaraziun da taglia 2016
- activitad da gudogn independenta e purs

Fegl d'infurmaziun

- davart l'obligaziun da pajar taglia durant ina part da l'onn
- valitaziun dal muvel e da las provisiuns

Tabella da tariffas per la taglia chantunala sin las entradas chantun

entradas imponiblas	taglia chantunala tenor la tariffa per persunas che vivan		entradas imponiblas	taglia chantunala tenor la tariffa per persunas che vivan	
	sulettas	maridadas		sulettas	maridadas
15'000.–	0.–	0.–	74'000.–	5'484.–	3'496.–
16'000.–	25.–	0.–	75'000.–	5'590.–	3'591.–
17'000.–	65.–	0.–	76'000.–	5'696.–	3'686.–
18'000.–	115.–	0.–	77'000.–	5'802.–	3'789.–
19'000.–	175.–	0.–	78'000.–	5'908.–	3'892.–
20'000.–	240.–	0.–	79'000.–	6'014.–	3'995.–
21'000.–	310.–	0.–	80'000.–	6'120.–	4'098.–
22'000.–	380.–	0.–	81'000.–	6'227.–	4'201.–
23'000.–	460.–	0.–	82'000.–	6'334.–	4'304.–
24'000.–	540.–	0.–	83'000.–	6'441.–	4'407.–
25'000.–	620.–	0.–	84'000.–	6'548.–	4'510.–
26'000.–	700.–	0.–	85'000.–	6'655.–	4'613.–
27'000.–	780.–	0.–	86'000.–	6'762.–	4'716.–
28'000.–	860.–	0.–	87'000.–	6'869.–	4'819.–
29'000.–	945.–	13.–	88'000.–	6'976.–	4'922.–
30'000.–	1'030.–	38.–	89'000.–	7'083.–	5'025.–
31'000.–	1'115.–	72.–	90'000.–	7'190.–	5'128.–
32'000.–	1'200.–	112.–	91'000.–	7'297.–	5'231.–
33'000.–	1'290.–	159.–	92'000.–	7'404.–	5'334.–
34'000.–	1'380.–	209.–	93'000.–	7'511.–	5'437.–
35'000.–	1'470.–	267.–	94'000.–	7'618.–	5'540.–
36'000.–	1'560.–	327.–	95'000.–	7'725.–	5'643.–
37'000.–	1'655.–	391.–	96'000.–	7'832.–	5'746.–
38'000.–	1'750.–	456.–	97'000.–	7'939.–	5'849.–
39'000.–	1'845.–	526.–	98'000.–	8'046.–	5'952.–
40'000.–	1'940.–	596.–	99'000.–	8'153.–	6'055.–
41'000.–	2'043.–	666.–	100'000.–	8'260.–	6'158.–
42'000.–	2'146.–	738.–	110'000.–	9'380.–	7'188.–
43'000.–	2'249.–	818.–	120'000.–	10'500.–	8'236.–
44'000.–	2'352.–	898.–	130'000.–	11'620.–	9'296.–
45'000.–	2'455.–	978.–	140'000.–	12'740.–	10'356.–
46'000.–	2'558.–	1'058.–	150'000.–	13'860.–	11'416.–
47'000.–	2'661.–	1'138.–	160'000.–	14'980.–	12'484.–
48'000.–	2'764.–	1'218.–	170'000.–	16'100.–	13'554.–
49'000.–	2'867.–	1'298.–	180'000.–	17'220.–	14'624.–
50'000.–	2'970.–	1'378.–	190'000.–	18'340.–	15'694.–
51'000.–	3'073.–	1'458.–	200'000.–	19'460.–	16'814.–
52'000.–	3'176.–	1'538.–	210'000.–	20'590.–	17'934.–
53'000.–	3'279.–	1'618.–	220'000.–	21'720.–	19'054.–
54'000.–	3'382.–	1'702.–	230'000.–	22'850.–	20'174.–
55'000.–	3'485.–	1'787.–	240'000.–	23'980.–	21'294.–
56'000.–	3'588.–	1'872.–	250'000.–	25'110.–	22'414.–
57'000.–	3'691.–	1'957.–	260'000.–	26'240.–	23'534.–
58'000.–	3'794.–	2'042.–	270'000.–	27'370.–	24'654.–
59'000.–	3'897.–	2'127.–	280'000.–	28'500.–	25'774.–
60'000.–	4'000.–	2'212.–	290'000.–	29'630.–	26'894.–
61'000.–	4'106.–	2'298.–	300'000.–	30'760.–	28'014.–
62'000.–	4'212.–	2'388.–	400'000.–	42'160.–	39'234.–
63'000.–	4'318.–	2'478.–	500'000.–	53'760.–	50'534.–
64'000.–	4'424.–	2'568.–	600'000.–	65'360.–	61'864.–
65'000.–	4'530.–	2'658.–	700'000.–	76'960.–	73'264.–
66'000.–	4'636.–	2'748.–	800'000.–	88'000.–	84'744.–
67'000.–	4'742.–	2'838.–	900'000.–	99'000.–	96'344.–
68'000.–	4'848.–	2'928.–	1'000'000.–	110'000.–	107'944.–
69'000.–	4'954.–	3'021.–	1'100'000.–	121'000.–	119'544.–
70'000.–	5'060.–	3'116.–	1'200'000.–	132'000.–	131'144.–
71'000.–	5'166.–	3'211.–	1'300'000.–	143'000.–	142'744.–
72'000.–	5'272.–	3'306.–	1'400'000.–	154'000.–	154'000.–
73'000.–	5'378.–	3'401.–	1'500'000.–	165'000.–	165'000.–

Per entradas suttamessas a la taglia davent 700'000.– francs per persunas che vivan sulettas resp. 1'330'000.– francs per conjugals vala la tariffa maximala dad 11%.

Tabella da tariffas per la taglia sin la facultad chantun

facultad imponibla	import da taglia	facultad imponibla	import da taglia	facultad imponibla	import da taglia	facultad imponibla	import da taglia
1'000.–	1.–	170'000.–	192.–	480'000.–	752.–	780'000.–	1'326.–
5'000.–	4.–	175'000.–	199.–	490'000.–	773.–	790'000.–	1'343.–
10'000.–	9.–	180'000.–	207.–	500'000.–	795.–	800'000.–	1'360.–
15'000.–	14.–	185'000.–	214.–	510'000.–	816.–	810'000.–	1'377.–
20'000.–	18.–	190'000.–	222.–	520'000.–	838.–	820'000.–	1'394.–
25'000.–	22.–	195'000.–	229.–	530'000.–	859.–	830'000.–	1'411.–
30'000.–	27.–	200'000.–	237.–	540'000.–	881.–	840'000.–	1'428.–
35'000.–	32.–	210'000.–	252.–	550'000.–	902.–	850'000.–	1'445.–
40'000.–	36.–	220'000.–	268.–	560'000.–	924.–	860'000.–	1'462.–
45'000.–	40.–	230'000.–	284.–	570'000.–	945.–	870'000.–	1'479.–
50'000.–	45.–	240'000.–	300.–	580'000.–	967.–	880'000.–	1'496.–
55'000.–	50.–	250'000.–	316.–	590'000.–	988.–	890'000.–	1'513.–
60'000.–	54.–	260'000.–	332.–	600'000.–	1'010.–	900'000.–	1'530.–
65'000.–	59.–	270'000.–	348.–	610'000.–	1'031.–	910'000.–	1'547.–
70'000.–	63.–	280'000.–	364.–	620'000.–	1'053.–	920'000.–	1'564.–
75'000.–	68.–	290'000.–	382.–	630'000.–	1'071.–	930'000.–	1'581.–
80'000.–	74.–	300'000.–	401.–	640'000.–	1'088.–	940'000.–	1'598.–
85'000.–	79.–	310'000.–	419.–	650'000.–	1'105.–	950'000.–	1'615.–
90'000.–	85.–	320'000.–	438.–	660'000.–	1'122.–	960'000.–	1'632.–
95'000.–	90.–	330'000.–	456.–	670'000.–	1'139.–	970'000.–	1'649.–
100'000.–	96.–	340'000.–	475.–	680'000.–	1'156.–	980'000.–	1'666.–
105'000.–	101.–	350'000.–	493.–	690'000.–	1'173.–	990'000.–	1'683.–
110'000.–	107.–	360'000.–	512.–	700'000.–	1'190.–	1'000'000.–	1'700.–
115'000.–	113.–	370'000.–	530.–	710'000.–	1'207.–	1'050'000.–	1'785.–
120'000.–	120.–	380'000.–	549.–	720'000.–	1'224.–	1'100'000.–	1'870.–
125'000.–	127.–	390'000.–	567.–	730'000.–	1'241.–	1'150'000.–	1'955.–
130'000.–	134.–	400'000.–	586.–	740'000.–	1'258.–	1'200'000.–	2'040.–
135'000.–	141.–	410'000.–	604.–	750'000.–	1'275.–	1'250'000.–	2'125.–
140'000.–	148.–	420'000.–	623.–	760'000.–	1'292.–	1'300'000.–	2'210.–
145'000.–	155.–	430'000.–	644.–	770'000.–	1'309.–	1'350'000.–	2'295.–
150'000.–	162.–	440'000.–	666.–	Per facultad suttaMESSA a la taglia davent 622'000.– francs vala mintgamai la tariffa da taglia maximala da 1.70 ‰.			
155'000.–	169.–	450'000.–	687.–				
160'000.–	177.–	460'000.–	709.–				
165'000.–	184.–	470'000.–	730.–				

Tabella da tariffas per la taglia federala directa

Steuerbares Einkommen ¹	Alleinstehende Contribuables vivant seuls Contribuenti che vivono soli		Verheiratete und Einelterfamilien Mariés et familles monoparentales Coniugati e famiglie monoparentali		Steuerbares Einkommen ¹	Alleinstehende Contribuables vivant seuls Contribuenti che vivono soli		Verheiratete und Einelterfamilien Mariés et familles monoparentales Coniugati e famiglie monoparentali	
	Steuer für 1 Jahr ²	Für je weitere CHF 100 Einkommen	Steuer für 1 Jahr ²	Für je weitere CHF 100 Einkommen		Steuer für 1 Jahr ²	Für je weitere CHF 100 Einkommen	Steuer für 1 Jahr ²	Für je weitere CHF 100 Einkommen
Revenue imposable ¹	Impôt pour 1 année ²	Par CHF 100 de revenu en plus	Impôt pour 1 année ²	Par CHF 100 de revenu en plus	Revenue imposable ¹	Impôt pour 1 année ²	Par CHF 100 de revenu en plus	Impôt pour 1 année ²	Par CHF 100 de revenu en plus
Reddito imponibile ¹	Imposta per 1 anno ²	Per CHF 100 di reddito in più	Imposta per 1 anno ²	Per CHF 100 di reddito in più	Reddito imponibile ¹	Imposta per 1 anno ²	Per CHF 100 di reddito in più	Imposta per 1 anno ²	Per CHF 100 di reddito in più
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
17'800	25.41	0.77			78'200	1'435.20	6.60	999.00	4.00
18'000	26.95				79'000	1'488.00		1'031.00	
19'000	34.65				80'000	1'554.00		1'071.00	
20'000	42.35				90'300	2'233.80		1'483.00	
21'000	50.05				90'400	2'240.40		1'488.00	
22'000	57.75				92'500	2'379.00		1'593.00	
23'000	65.45				95'000	2'544.00		1'718.00	
24'000	73.15				103'400	3'098.40		2'138.00	
25'000	80.85				103'500	3'105.00		2'144.00	
26'000	88.55				103'600	3'111.60		2'150.00	
27'000	96.25	0.88			103'700	3'120.40	8.80	2'156.00	6.00
28'000	103.95				104'000	3'146.80		2'174.00	
28'200	105.49				105'000	3'234.80		2'234.00	
29'000	111.65				114'700	4'088.40		2'816.00	
30'800	125.51		25.00		114'800	4'097.20		2'823.00	
31'000	127.05		27.00		117'500	4'334.80		3'012.00	
31'600	131.65		33.00		120'000	4'554.80		3'187.00	7.00
31'700	132.53		34.00		124'200	4'924.40		3'481.00	
32'000	135.17		37.00		124'300	4'933.20		3'489.00	
33'000	143.97		47.00		125'000	4'994.80		3'545.00	
34'000	152.77		57.00		131'700	5'584.40		4'081.00	
35'000	161.57	0.88	67.00		131'800	5'593.20	11.00	4'090.00	
36'000	170.37		77.00		134'600	5'839.60		4'342.00	
37'000	179.17		87.00		134'700	5'850.60		4'351.00	
38'000	187.97		97.00		137'300	6'136.60		4'585.00	
39'000	196.77		107.00		137'400	6'147.60		4'595.00	
40'000	205.57		117.00		141'200	6'565.60		4'975.00	
41'400	217.90		131.00		141'300	6'576.60		4'986.00	
41'500	220.54		132.00		143'100	6'774.60		5'184.00	
42'000	233.74		137.00		143'200	6'785.60		5'196.00	
43'000	260.14		147.00		143'500	6'818.60		5'232.00	12.00
44'000	286.54	2.64	157.00		145'000	6'983.60	13.20	5'412.00	
45'000	312.94		167.00		145'100	6'994.60		5'425.00	
46'000	339.34		177.00		150'000	7'533.60		6'062.00	
47'000	365.74		187.00		160'000	8'633.60		7'362.00	
48'000	392.14		197.00		170'000	9'733.60		8'662.00	
49'000	418.54		207.00		176'000	10'393.60		9'442.00	
50'000	444.94		217.00		176'100	10'406.80		9'455.00	
50'900	468.70		226.00		180'000	10'921.60		9'962.00	
51'000	471.34		228.00		190'000	12'241.60		11'262.00	
53'000	524.14		268.00		200'000	13'561.60		12'562.00	13.00
54'000	550.54	2.97	288.00		250'000	20'161.60	11.50	19'062.00	
54'500	563.74		298.00		300'000	26'761.60		25'562.00	
55'200	582.20		312.00		350'000	33'361.60		32'062.00	
55'300	585.17		314.00		400'000	39'961.60		38'562.00	
56'000	605.96		328.00		500'000	53'161.60		51'562.00	
57'000	635.66		348.00		600'000	66'361.60		64'562.00	
58'400	677.24		376.00		700'000	79'561.60		77'562.00	
58'500	680.21		379.00		755'200	86'848.00		84'738.00	
60'000	724.76		424.00		755'300	86'859.50		84'751.00	
65'000	873.26	5.94	574.00		800'000	92'000.00		90'562.00	
70'000	1'021.76		724.00		850'000	97'750.00		97'062.00	
72'500	1'096.00		799.00		895'800	103'017.00		103'016.00	11.50
72'600	1'101.94		802.00		895'900	103'028.50		103.028.50	
73'000	1'125.70		814.00						
75'300	1'262.32		883.00						
75'400	1'268.26		887.00						
78'100	1'428.60		995.00	4.00					

- 1 Restbeträge von weniger als CHF 100 fallen ausser Betracht.
2 Die Jahressteuer wird gegebenenfalls auf die nächsten 5 Rp. abgerundet.

- 1 Les fractions inférieures à CHF 100 sont abandonnées.
2 Le cas échéant, l'impôt annuel est ramené aux 5 ct. inférieurs.

- 1 Le frazioni inferiori a CHF 100 non sono computate.
2 Se del caso, l'imposta annua è arrotondata ai 5 ct. inferiori.

Für höhere steuerbare Einkünfte beträgt die Jahressteuer einheitlich 11.5 %.
L'impôt annuel frappant les revenus imposables plus élevés se monte à 11.5 %.
L'imposta annua sui redditi imponibili superiori ammonta all'11.5 %.

Cun la tariffa da geniturs l'import da taglia tenor la tariffa per personas maridadas vegn reducis per 251.– francs per mintga uffant e per mintga persona che dovra sustegniment.

Register dals uffizis communal da taglia

Uff. communal da taglia	telefon	e-mail
Albula/Alvra	081 681 12 44	info@albula-alvra.ch
Andeer	081 650 70 91	erino.gasparini@andeer.ch
Andiast	081 936 20 01	utvuorz@bluewin.ch
Arosa	081 378 67 27	steueramt@gemeindearosa.ch
Avers	081 667 11 62	gemeinde.avers@bluewin.ch
Bergün	081 407 11 17	verwaltung@gemeinde-berguen.ch
Bever	081 851 00 10	gemeinde@gemeinde-bever.ch
Bonaduz	081 660 33 22	nadja.carlen@bonaduz.ch
Bregaglia	081 822 60 81	imposte@bregaglia.ch
Breil/Brigels	081 941 11 55	info@breil.ch
Brusio	081 846 53 53	comunebrusio_imp.rf2@bluewin.ch
Buseno	091 827 30 45	cancelleria@buseno.ch
Calanca	091 828 14 44	imposte@comunedicalanca.ch
Cama	091 830 14 41	com.cama@bluewin.ch
Castaneda	091 827 12 31	cancelleria@castaneda.ch
Casti-Wergenstein	081 661 22 61	gemeindedonat@bluewin.ch
Cazis	081 650 04 83	nett.gemeinde@cazis.ch
Celerina	081 837 36 82	barbla.denoeth@celerina.ch
Chur	081 254 42 27	claudio.candrian@chur.ch
Churwalden	081 382 00 11	steueramt@churwalden.ch
Conters i.P.	081 332 17 70	info@conters.ch
Davos	081 414 30 70	steuern@davos.gr.ch
Disentis/Mustér	081 920 36 40	rschmed@disentis.ch
Domat/Ems	081 632 82 18	orlando.cathomas@domat-ems.ch
Domleschg	081 650 13 13	steuern@domleschg.ch
Donat	081 661 22 61	gemeindedonat@bluewin.ch
Falera	081 921 35 15	info@falera.net
Felsberg	081 257 00 12	steueramt@felsberg.ch
Ferrera	081 661 15 85	kanzlei@ferrera.ch
Fideris	081 330 55 00	gemeinde@fideris.ch
Filisur	081 410 40 40	gemeinde@filisur.ch
Fläsch	081 302 23 95	info@flaesch.ch
Flerden	081 651 42 52	gemeinde.flerden@bluewin.ch
Flims	081 928 29 31	steueramt@gemeindelflms.ch
Furna	081 332 30 93	gemeinde.furna@bluewin.ch
Fürstenu	081 651 14 88	stadt.fuerstenu@bluewin.ch
Grono	091 827 14 20	cancelleria@grono.ch
Grüsch	081 300 12 02	steuerverwaltung@gruesch.ch
Haldenstein	081 353 22 20	jolanda.fluetsch@haldenstein.ch
Hinterrhein	081 630 91 26	steueramt.rheinwald@splugen.ch
Ilanz/Glion	081 920 15 50	marco.schmid@ilanz-glion.ch
Jenaz	081 332 15 10	verwaltung@jenaz.ch
Jenins	081 300 41 50	gemeinde@jenins.ch
Klosters-Serneus	081 423 36 50	elsa.gujan@klosters-serneus.ch
Küblis	081 300 32 02	esther.frey@kueblis.ch
La Punt Chamues-ch	081 854 32 33	steueramt@lapunt.ch
Laax	081 921 51 13	steueramt@laax-gr.ch
Landquart	081 307 36 30	leo.zinsli@landquart.ch
Lantsch/Lenz	081 659 01 03	ursin.fravi@lantsch-lenz.ch
Lohn	081 661 22 88	admin@lohn-gr.ch
Lostallo	091 820 51 20	cancelleria.lostallo@bluewin.ch
Lumnezia	081 920 60 08	steueramt@lumnezia.ch
Luzern	081 300 32 21	gemeinde@luzern.ch
Madulain	081 854 11 41	info@madulain.ch
Maienfeld	081 300 45 54	pia.dedual@maienfeld.ch
Maladers	081 252 11 19	marianna.brunold@maladers.ch
Malans	081 300 00 23	vreni.thoeny@malans.ch
Masein	081 651 20 09	gemeinde.masein@bluewin.ch
Mathon	081 661 18 34	m.camenisch@bluewin.ch
Medel/Lucmagn	081 920 33 66	info@medel.ch
Mesocco	091 822 91 40	imposte.mesocco@bluewin.ch
Mutten	081 681 17 00	gemeinde.mutten@bluewin.ch
Nufenen	081 630 91 26	steueramt.rheinwald@splugen.ch
Obersaxen Mundaun	081 920 50 86	steueramt@obersaxenmundaun.swiss
Pontresina	081 838 81 83	steuern@pontresina.ch
Poschiavo	081 839 03 18	michela.isepponi@poschiavo.gr.ch
Rhâzüns	081 650 22 22	regula.deplazes@rhaeuens.ch
Rongellen	081 651 44 96	rongellen@bluewin.ch
Rossa	091 828 13 47	cancelleria@rossa.ch
Rothenbrunnen	081 655 17 16	gemeinde@rothenbrunnen.ch
Roveredo	091 820 33 11	imposte@roveredo.ch
Safiental	081 630 60 58	steueramt@safiental.ch
Sagogn	081 920 88 00	admin@sagogn.ch
Samedan	081 851 07 02	steueramt@samedan.gr.ch

Uff. communal da taglia	telefon	e-mail
Samnaun	081 861 83 01	finanzamt@gemeindesamnaun.ch
San Vittore	091 827 11 71	6534sanvittore@bluewin.ch
S-chanf	081 854 12 40	impostas@s-chanf.ch
Scharans	081 651 20 20	info@scharans.ch
Schiers	081 300 21 07	steueramt@schiers.ch
Schluen	081 925 36 04	info@schluen.ch
Schmitten	081 404 10 66	gde.schmitten@bluewin.ch
Scuol	081 861 27 05	impostas@scuol.net
Seewis i. P.	081 325 12 89	gemeinde@seewis.ch
Sils i.D.	081 651 12 79	kanzlei@sils-id.ch
Sils i.E.	081 826 53 16	steueramt@sils.ch
Silvaplana	081 838 70 71	steuer@silvaplana.ch
Soazza	091 831 11 88	cancelleria@soazza.ch
Splügen	081 630 91 26	steueramt.rheinwald@splugen.ch
St. Moritz	081 836 30 30	steueramt@stmoritz.ch
Sta. Maria i.C.	091 827 31 20	cancelleria.sta.maria@bluewin.ch
Sufers	081 664 10 10	kanzlei@sufers.ch
Sumvitg	081 920 25 01	claudio.bearth@sumvitg.ch
Surses	081 659 11 60	info@surses.ch
Tamins	081 630 21 91	b.meier@tamins.ch
Thusis	081 650 09 36	steueramt@thisis.ch
Trimmis	081 354 99 30	steueramt@trimmis.ch
Trin	081 635 11 37	gemeinde@gemeindetrin.ch
Trun	081 920 20 42	erica.levy@trun.ch
Tschappina	081 651 59 56	gemeinde@tschappina.ch
Tschierschen-Praden	081 373 14 40	gemeinde@tschierschen-praden.ch
Tujetsch/Sedrun	081 920 47 82	annamaria.monon@tujetsch.ch
Untervaz	081 300 07 32	steueramt@untervaz.ch
Urmein	081 651 48 78	kanzlei@urmein.ch
Val Müstair	081 851 62 08	rudi.andri@cdvm.ch
Vals	081 920 77 04	paul.mittner@vals.ch
Valsot	081 861 00 62	p.wieser@valsot.ch
Vaz/Obervaz	081 385 21 36	g.r.margreth@vazobervaz.ch
Vuorz/Waltensburg	081 936 20 00	utvuorz@bluewin.ch
Zerne	081 851 47 72	rico.zala@zernez.ch
Zillis	081 661 13 83	info@zillis-reischen.ch
Zizers	081 300 09 13	steueramt@zizers.ch
Zuoz	081 851 22 27	steuern@zuoz.ch

Register da las alianzas fiscalas

alianza fiscala	telefon	e-mail
Albulatal	081 404 23 04	steueramt@albula.gr.ch
Domleschg	081 650 13 00	steueramt@domleschg.ch
Ilanz	081 920 15 50	marco.schmid@ilanz-glion.ch
Laax	081 921 51 13	steueramt@laax-gr.ch
Moesano	091 827 40 01	ilaria@tassazionemoesano.ch
Rheinwald	081 630 91 27	steueramt.rheinwald@splugen.ch
Schams	081 630 74 00	steueramt@schams.ch
Unterengadin	081 861 27 05	impostas@scuol.net